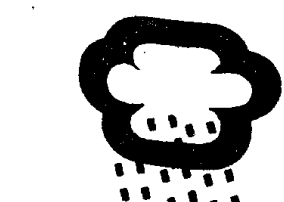




VANDAAG



WIND EN REGEN

Heintje  
gaat  
ook in  
Heerlen  
wonen



Het zangidool Heintje Simons gaat zijn hobby — het paardrijden — in Heerle uitvechten. Zijn ouders hebben het pand Ganzeweide 81 gekocht, dat zij als buitenverblijf zullen inrichten. Meer informatie op

pagina 5

Strips en RTV

Weeroverzicht

3

HET  
TWEDE  
GEDEELTE

Limburgs  
Sport  
Dagblad

Overzicht  
bekerwedstrijden

sport 2

Penalty's beslist  
PSV-Feyenoord

sport 3

Smoke Eaters

sport 4

Nino Benvenuti

sport 5

Come back  
van Chevrement

sport 6

Amateurtoppers

sport 7

## BONN OPGELUCHT: Liberalen staan pal in Hessen

(Van onze correspondent)

BONN, 9 nov. — De Liberale Vrije Democratische Partij (FDP) heeft gisteren, bij verkiezingen in de Westduitse deelstaat Hessen, ruim tien procent van het aantal stemmen verworven. Dit is een verrassend resultaat, omdat de afgelopen weken werd gevreesd dat de partij de „drempel” van vijf procent, die vereist is voor opname in het deelstaatsparlement, niet zou halen. Dit zou dan weer zijn weerslag gehad kunnen hebben op de coalitie van SPD en FDP in Bonn.

De verkiezingen voor het deelstaatsparlement (de Landtag) werden gewonnen door de sociaal-democraten, die in Hessen de sterkste zijn zolang de Bondsrepubliek bestaat. Zij raakten echter de absolute meerderheid kwijt.

De CDU, die vier jaar geleden slechts 26,35 procent van de stemmen trok, heeft haar positie met een winst van ongeveer vijftig procent verbeterd. CDU-leider Dregger-Brandt-Scheel dankt ook van een „doorbraak” der christen-democraten. Hij maakte zich echter niet de illusie binnenkort als minister-president zijn intrek in de residentie Wiesbaden te kunnen innemen. De FDP heeft zich namelijk al geruime tijd geleden gebonden aan een coalitie met de SPD naar het voorbeeld van Bonn.

Hessen was in zekere zin niet alleen een sociaal-democratische staat, maar bovendien een nationaal-democratisch (NPD) bolwerk. De NPD drong in deze deelstaat vier jaar geleden het eerst tot de Landtag door en wel met bijna acht procent van de stemmen. Ook hier is nu gebleken dat de extreem rechtse partij snel op de terugweg is. Zij kreeg goed drie procent. 1,3 procent ging naar de Duitse Communistische Partij, 0,1 procent naar de Europa-Partij.

### Gevaar gekeerd

Voor de verkiezingen van gisteren heeft in de Bondsrepubliek grote belangstelling bestaan. Alle drie partijen in het Westduitse parlement (SDP, FDP en CDU/CSU) beschouwden de strijd in Hessen als een test voor de coalitie op bondsniveau. De CDU hoopte door een forse nederlaag van de FDP, die eerder in dit jaar in Noordrijnland-Westfalen de vijf procent maar net haalde en in twee andere deelstaten royalistisch daaronder bleef, de regering-Brandt-Scheel spoedig ten val te kunnen brengen. Het gevaar bestond dat, na een nederlaag in Hessen, nog meer parlementsleden van de FDP hun heil bij de CDU zouden

## Bruiloft in vechtpartij geëindigd; 3 gewonden

(Van onze verslaggever)

GEELEN, 9 november — Een bruiloftsfeest in café Meyers aan de Rijksweg in Geleen is in de nacht van vrijdag op zaterdag weer verstoord door een vechtpartij, waarbij drie personen ernstig gewond werden. De bruidegom, W. uit Geleen, moest met ernstige verwondingen in het ziekenhuis worden opgenomen. Een broer van hem, alsmede R. uit Sittard, konden nadat ze in het ziekenhuis voor snijwonden aan de handen waren behandeld, huiswaarts keren.

Toen de bruiloftsgasten aan het feest waren, ontstond er op zeker moment moeilijkheden over de stiefvader van de bruidegom, die al aardig wat gedronken had. Men wilde hem de deur uitwerken, hetgeen uiteindelijk ook lukte. Maar dat alles gaf toch aanleiding tot de nodige strubbelingen. Toen de stiefvader van het toneel verdwenen was, werd de ruzie voortgezet en op een bepaald moment begon een van de bruidegomgangers, de 23-jarige M. W. uit Dedemsvaart, broer van de bruidegom, als een wildeman met een dolkmes om zich heen te slaan. Van het feest bleef niets meer over. M. W. werd door de Geleense recherche in arrest gesteld. Hij zal aan de officier van justitie te Maastricht worden voorgeleid.

gaan zoeken. Zelfs achtte men het niet uitgesloten dat in de partij-top stemmen zouden opgaan om toch maar weer voor een verbond met de CDU te kiezen.

Dit gevaar lijkt voorlopig bezworen (op 22 november zullen verkiezingen in Bayern de volgende krachtproef zijn). Omdat de verkiezingen zo sterk in het kader van de nationale politiek stonden, is een vergelijking met de Landtagverkiezingen van vier jaar geleden in feite minder interessant dan die met de bondsdagverkiezingen van het vorige jaar.

De SPD van kanselier Brandt behaalde vorig jaar in Hessen 48,2 procent van de stemmen en heeft dus nu (45,8) een tegenslag moeten verwerken. De CDU, die in 1968 38,4 procent verwierf, heeft die goede uitslag nog kunnen verbeteren (39,6). De liberale FDP echter kwam vorig jaar niet verder dan 6,7, een reële bron voor toekomstzorgen. Haar aandeel bedraagt nu 10,1.

### Einduitslag:

	aantal stemmen	perc.	perc. 1968
SPD	1.442.003	45,9	51,0
CDU	1.248.470	39,7	26,4
FDP	316.261	10,1	10,4
NPD	94.538	3,1	7,9
DKP	36.692	1,2	—
Europa-Partij	3.675	0,1	—

SCHIPHOL, 9 nov. — Met een Boeing 747 jumbo van Pan American Airways is Edward Kennedy de pas herkozen 42-jarige senator van Massachusetts, gisteravond om 7 uur uit New York op Schiphol aangekomen om met vele andere Amerikaanse senatoren, die al in ons land zijn, in Den Haag twee dagen lang de conferentie van het NAVO-parlement bij te wonen. Hij zal er echter niet het woord voeren op verkiezingen afleggen. „Ik ben slechts gekomen om te luisteren en te leren”, zo zei hij op Schiphol.

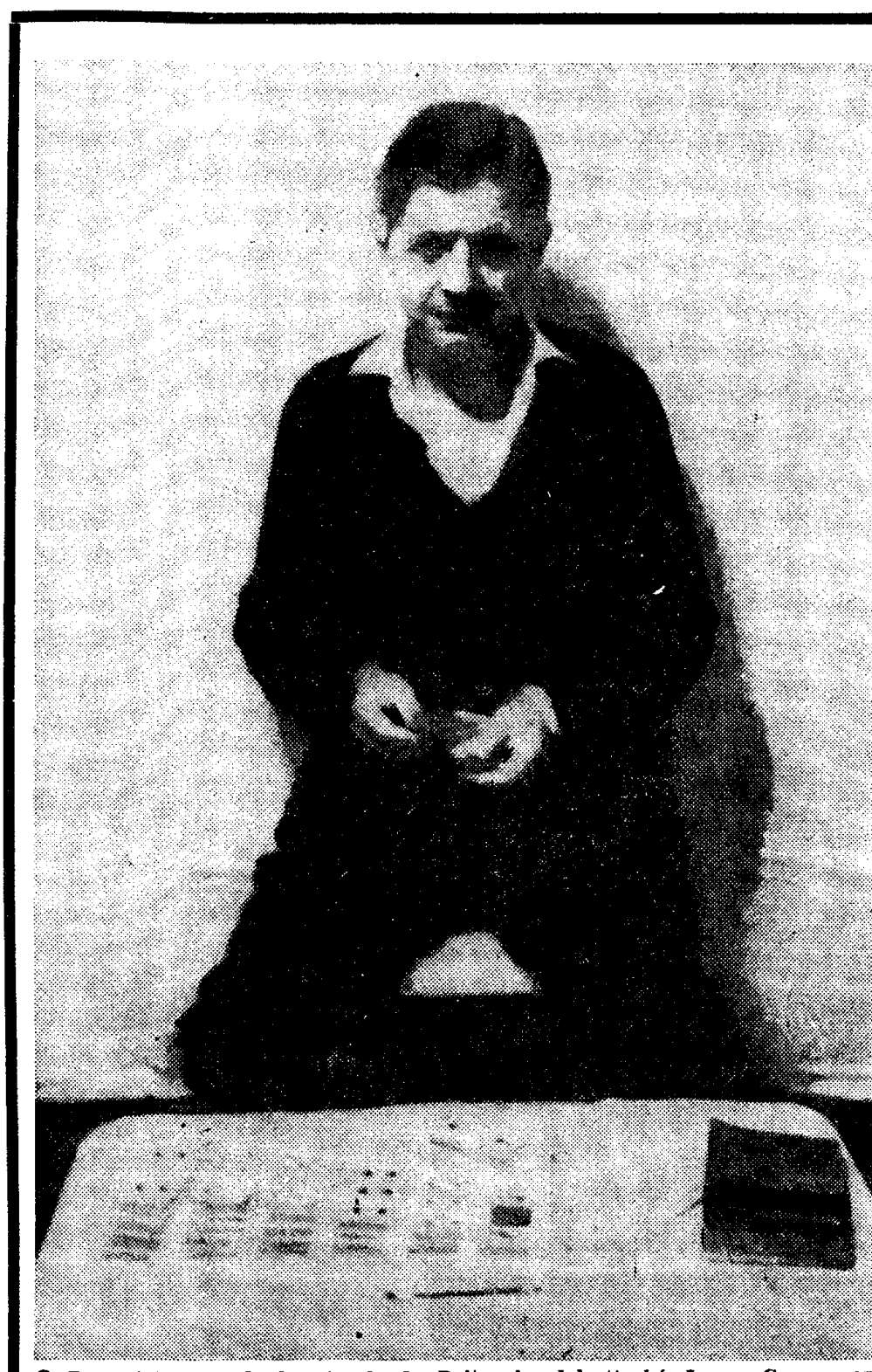
Op enkele voor de hand liggende vragen kregen de verslaggevers evenzeer voor de hand liggende antwoorden. Of hij bij zijn besluit zou blijven om zich niet kandidaat te stellen voor het presidentschap? „Inderdaad”, Kennedy stelt prijs op een zetel in de senaat en hij voelt zich vereerd en dankbaar voor de vele kiezers die hem hebben gesteund, maar hij wil niet verder gaan. De uitslag van de verkiezingen in Amerika omschrijft hij als een „mixed bag” waarmee men alle kanten uit kan. Zijn democratische partij heeft een paar waardevolle senatoren verloren, maar er zijn anderen, even waardevol, gekozen. En onder hen zijn er zeker ettelijke, die Kennedy's steun zouden krijgen als zij zich voor het presidentschap kandidaat zouden stellen.

Ook over de wens van minister Luns om volgend jaar als opvolger van de Italiaan Brosio tot secretaris-generaal van de NATO te worden benoemd heeft hij geen uitgesproken mening. „Ik heb gehoord dat hij een kans maakt en ik ben onder de indruk van zijn buitengewone kundigheid, maar meer weet ik er niet van. Neen, ik heb de heer Luns persoonlijk nooit ontmoet”, aldus Ted Kennedy.

## Huisvrouw op nippertje aan kogel ontsnapt

(Van onze verslaggever)

VENLO, 9 nov. — De 33-jarige mevrouw Corrie Sieben-Brans uit Venlo is vrijdagavond laat op het nippertje aan de dood ontsnapt. Op het moment dat ze uit de keuken liep vloog een pistoolkogel op haar hoofd, precies op de plaats waar ze even tevoren had gestaan. Ze liep naar binnen. De Venlose politie heeft nog geen spoor van de dader. Het echtpaar Sieben woont in een voormalige vrachtwagen op het terrein van de Watersportvereniging „De Maas” aan de Urbanusweg. Terwijl haar man in de motorenwerkploaats een buitenboordmo-

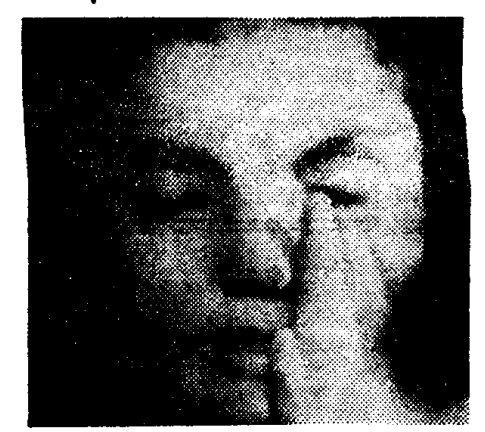


● Deze foto van de kaartspelende Britse handelsattaché James Cross werd zaterdag bij een Franstalig blad in Montreal bezorgd. Hoe het werkelijk met de ontvoerde Engelsman gaat, weet niemand. Canada's regering is nochtans onverkort bereid Cross' ontvoerders een vrijgeleide aan te bieden, als zij de attaché vrijlaten.

### Bouwvakker wilde uit wraak man van stoep rijden

UDEN, 9 november. — Met een personenauto heeft de werkloze bouwvakker W.M. uit Uden gistermorgen tot tweemaal toe getracht de 58-jarige H. eveneens uit Uden, van het trottoir te rijden.

Door zich onmiddellijk tegen een muur te drukken gelukte het de man zich van zijn belager te ontdoen. De rijkspolitie slaagde er in W.M. snel te arresteren.



● Mevrouw Jacqueline Onassis barstte in tranen uit tijdens de uitvaartdienst voor kardinaal Richard Cushing, die een goede vriend en raadsman van de familie Kennedy was. Direct na de uitvaartdienst vloog ex-zwager Ted Kennedy naar Nederland.

## - KENNEDY OP BEZOEK -



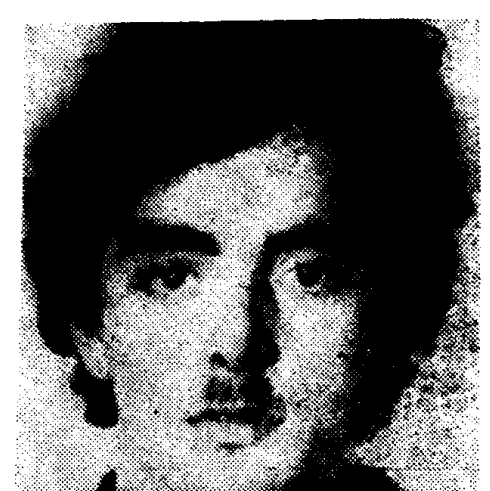
● Ted Kennedy gisteren op de persconferentie in Den Haag.

## Ontvoerder Laporte gegrepen

MONTREAL, 9 november — De 19-jarige student Bernard Lortie heeft zaterdagmorgen tegenover de rechter van instructie in Montreal verklaard, met de broers Paul en Jacques Rose en een zekere Francis Simard, die alleen deel uitmaken van het „Front voor de Bevrijding van Quebec”, op 10 oktober de Canadese minister van handel, Pierre Laporte, te hebben ontvoerd.

Lortie, tegen wie op 23 oktober een arrestatiebevel was uitgevaardigd, werd vrijdag in een westelijke wijk van Montreal gearresteerd. Op het moment van zijn aanhouding bevond hij zich in gezelschap van een vriendin van Paul Rose, die evenals diens broer Jacques, ook al geruime tijd door de politie gezocht werd. Wie minister Laporte vermoord heeft, is (nog) niet bekend. Daarover heeft Lortie tijdens het verhoor door de rechter van instructie (nog) met geen woord gerept. Vast staat dat bij de ontvoering gebruik is gemaakt van de Chevrolet, waarin op 18 oktober het lijk van de vermoorde minister werd gevonden. Volgens Lortie werd de wagen bestuurd door Jacques Rose. De ontvoerders waren gewaagd met mitrailleur, die zij kort voor hun ontvoeringsactie in een dumpzaak hadden gekocht. Drie mitrailleur zijn teruggevonden. Zij zullen als bewijsstukken dienen. Laporte deelde verder mee dat zij zich allen met petten, pruiken en galse snorren hadden vermomd. Lortie maakte tot besluit ook gewag van een door Laporte ondernomen ontsnappingspoging, die op niets was uitgelopen. Op het bewuste moment

vat Laporte opgesloten in een bungalow, die ongeveer 10 kilometer van zijn eigen woning lag. Lortie: Simard en ik luisterden naar het nieuws op de radio. Plotseling hoorden wij glas ritselen. We hielden naar de aangrenzende kamer en trokken Laporte, die zich al gedeeltelijk door het raam had gewerkt terug. Op de vraag of de minister toen nog de handboeien aanhad, antwoordde Lortie: Ja, maar hij had ons gevraagd de ketting wat losser te maken, zodat hij zich wat beter kon bewegen. De gearresteerde student vertelde tot besluit dat de minister gebinddoekt de kamer was binnengevallen, maar dat de doek van tijd tot tijd werd verwijderd, voor het eten en als Laporte er uitdrukkelijk om vroeg.



● BERNARD LORTIE

## Sovjet-erewacht Berlijn doel van sluipschutter

(Van onze correspondent)

BONN, 9 november. — De Westberlijnse politie heeft gisteren een — eerste — arrestatie verricht na de aanslag op een schilddoel voor het Sovjet-monument in West-Berlijn. In de nacht van vrijdag op zaterdag werd daar de Russische soldaat Ivan Tsjerbak neergeschoten. Hij is in heup en arm geraakt en ligt in een Oost-Berlijnse ziekenhuis. De militair verkeert niet in levensgevaar. De gearresteerde is de 21-jarige ziekenverpleger W. Eckehard, voormalig lid van een rechtsgeoriënteerde jeugdbeweging.

De gebeurtenis heeft in West-Berlijn en de Bondsrepubliek tot scherpe reacties geleid. Burgemeester Schütz verklaarde dat de daders onverbiddelijk zullen worden vervolgd. Met alle hardheid zal tegen hen worden opgetreden. In Bonn zei regeringswoordvoerder Ahlers: „Wij betreurden deze daad ten diepste. Dergelijke gebeurtenissen kunnen de ontspanning in Berlijn ernstig in gevaar brengen”. De aanslag is zonder twiifel het werk van rechtse extremisten geweest. De schoten zijn afgevuurd van het Mozart-paviljoen, ongeveer 100 meter van het monument. Op de muren van het paviljoen werden de leuzen geschilderd: „Voorspel tegen het bolsjewisme” en „vernietig de rode corruptie”. Een grote witte pijl wees in de richting van het monument. Bij een zandbak, die ter ondersteuning van het gevecht had gediend, vond men een pamflet van het „Europese Bevrijdingsfront”, waarin wordt opgeroepen tot „verzet tegen de uitverkoop van Duitsland”. Dat bevrijdingsfront, gevormd door militaire NPD-leden, is in mei verboden nadat voorbereidingen voor een complot tegen de samenkomst met Brandt en Stoph in Kassel waren uitgelekt.

In verschillende reacties is verband gelegd met de oprichting van een „Aktion widerstand”, het vorige weekeinde in

Würzburg. Rechtse extremisten hebben in die organisatie „verzet met alle middelen” aangekondigd, tegen een regering, wier politiek Duitslands vrijheid en Duitslands vrede bedreigt”. Zij hadden in Würzburg gedemonstreerd met slogans als „Duitsland wij komen!” en „Wilby Brandt aan de waag”. Het moment voor de aanslag was gekozen. Zaterdag vierden de Oosteuropese landen de 53e verjaardag van de oktoberrevolutie. Bij het monument, dat de Sovjets in 1945 niet ver van het Brandenburger Tor in het huidige westelijke deel van Berlijn bouwden, het is nu een stukje Sovjet-grondgebied in West-Berlijn) zou 's ochtends de traditionele kranslegging plaatshebben. De plechtigheid werd door de Russische ambassadeur Abramov uit Oost-Berlijn en generaal Koeloev, de commandant van het Sovjet-leger in de DDR, normaal verricht.

(ADVERTENTIE)

### Succes...

verzekerd. Moet uw avondje uit een succes worden? Wij garanderen U een heerlijke drank, een exquis hapje, een volmaakte sfeer. Kom eens kennis maken met **BODEGA LA MANCHA**, Akerstraat 3, Heerlen.

SHERRY - VINOS - TAPAS  
SHERRY - WIJNEN - HAPJES

## Twee doden in verkeer

URMOND, 9 november — De 36-jarige C. A. van Gelderen uit Geleen is zaterdagavond bij een auto-ongeluk op de Graetheiderstraat te Urmond om het leven gekomen. Hij botste, na een bocht te zijn genomen te hebben, waardoor hij op de linkerweghelft terecht kwam, frontaal tegen een tegemoetkomende auto, bestuurd door D. v.d. B. uit Sittard.

Na de klap bleek de heer Van Gelderen bekend in de auto te zitten. Toen men hem bevrijd had, werd hij naar het ziekenhuis gebracht waar de dood werd geconstateerd. De bestuurder van de andere auto moest evenals zijn echtgenote en een inzittende van de auto van de heer Van Gelderen zwaar gewond in het ziekenhuis worden opgenomen.

De 36-jarige Joegoslavische gastarbeider E. Hajder, vader van vijf kinderen, werd in de nacht van vrijdag op zaterdag bij het oversteken van de Laurastraat in Eyselshoven door een passerende auto gegrepen en zo ernstig gewond, dat hij bij aankomst in het ziekenhuis overleed. De man werkte sinds 1965 als mijnwerker bij de Laura en was sinds kort overgestapt naar Laura Metaal.

### NOG EVEN GEDULD S.V.P.

In de volgende weken leest U in deze krant meer over het echte massieve leg-zelf parkeet TROPRIET! Voor een parkeetvloer die de helft kost van wat U denkt. Als U zolang niet kunt wachten bel dan **04490-5544**

### brillenspecialzaak

**em. O'ree**  
akerstraat 18 A  
heerlen  
tel. 045-714856  
ziekenfondsleden 20% montuurkorting







# Veringa doet dringend beroep op PvdA: Trek anti-KVP-resolutie in

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 9 november — KVP-lidstaandvoerder dr. G. H. Veringa heeft zaterdag een dringend beroep gedaan op de PvdA om de anti-KVP-resolutie in te trekken en geen verdere voorwaarden te stellen die een open en volwassen discussie over de regeringsvorming in de weg staan. Dr. Veringa laste zijn oproep op het allerlaatste moment in toen hij zaterdag — voor de eerste maal — de KVP-partijraad in het Haagse congresgebouw toesprak in zijn kwaliteit van lijststaandvoerder.

PvdA-fractieleider drs. J. den Uyl reageerde zondagochtend terughoudend op de oproep van dr. Veringa. Hij zei dat de lijsttrekker van de KVP niet de verandering heeft gewekt in te staan voor een progressievere koers dan die van het huidige kabinet-De Jong. „Men krijgt de indruk dat Veringa zijn politiek vooral laat bepalen door wat met de VVD mogelijk is”, aldus drs. Den Uyl.

De partijraad aanvaardde zonder ingrijpende wijzigingen (en dus tot tevredenheid van de linkervleugel) het vooruitstrevende kernprogramma-Steenkopp en sprak in een resolutie uit dat met dit programma de verkiezingen moet worden ingegaan. Het kernprogramma zal ook worden gebruikt als inbreng bij de onderhandelingen over het regeringsprogramma 1971-1975. Partijvoorzitter mr. A. van der Stee zei dat het kernprogramma zowel naar de VVD als naar de PvdA en D'66 zal worden gezonden om commentaar. In een tweede resolutie mede-ondertekend door o.a. kringvoorzitter Derks (Limburg), droeg de partijraad het dagelijks bestuur op te bevorderen dat het (veel minder voorgegaande) gezamenlijk urogenieprogramma met ARP en CHU alsnog nader aan het eigen kernprogramma wordt getoetst. Er zijn overigens in het oorspronkelijke programma nog wel enkele wijzigingen aangebracht. Volgens prof. Steenkamp gingen deze echter minder ver dan hij aanvankelijk had gered. Zo werd besloten de kiesdrempel voor de Tweede Kamer vast te stellen op drie zetels. In de oorspronkelijke tekst was opgenomen dat een partij pas toegang tot de Tweede Kamer zou hebben als er tenminste vijf zetels zouden zijn behaald.

### Enerzijds-anderzijds

Lijsttrekker dr. Veringa oogstte met zijn eerste optreden als lijsttrekker veel succes. Hij schetste in zijn redevoering het onbehagen van de burger over zijn geringe inspraak in beleidsbeslissingen. „Want hij moet leven in een voortdurende lucht, maar voelt niet dat hij een zwaar aandeel heeft gehad in de beslissingen die zijn behoudzaamheid tot gevolg hadden”, aldus de lijsttrekker, die zich uitsprak voor snelle aanpassing van maatschappelijke structuren om de identiteit en zeggenschap van de burger vast te stellen. Dr. Veringa signaleerde tendenties tot polarisatie, maar waarschuwde voor toespraak van de tegenstellingen. „De meeste problemen zijn niet zwart-wit”, zei hij. „Ik vind dat het enerzijds-anderzijds een belangrijk deel is van een werkelijk uitgedragen vernieuwing. Dat heeft een duidelijk gezicht niet uit te sluiten. Het enerzijds-anderzijds kan waarachtiger zijn dan een plomverloren stellingname”. De lijsttrekker van de KVP bepleitte zelfbeheersing en verdraagzaamheid jegens elkaar. Hij vroeg om tolerantie naar twee kanten. Naar die van de vernieuwers en die van de behoudzamen. Hij meende dat er ruimte voor vernieuwing moet worden gegeven en typeerde zichzelf als een lijststaandvoerder voor wie het conflict de uitdaging, maar de dialoog de oplossing inhoudt.

### ARJOS-resolutie

De Arjosraad (toporgaan van de anti-revolutionaire jongerenorganisatie) heeft zich zaterdag in 'n resolutie uitgesproken over de wijze, waarop het ontwerp-program van de drie Christelijke partijen kan gaan functioneren naast 't ontwerp-program van actie van de ARP. „Het deelname aan de verkiezingen door de

## WEEROVERZICHT

### Winderig met buien

Tijdens het weekeinde is het even rustig geweest met koude lucht. Op enkele plaatsen in Limburg kwam nachtvorst voor, in het noorden van ons land zelfs vorst van betekenis, want Leeuwarden meldde zondagochtend een minimum -5 graden. Zondagavond bereikte ons alweer een front met wat regen en een toet koudere lucht. Een stormdepressie trekt via Denemarken naar de Oostzee. De eerste dagen van deze week zullen onbestendig zijn met nu en dan regen en een krachtige tot harde wind met een temperatuur tussen 7 en 10 graden.

	max. neer-temp.	slag
Amsterdam	regen	6 0,1
De Bilt	regen	5 0
Deelen	geheel bew.	4 0
Eelde	regen	4 1
Eindhoven	geheel bew.	5 0
Den Helder	regen	10 0,5
Luchth. R'dam	regen	7 0,1
Tweente	geheel bew.	4 0
Vlissingen	geheel bew.	7 0
Zuid-Limburg	zwaar bew.	6 0
Aberdeen	onbewolkt	12 2
Athene	onbewolkt	20 0
Crenoble	geheel bew.	19 0
Barcelona	licht bew.	3 2
Beograd	—	3 2
Brussel	geheel bew.	2 0
Nice	zwaar bew.	12 0
Bordeaux	zwaar bew.	6 0
Frankfurt	geheel bew.	4 0
Geneve	regenbui	10 0,1
Grenoble	zwaar bew.	15 0
Helsinki	licht bew.	-5 0
Innsbruck	zwaar bew.	6 1
Kopenhagen	geheel bew.	4 0
Lissabon	zwaar bew.	20 0,1
Locarno	zwaar bew.	13 0
Londen	regen	10 0,1
Luxemburg	geheel bew.	4 0
Madrid	zwaar bew.	18 0
Malaga	geheel bew.	20 2
Mallorca	—	—
München	motregen	5 0
Nice	zwaar bew.	13 0
Oslo	sneeuw	-2 2
París	zwaar bew.	6 0
Rome	geheel bew.	19 0,2
Stockholm	geheel bew.	0 0
Wenen	onbewolkt	5 0
Zürich	zwaar bew.	13 0

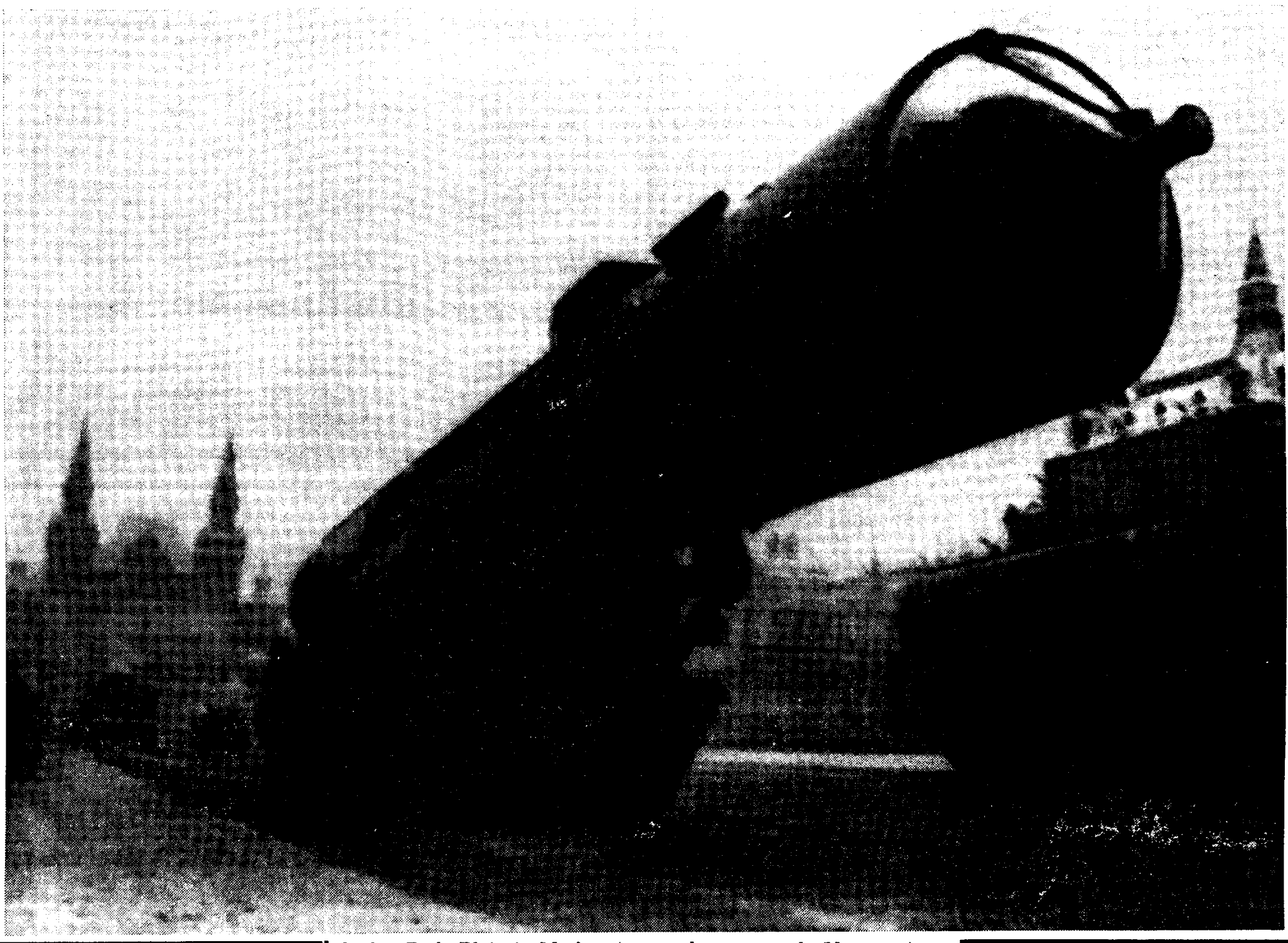
**De Bilt:** Opklaringen afgewisseld door enkele buien. Matige tot krachtige wind ruimend van zuidwest naar west. Hogere temperaturen dan gisteren.

**Ukkel:** Matige tot vrij krachtige wind uit zuid tot zuidwest. Zwaar bewolkt tot betrokken met regen. Maximumtemperaturen van 12 tot 7 graden.

**Aken:** Matige tot vrij krachtige wind uit zuidelijke richting. Over het algemeen iets warmer dan gisteren.

**Zon vandaag onder 16.57, morgenvroeg op 07.50; maan vandaag onder 04.02, morgenvroeg op 15.22 uur.**

## Parade van de grote verwoesters



Op het Rode Plein in Moskou is zaterdagmorgen de 53ste verjaardag van de oktober-revolutie van 1917 gevierd met de traditionele militaire parade en wapenschouw. In aanwezigheid van alle Sovjet-russische kopstukken, met partijleider Leonid Brezjnev aan het hoofd, sprak de Russische chef-staf, maarschalk Gretsjo, zijn dag-order uit, waarin hij de „imperialisten” de schuld gaf van „scherpe internationale conflicten”. In de militaire parade die 45 minuten duurde, rolden tanks, geschut en raketten (SAM-II, SAM-III en SS-9) over het geweldige met vlaggen versierde Rode Plein.

De Verenigde Staten waren wegens het vasthouden van twee Amerikaanse generaals in Sovjet-russisch Armenië vertegenwoordigd door lagere ambassade-functionarissen. Een opvallend verzoenend accent droeg de tekst van een telegram, dat communistisch China de Russische regering naar aanleiding van de revolutie-herdenking toestuurde. In het telegram werd ondermeer gezegd, dat „fundamentele kwesties” met de Sovjet-Unie de groei van „normale betrekkingen” tussen Moskou en Peking niet in de weg mogen staan.

### Dr. Max Blumer: „Save Our Seas...”

## Geen olielozing meer in oceanen

BRUSSEL, 9 november (ANP) — De mensheid loost ieder jaar tien miljoen ton olie in de oceanen. Zes miljoen ton daarvan is afkomstig van de 56.000 tankers die we over de wereldzeeën uitspreiden. De koolwaterstoffen uit één betrekkelijk kleine olievlek voor de kust van Massachusetts bleken negen maanden later 20

vierkante kilometer kustwater en twee vierkante kilometer rivier en moeras aan de kust zo verontreinigd te hebben dat ze teruggevonden werden in de maag van vissen, in het vet van vissen en schaaldieren en in zeepplanten. Omdat fracties van koolwaterstoffen giftig zijn voor flora en fauna van de zee werd het betrokken gebied langzaam een dode zee. Dit zijn de harde cijfers en voorbeelden uit een rapport van dr. Max Blumer, door collega's beschouwd als een van de grootste deskundigen op het gebied van de oceanografie en leider van de scheikunde afdeling van het Amerikaanse Woods Hole Oceanographic Institution. Blumer vindt het de hoogste tijd worden om aan de bekende letters SOS een nieuwe betekenis te geven: „Save Our Seas” (Redt onze zeeën).

### Lutherse kerk wil concilie van alle Nederlandse kerken

AMSTERDAM, 9 nov. — De Lutherse kerk zal het initiatief nemen tot een algemeen oecumenisch concilie van alle Nederlandse kerken. Ze zal aan de leiding van de verschillende kerken het voorstel doen daaraan mee te werken. Dat is zaterdag door de Lutherse synode in Amsterdam besloten. Verder sprak de synode uit dat men zo spoedig mogelijk tot een toespraak met alle kerken, die bij de raad van de kerken zijn aangesloten, om te geraken tot een of andere vorm van samsmsmelting in federatieve vorm, fusie of anderszins.

### Strafeis tegen Minichiello: zes jaar cel

ROME, 9 nov. — De openbare aanklager in Rome heeft zaterdag tegen de Amerikaanse oud-marinier van Italiaanse afkomst, Raffaele Minichiello, een gevangenisstraf van zes jaar en vijf maanden geëist. Minichiello die vorig jaar oktober een toestel van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij TWA naar Rome kaapte werd beschuldigd van het ontvoeren van de bemanning en een commissaris van politie, die hij na zijn aankomst op Romeinse vliegveld als gijzelaar heeft vastgehouden. Verder heeft hij wapens het land binnengebracht.

### Oom ontvoerde meisje „om er mee te praten”

APELDOORN, 9 november — De 5-jarige Shirley Ann Lammers uit Baarn die donderdagmiddag jl. ontvoerd werd door — zoals later bleek — haar geestelijk niet geheel volwaardige oom, is zaterdagmiddag in de buurt van Apeldoorn door de politie gevonden, in gezelschap van haar oom. Het meisje verkeerde in goede verstand. De ontvoerder, de 22-jarige Indonesier R. de J., had geen ander motief voor zijn daad dan dat hij behoefte had om met iemand over zijn moeilijkheden te praten. De politie werd op het spoor van het tweetal gezet door een wegenwachter, die hen had gezien. De J. is een broer van de man waarmee mevr. Lammers samenwoont en die tevens de vader van het meisje is. Hij heeft Shirley tot aan zijn aanhouding bij zich in de auto gehad.

### 23 doden, 29 gewonden Granaten in volle bioscoop ontploft

PHNOM PENH, 9 nov. — Door het ontploffen van twee handgranaten zijn zaterdagavond in een volle bioscoopzaal in de Cambodjaanse hoofdstad Phnom Penh 23 doden en 29 gewonden gevallen. Onder de doden zijn zes kinderen.

Aanvankelijk werd aan een aanslag gedacht, maar later maakte de politie bekend het waarschijnlijk te achten, dat de handgranaten toebehoorden aan een Cambodjaanse militair en per ongeluk waren ontploft. Soldaten van het front dragen gewoonlijk ook in de stad handgranaten aan hun riem.

(ADVERTENTIE)

### Regenkleding

- veiligheidsvesten
- werkhandschoenen
- veiligheidschermen
- werkschoenen
- lastenten

**VAN DOOREN LASTECHNIEK**

Industriële gassen  
Lasenoudigheden  
Gereedschappen

In de Cramer 17, Heerlen  
tel. 045-711778



Dr. J. Bakker bij zijn vertrek vanaf Schiphol.

### Min. Bakker in Zuid-Afrika gearriveerd

JOHANNESBURG, 9 nov. (Rtr) — De Nederlandse vice-premier en minister van verkeer en waterstaat, drs. J. A. Bakker, is gisteren in Johannesburg aangekomen voor een bezoek van twaalf dagen aan Zuid-Afrika op uitnodiging van de Zuid-Afrikaanse regering. Drs. Bakker staat ook aan het hoofd van een KLM-delegatie. De reis van de KLM-delegatie vormt de ondersteuning van een nieuwe lucht-overeenkomst, die de KLM het recht schenkt een derde retourvlucht per week naar Johannesburg te maken. In ruil daarvoor staat de KLM een zesde deel van zijn netto inkomsten op de route naar Zuid-Afrika af aan de SAL, de Zuid-Afrikaanse Luchtvaart. Dit houdt ongeveer in, dat de derde vlucht „in pool” wordt uitgevoerd, dus voor gemeenschappelijke rekening. Vice-premier Bakker bevestigde voor zijn vertrek naar Zuid-Afrika op Schiphol dat hij met premier Vorster van Zuid-Afrika zeker ook over de apartheidspolitiek zal spreken. Terwijl hij dit zei liepen elders in het stationsgebouw ongeveer vijftig demonstranten met spandoeken te protesteren tegen het voorgenomen bezoek. Zij droegen borden mee met teksten als: geen geheel met racisten en Bakker is een verlaker. Het partijbestuur van de PSP heeft in een verklaring zijn „diepe afkeer” betuigd met „dit ministerieel bezoek aan een racistisch land”.

## Hippies namen de show over

LONDEN, 9 november. — Twintig hippies hebben zaterdagavond David Frosts wekelijkse show voor de Britse onafhankelijke televisie verstoord, en Frost genoodzaakt uit te wijken naar een andere studio. De hippies bezetten tijdens de rechtstreekse uitzending, die gewoonlijk door miljoenen tv-kijsers wordt gevolgd, het podium, bedolven Frost onder bloemen en bespotten hem met waterpistooltjes. Ze scholden en jouden hem uit, waarna de uitzending werd afgebroken. Zij werd later vanuit een andere studio voortgezet.

Het incident ontstond tijdens een interview van Frost met drie Amerikaanse „revolutionairen”, die, zoals zij vertelden, de vestiging nastreven „van een nieuwe cultuur op de as van de bestaande”. Een van de drie mannen was Jerry Rubin, die in februari van dit jaar in een geruchtmakend proces te Chicago met vier anderen tot vijf jaar gevangenisstraf werd veroordeeld wegens zijn rol in de bloedige onlusten tijdens de democratische partijconventie van 1968. Hij is nog op vrije voeten in afwachting van een uitspraak in hoger beroep.

Tijdens het interview had een der mannen een sigaret opgestoken met de mededeling dat die marihuana bevatte. Hij gaf de sigaret door, maar Frost weigerde, waarop de Amerikaanse hippies in de zaal uitnodigden op het podium te komen, wat deze zich geen tweemaal lieten zeggen. Ze zeiden:

### Plantaardig eiwit stopte kankercellen

PRINCETON, 9 november. — Aan de universiteit van Princeton in de V.S. zijn twee biologen er in geslaagd met behulp van een plantaardig eiwit, onttrokken aan een boon (de „jack bean”), de ontwikkeling van kankercellen een halt toe te roepen en deze cellen weer normaal te laten functioneren. De experimenten zijn verricht door dr. Max A. Burger (37) en Kenneth D. Noonan (22), die constateerden dat de bewuste cellen — van muizen afkomstig na behandeling met de bewuste proteïne „Concanavalin A trypsin” — nog zes dagen in leven bleven. Zij gaan nu proberen doen met levende muizen. De twee biologen hebben in het Britse tijdschrift „Nature” geschreven dat de proteïne gemakkelijk aan de botten te onttrekken valt en veel stabiel is dan de tot dusver gebruikte dierlijke stoffen.

Maar Time-Life komt met 'Chroesjtsjov'

## NINA: UBENT ER TUSSEN GENOMEN

NEW YORK MOSKOU, 9 november — „Het is niet waar, het is een grap!” Zo reageerde zaterdag mevrouw Nina Petrovna Chroesjtsjov, de echtgenote van de bekendste man van de op handen zijnde publikatie in het westen van Nikita Chroesjtsjovs memoires. Zij lachte toen zij het bericht telefonisch vernam. Tegen de journalist, die haar opbelde, zei zij: „dat hij er tussen genomen was”. Een woordvoerder van de Amerikaanse tijdschriftuitgeverij Time-Life verklaarde gisteravond, niet verbaasd te zijn over de tegenspraak van mevrouw Chroesjtsjov. In antwoord op een vraag gaf hij echter toe, dat de tekst van de memoires voor een groot deel besta uit een verzameling commentaren, gesprekken, interviews en persoonlijke overdenkingen van Chroesjtsjov. Er zou echter geen enkele redevoering van de ex-premier worden opgenomen. Overigens behield de woordvoerder van Time-Life, dat men over alle garanties beschikte betreffende de eentheid van het manuscript. In soortgelijke termen uitte zich gisteren ook Pierre Lazareff, directeur-generaal van France Soir, wat de exclusieve rechten op de memoires in Frankrijk heeft.

### Secretaris VPRO tegen uitzending over sabotage

(Van onze correspondent)

VLISSINGEN, 9 november. — De heer N. Immink, algemeen secretaris van de VPRO, heeft zich tijdens de vergadering van de afdeling Zeeland openlijk gedistantieerd van de sabotage-uitzending in het programma „VPRO-vrijdag”. Deze uitzending had zoals bekend enige tijd geleden veel ophef veroorzaakt en was voor minister Klompé zelfs aanleiding de VPRO officieel te berispen. De heer Immink zei te Vlissingen de uitzending „niet goed te keuren”, een verklaring die lijnrecht afwijkt van wat het VPRO-bestuur tot nu toe heeft aangehouden. De heer Immink vond de uitzending op zich „eigenlijk maar klungelig en beneden onze waardigheid”. „Evenwel heeft niet deze uitzending als zodanig de gemoeienden in beweging gebracht, maar een bekend landelijk ochtendblad”, aldus de algemeen secretaris van de VPRO.

### Uitbarsting dreigt Gedetineerden waarschuwen minister

GRONINGEN, 9 nov. — De gedetineerden in het Huis van Bewaring in Groningen hebben een brief aan de minister van justitie gezonden waarin zij ernstige bedenkingen uiten tegen de rechtpleging in het arrondissement Groningen. De minister wordt verzocht spoedig maatregelen te nemen om eventuele acties onder de gedetineerden te voorkomen.

Volgens de gedetineerden zijn er momenteel spanningen aanwezig, die wanneer de bewindsdan niet ingrijpt, tot een uitbarsting zouden kunnen leiden. In de brief zeggen de gedetineerden, dat naar hun mening de preventieve hechtenis door de justitie niet wordt gebruikt als middel om over een bepaalde verdachte te kunnen beschikken. „Doch als doel, door van het moment van instelling van de reeds onvermijdelijk geachte straf te laten ingaan, formeel achteraf bevestigd door de papieren procedure van de rechtzaak”. Verder zeggen de gedetineerden van mening te zijn dat zowel de rechter-commissaris als de raadskamer bij voorbaat de zijde van de openbare aanklager kiezen.

(ADVERTENTIE)

### Moderne mensen ventileren ook de woonkamer en natuurlijk met 'nitho ventilatoren

vanaf 53,90



MARKT  
KNALLERSGELDIG MAANDAG,  
DINSDAG EN WOENSDAGCapucijners  
- Kant en klaar -  
literblik  
**0.59**MAKREEL  
in Salad dressing  
2 blikken  
van 1.30 voor  
**0.98**DALLI  
het beroemde  
Duitse wasmiddel  
koffer v. 6.75 voor.  
**4.95**ROOSVICEE  
dubbele fles  
van 3.45 voor  
**2.98**VARKENS-  
LEVER  
500 gram  
**1.78**PRESKOP  
100 gram  
**0.47**GESNEDEN  
SPITSKOOL  
500 gram  
**0.29**Limb. Klei-  
aardappelen  
5 kg.  
**0.98**SCHUNCK  
SUPERMARKET

## AANGEB. BETREKK.

Zoekt u een vaste betrekking? In ons bedrijf te Sittard komt een plaats vrij voor een zelfst. CHAUFFEUR-BEZORGER. Vereisten: rijbewijs B E, leeftijd 20 tot 30 jaar. Wij stellen ter beschikking een auto en afnemers waarmee een zeer goed salaris is te verdienen. Iederen ontvangt antwoord. Sol. ond. no. S 7301 L.D. Sittard.

Gevr. voor spoedige indienstneming, bekwaam CHAUFFEUR voor fern- en klepttransport, in bezit van rijbewijs B C E. Int. Transport- en Overslagbedrijf H. J. Coumans N.V. Havenstr. 25, Steim, tel. 04495-1641.

Leerling TIMMERMAN gev. opname in het leerlingstelsel is mogelijk. Bouwbedrijf Vankan, de Boekhofweg 16, Schimmert.

Gevraagd voor direct voor Duitsland: SCHILDEERS en hulparb. (ploegdiens) Aanmelden bij het Limburgs Exploitatiedirectie, Willem Alexanderweg 69, Maastricht-Limmel, Tel. 13045.

HULPVERKOOPSTERS. Kapé Heerlen heeft nog op diverse afdelingen plaats voor hulpverkoopsters voor enige middagen en zaterdag en/of eventueel avondverkoop. Werkdagen na overleg te komen. Voor nadere inlichtingen kunt u dagelijks terecht bij de personeelschef. Kapé Heerlen, Sarolestraat 45, tel. 717544.

Flinke HULP i.d. huish. gevr. voor hele dagen, 5-d. werk. Hoog loon. Moelzist, kunnen werken. Hulp aanw. Supermarkt Eurlings, Gijzenstr. 2, Nieuwenhagen.

Levensmiddelenbedrijf vraagt VERKOOPSTERS en leerlingverkoopsters. Vrusch en de Ree, Brandstraat 29, Sittard, Salmstr. 52-54, Geleen.

BIJVERDIENSTE: grote levens- en schadeverz. m. heeft weg reorganisatie een agentschap vrij in het rayon Brunsum-Heerleheide, gezocht wordt een actief persoon die dit agentschap wil beheren. Hij wordt bijgestaan door een inspecteur. Br. ond. no. B 1256 LD Brunsum.

Gevr. HULP i.d. huish. of werkster. Mevr. Salm De Droom 40 Heerlen.

WERKSTER gevr. voor de ochtenduren van 9-12 uur. Mevr. Stassen, Markt no. 10 Kerkrade.

Gevr. voor dir. net MEISJE voor winkel. Banketbakkerij Jansen-Berben, Limbrichterstraat 27, Sittard, tel. 2662.

le KAPSTER gevr. centrum Heerlen. Br. ond. no. Z 887 bur. van dit blad.

HULP gevr. 2 halve dagen per week. Br. ond. no. A 888 bur. van dit blad.

Nette WERKSTER gevr. voor morgenuren, beneden. Stationstr. 25, Maastricht.

VERKOOPSTER gevr. Textielhandel Jacobs-Muller, Hoofdstr. 14, Amstenrade.

Voor direct gevr. leerl. KAPSTER of aankapster. Salon Jo Jungblut, Nieuwstraat 32 Gulpen, tel. (04450) 604. Na 19 u. (04454)-2180.

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Aanm. tel. of mond. tel. 045-714218. Palma Bar Kempkensweg 1, Heerlen.

Cartbedrijf v. Belle, Kisel no. 42, Heerlen, tel. 717458, vraagt AUTO-PLAATWERKERS en sputters. Hoog loon.

Wouters-Sanders deicattessen Dautzenbergstraat 23, Heerlen vraagt voor dir. ervaren VERKOOPSTER gevr. de afd. fijne vleeswaren en tev. leerl. verkoopster. Goed loon en 5-d. werkweek. Sol. te richten aan privé-adres: Heesbergstr. 37, verl. Akerstraat Heerlen, tel. 717515.

Confectie-atelier Sieprath v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuuden voor halve dagen. Aanm. van 17.00-19.00 uur Lentestr. 9c en van 17.00-19.00 uur Akerstraat 57, Heerlen.

Wij vr. BROAD-BANKETBAKKER, ploegdiens. — Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade.

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken, tevens enkele voor-strijkers, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebrek geschiktheid een goed loon en verzoeken de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 228, Heerlen.

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor direct voor haar atelier MEISJES voor div. werkzaamheden. Te melden Kisel 53, Heerlen, tel. 716528.

Textielindustrie Minsereek T.I.M. Sittardweg 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijkers. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30-17.00 uur.

MEISJES die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 228, Heerlen.

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GROENWERKERS, pipfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818.

Nette WERKSTER gevr. voor de ochtenduren. Café-restaurant "t Spinnewiel, Spoorringel 10, Heerlen.

Voor dir. gevr. JONGEMAN voor het spuiten van onderzijde automobielen volgens ml-systeem. Fr. Funken Heerlerbaan 195, Heerlen.

Voor bestaande rolt vragen voor BROODBEZORGER N.V. Broodfabr. "De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade.

Gevr. NAAISTERS, leerling-naaisters bij Confectie van Indij, Heerlen N.V., Heerenweg 253, Heerleheide.

Wij vragen voor dir. VERKOOPSTERS voor hele, en verkoopsters voor enkele dagen per week; gehuud bezwaar. Schoenmaker André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hbroek, tel. 212171.

Voor onze specialzaak in glas, kristal en porselein vragen wij een vriendelijke VERKOOPSTER leeft. 18-19 jr. (geen gehuuden). Het Peselehuus, Kouvenderstraat 45, Hoensbroek.

VERKOOPSTER en leerl. verkoopst. gevr. Prettige werkn. en 2 daagsse wv. aanw. Stoffenhuys Antia Oranje Nassaustraat 19, Heerlen, tel. 713665.

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasseri Karreman, Peschstraat 28 te Geleen.

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bongronders). Goede arbeidsomv. en goede werkh. in zinstof, aanv. kinderbijslag, gratif., enz. lft. vanaf 18 jr. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Voor nad. inf. tel. 04492-1818, toestel 11.

Voor zo spoedig mog. gevr. ONDERAANNEEMER van tegelewerk. N.V. Keulen, Molenaarstr. 40, Geleen. Tel. 04494-6900.

Gevr. 2e BAKKERSBEDIENDE, Brood-banketbakkerij, J. Scheepers, Kerkstr. 36, Ubachsberg, Tel. 04496-1358.

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor dir. indiensttreding. MODINETES en 11-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kisel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken.

Mnl. PERSONEEL gevr. voor verzorging van machin. Leef. v. 18 jr. Vri. personeel gevr. voor inpakwerkzaamh. Remo Cleaning Products (vervaardigingsbedr. van schoonmaakartikelen). Steenweg 3, Merkbeek, tel. 04492-1755.

BARMEISJES gevr. Hoog loon. Ook voor het weekend. "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

HANDARBEIDERS. Geschoolde en ongeschoolde v.a. 17 jr. en oudere mensen, voor bovengrondse mijnarbeid op een der Limb. mijnen. Zomer- en winterwerk, goede arbeidsomv., soc. voorz., dep. kolen, aanv. kinderbijslag, gratificaties enz. Concoradiarstr. 58a, Maast. Heer, tel. 04400-27889-21339-20002.

Gevr. nette meisjes en 11. NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch, Aanm. Sittardeweg 58, Heerlen en Kleingraverstraat 197, Kerkrade.

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm. MONTEURS, hulp-monteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818.

VERKOOPSTER gevr. Harry Canisius Fotografie, Anseburgstraat 7, Geleen. Tel. nr. 2581.

Wij kunnen plaatsen constr. BANKWERKERS, metaalbew. en mach.metalbew., halfw. en leerl. Opleiding mog. via leerl.stelsel. Smeerma voor gezet. Fa. Eggen-Coenen, Rimburcheweg 38B, Brunsum, tel. 045-252616. Na 18 uur 045-212039.

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters; ook gehuuden, waarvoor werktijden evt. in onderl. overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer. Conf.-atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50, Nuth, tel. 04447-1541.

Banketbakkerij A. Pelt vr. voor spoedig een HALFVWAS en banketbakker. Kerkraderweg 90 tel. 715638 Heerlen.

Jamin vr. nette VERKOOPSTER, lft. vanaf 16 jr. Aanm. Raadhuisstraat 12 Geleen.

Weg. uitbreiding in ons bedrijf nog plaatsingsmogelijkh. voor mnl. of vri. MAGAZIJNBEDIENDE. Beauty Service N.V. Papenstr. 15A Maastricht tel. 13485.

CENTR. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer na de vraag toestel voor vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsofferte doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming, Geleenstraat 43, Heerlen, tel. 045-714707.

Bij conf. fab. Arofa Dorpsr. 23C Brunsum tel. 251727 is plaats voor enkele goede NAAISTERS, prettige werklr. en hoog loon. Aanm. dag. v. 9 tot 4 u. Na 7 u. Leenhersstraat 48 Brunsum tel. 253957.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

MEISJES gevr., hoog loon, prettig werk. Sol. Grote Looiersstr. 16, M'tricht.

Gevraagd voor direct flinke MAGAZIJNBEDIENDE. — Dumoulin N.V. Groothandel in metalen, san. artikelen, ml-systeem. Fr. Funken Heerlerbaan 195, Heerlen.

HULP gevr. een ochtend per week. Mevr. de Boek, Jos Habestr. 15 Welden.

Nette DAMES en heren gevr. om in vrije tijd bestellingen op te nemen voor mindervaliden. Geen bezorgen. Schrijft u even. Ik kom u bezoeken. Rayonleiderster mevr. Quaddakers, Dr. Nolsplein 1, Heerlen tel. 045-713871.

HULP v.d. administratie gevr. Oudere persoon of iemand v. halve dagen kan ook in aanmerking komen. Bastiaans, Autobedrijf Spoorringel 50 Heerlen.

WERKSTER gevr. De Bruyn, Akerstr. 53 Heerlen.

MONTEUR en benzinepompbed. gevr. Servicestation Jo Brouwers, Oud Valkenburgstr. 4 Heerlerbaan tel. 045-714977.

Zelfst. werkend KOK of kokkin gevr. Br. o. no. 2627 b.d.

Brood- en banketbakkers LEERLING gevr. Lft. 15-16 jr. Bakkerij Vre Wintereken Burg, dr. Geuljansstr. 5, Waubach.

ELECTRO-MONTEURS en hulp-electriciën v. aanleg en onderh. van elect. installatie. Electrobedrijf J. J. Wouters, Jan Dekkerstraat 6 Valkenburg tel. 04406-2370.

BARMEISJE gevr. Te bevr. Carlitz Bar Industriest. 25 Kerkrade-W. tel. 04445-5533.

WERKMEISJE gevr. v. dir. 3 d. werk. Hotel Centraal Stationsstr. 25 Heerlen.

DAMES! Wij bieden u leuk vrouwelijk werk met hoge blijvende verdiensten. Inf. schrift P.B. 321 Heerlen.

Vr. HULP gevr. 3 ochtenden p.w. v. onderh. zaak. Artistique N.V. Markt 39 Geleen tel. 3563.

SPOORWEGWERKERS gevr. v. Duits. Iedere dag thuis, Duits verz. bruto DM 5,67 p.u. plus DM 3 p.d. Creemers, Molenaarstr. 42 Maast. tel. 22914.

Gevr. BARJUFFROU Club Prov.weg Zld. 81 Oirsbeek.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Wij vr. met spoed DRAAIERS en freezers, constructiebankwerkers, machinebankwerkers, electrisch lassers en voor ondergronds Duits mijnbedrijf. electriciën. Aanm. Staalhuys Geleen NV, "Lamings-bar" Meuserstr. 111, Haanrade, tel. 04445-5074, na 6 uur.

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888.

Partij nwe TV's, grootbed. alle zenders, nu f. 398,- f. 445,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerleheide, tel. 045-213879.

TELEVISIES vanaf f. 65,- p. speler. Reeds voor f. 25,- de afn. volautom. mod. Voll. gar. in innuul mod. Handlopenden. Geel. Gasbroekweg 25, Heerlen, telef. 045 no. 713760.

Partij T.V.'s v.a. f. 50,-. Tentaillen als nw voor f. 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerleheide, tel. 045 no. 213879.

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam. huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-2-3-zits; oudholl. kasten 120 cm. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Gesien Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Gebruikte TV's prima in orde vanaf f. 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen.

Te k. a. vaste WASTAFELS, geheel compleet, vanaf f. 30,-. Fa. M. van den Akker, Bergstr. 1, Born tel. 04496-1606.

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f. 72,95. Wij hebben ook alle kleine onderdelen te koop. Concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstraat 40, Amstenrade. Tel. 04492-985.

2. HETELUCHTKACHELS (resp. 80.000 en 200.000 kcal), een betonmolen met ophaalbak en sleepschop (380 ltr), een aanhangwagen, merk "Netam", 160 liter, 75 ton, een zware benzinemotor, voor velerlei doeleinden geschikt, iets beschadigde deuren. Te bevr. Keulen N.V., Molenaarstr. 40, Geleen, tel. 04494-6900.

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur, gasketen 16.000 kcal, f. 575, 21.000 kcal, f. 659, 25.200 kcal, f. 807, luxe uitvoering. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhler N.V., Rijksweg Nrd 104-112, tel. 3228, Sittard.

DIEPVRIEZERS aan groot-handelsprizen, 145 liter kist f. 325,-, 190 liter kist f. 399,-, 300 liter kist f. 535,-, ledor merk leverbaar. Estagnis - Bosch - Linde. — Franco thuis. Jac. Köhler NV Rijksweg Nrd. 104-112, tel. 3228 Sittard.

Geef uw man of vader 'n HANDSNEEUWRIJMER voor wielen cadeau! Handig voor oprit, paden, trottoirs, f. 69,50. Doeverspek. Dassen mach. import, Gronsveld, tel. 04408 no. 516 en 756.

AUTORADIO met FM, compleet, gewone prijs f. 270,-, bij ons f. 198,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen.

BANDRECORDER, compleet, batterij en lichtnet, 2 snelheden, gewone prijs f. 298,-, bij ons f. 198,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen.

PORTABLE FM - MG, batterij en lichtnet, gewone prijs f. 178,-, bij ons f. 89,50. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen.

Te k. GEVELKACHEL 4 mnd. oud. Spotprijz. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunsum, tel. 252956.

MEUBLEN rechtstreeks van fabriek, in 18x betalen zonder rente, bij contante betaling 15 pct korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71, Hoensbroek.

KINDERWAGEN. "Jesno", Werner von Braunstraat 54, Heer, tel. 25909. Fabrieks-nieuwe kinderwagens v.a. f. 125,-, wandelwagens v.a. f. 62,50, combinatiewagens (t in 1) v.a. f. 187,50, kinder



# KENNEDYLAAN IN PROCES TEGEN EYGELSHOVEN

## Flatbewoners contra gemeente



### Terug naar geboorteplaats

## Heintje krijgt buitenverblijf in Heerlerheide

HEERLEN/NEU-MORESNET, 9 nov. — De ouders van Heintje Simons hebben voor hun zoon in de Heerlense wijk Heerlerheide een buitenverblijf gekocht. Het is het pand Ganzeweide 81. Erachter liggen uitgestrekte terreinen waarop de 15-jarige Heintje de toekomst zijn pony's zal laten draven. De familie Simons richt het buitenverblijf van de erven P. Verkoelen, die hier jarenlang een gerenommeerd bedrijf in boter en eieren hebben geëxploiteerd. Voordat Heintje twee jaar geleden met zijn ouders naar het Belgische Neu-Moresnet verhuisde woonde de familie Simons in een café in Bleyerheide.

De Simons zei gisteravond dat ze de mogelijkheid niet uitsluit, dat het gezin te zijner tijd weer van Neu-Moresnet naar Heerlerheide zal verhuizen. Dit zou dan betekenen dat Heintje na heel wat omzwervingen terugkomt naar zijn geboorteplaats Heerlerheide. 'Voorbij is hier echter geen sprake van', zei ma Simons. 'We voelen ons er nog best op ons gemak in Neu-Moresnet'. Barschijnlijk tegen Kerstmis zal Heintje zich voor de eerste maal laten zien in Heerlerheide. Voor die tijd heeft het 15-jarige zangwonder — bezitter van 28 gouden platen en talloze binnen- en buitenlandse onderscheidingen — het te druk met zingen. Deze week vertrekt Heintje opnieuw naar Amerika voor het maken van opnamen voor vier grote televisie-shows. Dit wordt Heintje's tweede bezoek aan de V.S. binnen drie maanden. In september boeide hij miljoenen Amerikanen met zijn liedjes 'Mothers tears' en 'Mama' tijdens een 'coast-to-coast' t.v.show.

## Weekendinbraken

HEERLEN, 9 november — Het afgelopen weekend hebben inbrekers in verschillende gemeenten in Limburg weer slag geslagen.

Geleen op de gemeentegrens met Nederland werd ingebroken in een houten aanbouwwerk op het terrein van het vee- en vleesgrossierderij van de firma Benedik en Zonen in Beek, werd een kast opengebroken. De dieven vonden er een buit van vijfduizend gulden.

Roermond werd uit een loods van de constructiewerkplaats en machinefabriek van Bergen aan de Dr. Leursstraat in de nacht van zaterdag op zondag een vrachtauto weggehaald. Het heeft nog geen spoor van het voertuig geleerd. Het wordt niet onmogelijk acht dat de auto gestolen is om deze te gebruiken voor het plegen van een misdrijf.

Nieuw-dorp-Stein hebben zich in de nacht van zaterdag op zondag dieven in de „Doe het zelf“-garage aan de Arnoldusstraat meester gemaakt van twee autoradio's, een televisietoestel, een elektrische klok en verscheidene auto-accessoires. Volgens de rijkspolitie van Stein zijn de gestolen goederen per auto afgevoerd.

In Heerlen stalen twee mannen uit een in de binnenstad geparkeerde auto een geluidsbox ter waarde van duizend gulden. De Heerlense politie heeft de 23-jarige J. H. en de 20-jarige W. H. beiden uit Nuth, als de daders aangehouden. De gestolen geluidsbox kon worden achterhaald.

In Kerkrade is de 20-jarige Kerkrade-naar H. K. aangehouden onder de verdenking dat hij uit de woning van een caféhouder bij beetjes een totaalbedrag van ongeveer 500 gulden heeft gestolen. Met het geld had hij schulden afbetaald. Bij caféhouder M. in het centrum van Kerkrade werd een handrecoorder en 18 langspeelplaten met een totale waarde van 1400 gulden ontvreemd. Aan de Kohlberggracht verdween een Opel Rekord, kenteken PG 46-90, spoorloos.

Op de achtergrond het flatgebouw aan de Kennedylaan in Eygelsheide... de bewoners zitten er wel hoog maar zij vinden 't verre van droog en warm.

EYGELSHOVEN, 9 november. — Bewoners van de flat aan de Kennedylaan in Eygelsheide hebben besloten een civiele procedure tegen de gemeente aanhangig te maken. Zij willen de rechtsgeldigheid van het huurcontract aanvechten, de huurprijs laten verlagen tot een bedrag dat in overeenstemming is met het woongenot en een vermindering bedingen van de vergoeding voor warmtelevering. De Rode Reuzen onder leiding van Dirk de Vroome hebben de bewoners toegezegd hun steun aan de actie te verlenen.

Vanaf het moment dat de flat in gebruik is genomen — in 1967 — zijn tal van klachten aan de gemeente doorgegeven. Tot nu toe is slechts zeer beperkte schaal gepoogd verbeteringen aan te brengen. Geen van deze reparaties is echter afdoende geweest. Momenteel komt de temperatuur in de woonkamers van de bovenste woonlaag niet boven de tien graden Celsius. De strips die zouden worden aangebracht om de tocht te weren zijn nog niet bevestigd. Schimmels op de muren van de slaapkamers breiden zich uit, scheuren in de binnenmuren worden steeds groter en de regen dringt vrij de woningen binnen.

### Huurcontract

Van het huurcontract zal een aantal punten worden aangevochten. Daarin staat ondermeer dat de verhuurder — de gemeente Eygelsheide — zonder meer de levering van diensten, als water en warmte, kan stoppen. De verhuurder kan daaraan niet het recht ontlenen de betaling van de vergoedingen geheel of gedeeltelijk te staken.

In het huurcontract is ook bepaald dat reparatie van zichtbare en onzichtbare gebreken in het gebouw voor rekening van de huurders komen. Ook hiermee zijn de huurders het niet eens en deze bepaling zal eveneens een onderdeel zijn van de civiele procedure vormen.

### Wanprestatie

Met betrekking tot de warmtelevering stellen de bewoners zich op het standpunt dat hier geen sprake is van huren maar van het kopen van een dienst. Uitgangspunt voor de vergoeding moet de kwaliteit van de geleverde dienst zijn en niet de gemaakte kosten. Aangezien de temperatuur niet boven de tien graden komt zijn de huurders van mening dat hier sprake is van een wanprestatie geleverd door de gemeente Eygelsheide. Veel huurders proberen momenteel bij te verwarmen door de hele dag viergaspitten volop te laten branden.

## Burgemeester van Arcen op preekstoel



VELDEN, 9 nov. — Burgemeester J. Linders van de gemeente Arcen en Velden heeft het afgelopen weekend op een niet alledaagse manier bij zijn burgers begrip gevraagd voor de problemen van de gemeente. Vanaf de preekstoel in de Andreaskerk in Velden gaf de burgemeester tijdens de kerkdiensten van zaterdagavond en zondagmorgen een balans van de gemeentelijke uitgaven en inkomsten.

Het optreden van burgemeester Linders had plaats in het kader van een gemeenteweeke in Velden, dat zich in het verleden nogal eens tekort voelde gedaan door het in Arcen zetelende gemeentelijk apparaat. Vanaf de preekstoel spoorde hij de kerkbezoekers aan dinsdagavond de forumavond van b. en w. te bezoeken en mee te werken aan een enquête over de eventuele aansluiting van het dorp op het aardgasnet.

## Experiment in richting middenschool

# Zwart op wit: LTS in Schaesberg open

SCHAESBERG, 9 nov. — Met het plaatsen van zijn handtekening onder een grote foto van het schoolgebouw heeft de staatssecretaris van Onderwijs en Wetenschappen, mr. J. Grosheide, zaterdagmiddag de nieuwe LTS in Schaesberg in het bijzijn van een zeer groot aantal genodigden officieel geopend.

In zijn toespraak ging de staatssecretaris in op ontwikkelingen die momenteel in het onderwijs gaande zijn. Ten aanzien van het lager Technisch onderwijs merkte hij op, dat een jongen, die de basisschool verlaat niet meer kna worden opgeleid voor één beroep. De beroepen vervagen en verdwijnen. De voorbereiding moet daarom zijn gericht op meer aspecten.

Daar men dit in de nieuwe lagere Technische School Sint Eligius, die is bestemd voor de gemeenten Schaesberg, Nieuwenhagen, Eygelsheide en Ubach over Worms nastreeft, bleek uit de woorden van de burgemeester van Schaesberg, mr. E. Prick, die zei, dat er wordt gestreefd naar drie algemene richtingen: algemene metaaltechniek, algemene bouwtechniek en algemene technische ontwikkeling.

In een brugklas wordt bovendien geëxperimenteerd met een klas MAVO-LTS. Dit experiment gaat volgens de burgemeester in de richting van de middenschool-gedachte.

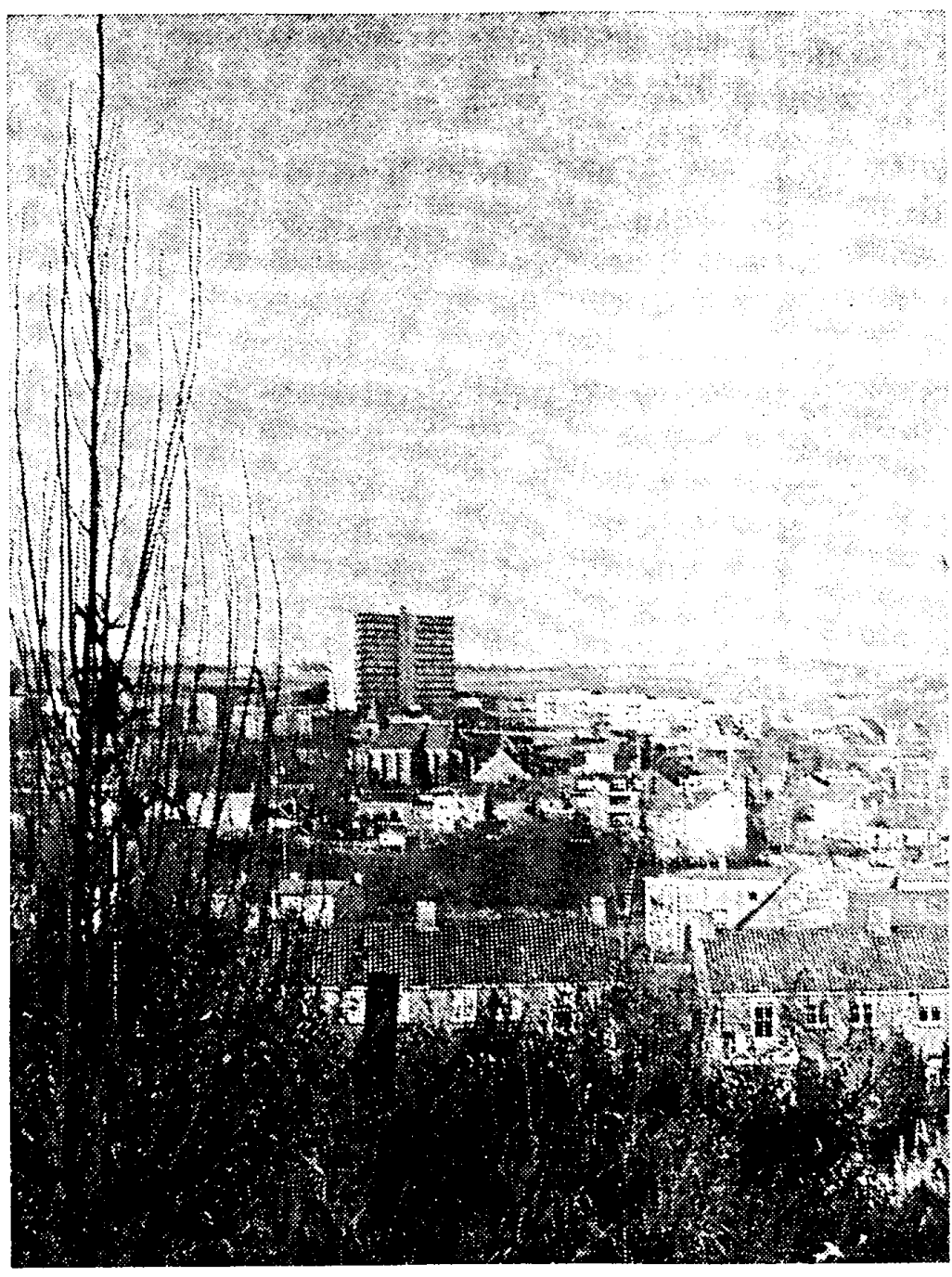
### Experiment

In zijn openingswoord had de voorzitter van het schoolbestuur, ir. J. Raedts, medegedeeld, dat er een verzoek is ingediend om te worden aangewezen als experimenteerschool met een vierjarige opleiding.

Zonder met betrekking tot de LTS in Schaesberg toezegging te doen zei mr. Grosheide, dat hij met veel waardering kennis had genomen van plannen uit Limburg om het onderwijs naar nieuwe inzichten in te richten. Enkele LTS's hebben toestemming om met een vierjarige cursus te experimenteren. Deze toestemming mag niet worden gezien als de erkenning van een autonome ontwikkeling of als de aanzet van een algehele verlenging van de cursusduur van het Lager Technisch Onderwijs. Het gaat veelal om een onderzoek naar de mogelijkheden van geïntegreerd onderwijs voor 12 tot 15-jarigen. Andere vormen van onderwijs, die op het basisonderwijs aansluiten, moeten erbij worden betrokken. Van de experimenten moeten ook de andere scholen door middel van een goede rapportage kunnen profiteren.

### Fruitschaal

Nadat deken J. Bruntz van Schaesberg de LTS Sint Eligius had ingezegend werd het woord gevoerd door de commissaris van de koning dr. Ch. van Rooij, de heer Gossen namens de ouders adviesraad, die een plaquette cadeau deed, en de leerling Henk Budding, die de staatssecretaris een fruitschaal voor zijn vrouw meegaf. Een orkest van leerlingen omlijstte de plechtigheid. Alvoorens mr. Grosheide het gebouw met zijn 30 lokalen voor een totaal van 650 leerlingen — kosten zes miljoen — bezichtigde bracht de fanfare Aloysiana hem een serenade.



Staatssecretaris mr. J. Grosheide van onderwijs en wetenschappen geeft het zwart op wit: de nieuwe Schaesbergse LTS is open. De staatssecretaris legde de opening officieel vast door zijn handtekening te zetten op een grote foto van het nieuwe schoolgebouw.

## Kaars viel op beddegoed

# Kinderen gered bij brand op zolder

GELEEN, 9 november. — Door het omvallen van een brandende kaars op beddegoed van kinderen is zaterdagochtend van een woning aan de Oleanderstraat te Geleen de zolderverdieping geheel uitgebrand. Doordat snel alarm werd geslagen kon het gezin H. met acht kinderen, waarvan zich vier op de brandende zolder bevonden, tijdig uit het pand worden gered. De schade bedraagt enkele duizenden gulden.

Een van de vier kinderen op de zolderverdieping had een kaars aangestoken om nog wat te kunnen lezen. Op een gegeven moment viel de kaars om met het gevolg dat het beddegoed onmiddellijk vlam vatte. Het geschreeuw van de kinderen alarmeerde de overige bewoners en de buren. De Geleense brandweer was de situatie met groot materiaal spoedig meester en wist de brand te beperken tot de zolderverdieping. Het gezin is tegen brand verzekerd.

## Gewonde en scherven bij cafézuzies in Heerlen

HEERLEN, 9 nov. — In Heerlerheide zijn zaterdagavond in een danszaal bij een massale vechtpartij stoelen en bierglazen kort en klein geslagen. Zeven knapen uit Düsseldorf besonnen voor de aardigheid bierglazen stuk te gooien die zij van de tafels van andere bezoekers gristen. Toen de zoon van de kastelein en een kelner er een eind aan wilden maken, werden de jongelui agressief en gingen zij tot handastastelijken over. In korte tijd ontstond er een massale vechtpartij tussen de Duitsers, 4 personeel en andere bezoekers. De stoelen van de danszaal bleken hierbij een geliefd wapen. Nadat de politie op het slagveld was gearriveerd, luwde de strijd. De zeven Duitsers zijn aangehouden.

Bij een andere vechtpartij in een café in Heerlen liep de 28-jarige Heerlernaar H.W. vrijdagavond een slagaderlijke bloeding aan de hals op. De man, die ernstig werd verwond, moest in zijn naar het De Weersziekenhuis worden overgebracht. Tevens een ruzie had de 35-jarige S., eveneens uit Heerlen, de man een klap met een bierglas gegeven. S. is aangehouden en zal aan de officier van justitie worden voorgeleid.

# Tonnaer wil zeker niet in Tweede Kamer

SITTARD, 9 november. — Het Limburgs congres van de PPR afgelopen zaterdag in Sittard heeft enkele verrassingen en frappante uitspraken geboden. Landelijk voorzitter Jacques Tonnaer voorspelde dat tussen nu en acht jaar met het confessionalisme in de politiek volledig zal zijn afgerekend. De CHU betitelde hij als „een belegen uitgave van de VVD“ en de ARP schilderde hij af als „een partij die niet links uit de bocht is gekomen“. In de KVP zag hij tal van onduidelijkheden, wat enerzijds wordt opgesteld wordt anderzijds in het kader van het overleg met andere partijen voor een deel teruggenomen. De heer Tonnaer liet het congres weten dat hij wegens privé omstandigheden in zijn gezin in geen geval Tweede Kamerlid voor zijn partij wil worden. Tot voorzitter van de PPR-Limburg werd gekozen de 26-jarige Gerard J. M. Peters, leraar katechese aan het Maartencollege en aan de Geusselt-Mavo in Maastricht.

Op dit congres erkende de heer Tonnaer dat de PPR de laatste tijd een aantal tegenslagen heeft moeten incasseren. Een daarvan noemde hij het uitbreiden van Bogaers als gevolg van verschil in inzicht over de kritiek op het gezag en de zedelijkheidswetgeving. In de verkiezingsstrijd zal de PPR zich op de eerste plaats richten op kiezers van christelijke huize. „Dat is ons werkgereedschap“, aldus de heer Tonnaer. Op het congres werd voorts het woord gevoerd door het Tweede Kamerlid van de PPR, Paul Janssen, die als een voorlopige oplossing voor de wettelijke effectieve loonpolitiek het voeren van een andere bezitsvormingspolitiek zag. Ook uitte hij kritiek op de minimumloonwet.

De nieuwe voorzitter van de PPR-Limburg, Gerard Peters, werd als enige kandidaat voor het voorzitterschap gekozen met 36 van de 38 stemmen. De heer Peters, die de heer H. Korsten uit Venlo is opgevolgd, is o.a. vice-voorzitter van het Maastrichtse actiecentrum van de PPR.

### Pact-verbanden

Over de kwestie van het eventuele lidmaatschap van de Tweede Kamer stelde de heer Tonnaer tijdens de discussie: „Ik wil niet op een verkiezingsplaats kandidaat zijn. Wel op de laatste plaats namelijk om te demonstreren dat ik achter mijn partij sta. Ik wens echter niet als stemmenlokker te fungeren. Bovendien wil ik ook graag mijn eigen vak (van burgemeester) uitoefenen“.

Blikkend in de toekomst zei de heer Tonnaer over zijn politieke partij: „We moeten bereid zijn te zijner tijd eventueel in een groter politiek verband op te gaan. Maar één grote progressieve politieke partij is geen heruitgave van

**ELLS**  
**La Vera**  
dat drinken  
de Limburgers  
't liefst!

**Eén van de 4 goeie borrels van Hennekens!**



## Vrouwenclubs achter „Op de vrouw af”



# ONDANKS BESTUURLIJKE DISSONANT

## Oratorium Gronsvelt bereikte concourstop

(Van onze verslaggever)

**NIJMEGEN, 9 november** — Met een grandioze vertolking van „Cantate Domino” van Sweelinck en „Die Vöglein in dem Walde” van Ernst Pepping heeft de RK Oratoriumvereniging Gronsvelt zondag in het concertgebouw „De Vereniging” in

Nijmegen een internationaal zangconcours gewonnen, waaraan in totaal 48 koren hebben deelgenomen. Gronsvelt behaalde in de superieure afdeling A 378 punten, verwierf daarmee de lof der jury en de beker van de stad Nijmegen. De directieprijz was voor Mathieu Steijns uit

Maastricht, de dirigent van de succesvolle RK Oratoriumvereniging Gronsvelt.

Tussen acht en tien uur vanavond wordt in het repetitielokaal in Gronsvelt gereciperd. Die receptie zal niet geheel van dissonanzen verschoond blijven. Want pal voor het optreden in Nijmegen hebben vier bestuursleden van de RK Oratoriumvereniging hun

mandaat ter beschikking gesteld, omdat zij het niet eens waren met het besluit dat de voorzitter en vier andere bestuursleden buiten hun medeweten hadden genomen ten aanzien van een lid, die te veel repetities had verzocht en daardoor niet mee naar Nijmegen mocht. Drie andere koorleden namen het voor hem op en moesten van de voorzitter en de vier bestuursleden eveneens thuis blijven. De RK Oratoriumvereniging was daardoor in Nijmegen niet voltallig.

In Nijmegen waren nog vier andere Limburgse koren succesvol. In de afdeling jeugdkoren behaalde een kinderkoor uit Weil 323 punten. In de eerste afdeling de gemengde zangvereniging uit Wanssum 332 en de RK Gemengde Zangvereniging St. Caecilia uit Ospel 347 punten en in de afdeling uimuntentheid het mannekoor St. Caecilia uit Gulpen 356 punten. Dat was vier punten te weinig voor de lof der jury.

## Eerste winnaars van puzzelactie

**HECHT, 9 november** — De eerste wedstrijd van de Limburgs Dagblad-puzzelactie „Test uw kennis der historie” is gewonnen door de heer J. Leurs, Katanjstraat 22 Hecht. Hij krijgt voor twee personen een 15-daagse vliegreis naar Mallorca.

uit de ruim 500 goede inzendingen van de maand oktober de inzending van de heer Leurs als de winnende te voorschijn.

De juiste jaartallen waren voor de bonnummers 1 tot en met 4: 1949 — 1937 — 1931 — 1928.

Voor de puzzelaars van „Test uw kennis der historie” is elke maand een vliegreis naar Mallorca te winnen.



### Discussie in Eikse Priester in pak aan het altaar

**SCHAESBERG, 9 nov.** — Tijdens de eucharistieviering in het gemeenschapshuis Eikse heeft moderator Wijnen uit Maastricht gediscussieerd over het dragen van liturgische kleren tijdens de dienst in de kerk. Eén kerk-ganger, na afloop van de preek naar de misofoon om de heer Wijnen te vragen waarom hij geen liturgische gewaden droeg. Een van de kerkgangers vroeg of de heer Wijnen nog wel priester was. Hij werd gerust gesteld. Moderator Wijnen zei dat hij de inhoud van de dienst belangrijker vond dan de presentatie. Pastoor Ed Miedema hoopt dat zich nog meer van dergelijke gebeurtenissen voordoen. Dan ontstaat tenminste een discussie tussen gelovigen en leiders.

## Duivenliefhebbers hebben al 10 mille voor ziekenboot

**SITTARD, 9 nov.** — Op de in het afgeweken weekende in de Sittardse schouwburg gehouden Limburgse duivenkampioenschap — meer dan 900 exemplaren waren tentoongesteld — deelde de heer Jennekens, voorzitter van de Nederlandse Sportduivenorganisatie mee, dat de duivenliefhebbers al 10.000 gulden bijeen hebben gebracht voor het nieuw te bouwen ziekenhuis „Hendri Duijnt”. Hij hoopte dat dit bedrag zal uitgroeien tot 25.000 gulden. Dit kan verwezenlijkt worden als iedere duivenliefhebber een kwartje per duif geeft.

De heer Clement Gerardus had voor dit doel 60 beste duiven voor de verkoop geschonken. Die zullen naar schatting rond 7000 gulden opbrengen.

## Frontale botsing op Gulpenerberg

**GULPEN, 9 nov.** — Ondanks de inrijpende reconstructie van de Gulpenerberg blijft deze heuvel nog steeds niet zonder gevaar voor het verkeer te zijn. In de nacht van zaterdag op zondag omstreeks twee uur had er een frontale botsing plaats tussen twee personenauto's. Drie mensen werden ernstig en drie licht gewond.

Het ongeluk gebeurde toen de 52-jarige J. Q. uit Vaals bij het afslaan op de linker rijbaan terecht kwam en tegen de auto van de 37-jarige M. M. uit Hoesbroek botste. De Vaalsenaar liep een beenbreuk op. Een medeinzittende, mevrouw A. H. uit Vaals, moest met een zware hersenschudding en een verbrijzelde knie naar het ziekenhuis worden overgebracht. De bestuurder van de andere auto die hartpatiënt is, werd ernstig aan de borst verwond. De overige inzittenden liepen lichte verwondingen op. Volgens de politie wordt de gevaarlijke situatie op de Gulpenerberg allen verbeterd als er een behoorlijke verlichting wordt aangebracht.

In Hoesbroek reed zaterdagavond K. S. uit Hoesbroek met zijn wagen tegen een personenauto. De materiële schade was gering. S. zou zijn wagen dronken hebben bestuurd.

In Dieren werd J. v.d. W. uit Dieren op de Dieterderweg toen hij voor zijn geparkte broodwagen de weg oversteekende door een personenauto, met een vrij ernstige hoofdverwonding in het Sittardse ziekenhuis opgenomen.

In Sittard kwamen op de Rijksweg-Zuid twee auto's, bestuurd door H. B. uit Houtum en W. S. uit Limbricht, met elkaar in botsing. Een van de inzittenden, R. H. Houtum, werd hierbij zodanig gewond, dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen.

In Stein kwam de 76-jarige J. W. uit de Maasland-Stein op het fietspad over de bomenrij op zijn fiets in botsing met een bromfietser S. uit Stein. De bromfietser liep een kaakfractuur en een hersenschudding op. De fietser moest met een armfractuur en een hersenschudding naar het ziekenhuis worden overgebracht.

In Sittard botsten op het kruispunt Rijksweg-Zuid — Eggenstraat de bromfietser H. uit Sittard en A. uit Geleen tegen elkaar. De Geleense bromfietser liep hierbij een hersenschudding op. In Heerlen kwamen tijdens het afgelopen weekende elf verkeersongevallen voor. Twee personen werden hierbij licht gewond.

### Niet afschepen

Op deze Limburgse kampioenschap wees de heer Sijf de Groot op de noodzaak dat bij de planning van stad-uitbreiding rekening wordt gehouden met de sportaccommodaties, ook voor duivenliefhebbers. Anderzijds spoorde hij de duivenliefhebbers aan om alvorens over te gaan tot de bouw van een nieuw hok zich in verbinding te stellen met de gemeente.

„Wij kunnen ons niet laten afschepen met de slogan dat duiven luchtvervuilers zijn. Het tegendeel is waar. Het biologisch evenwicht in de lucht wordt zelfs versterkt”, aldus de heer de Groot.

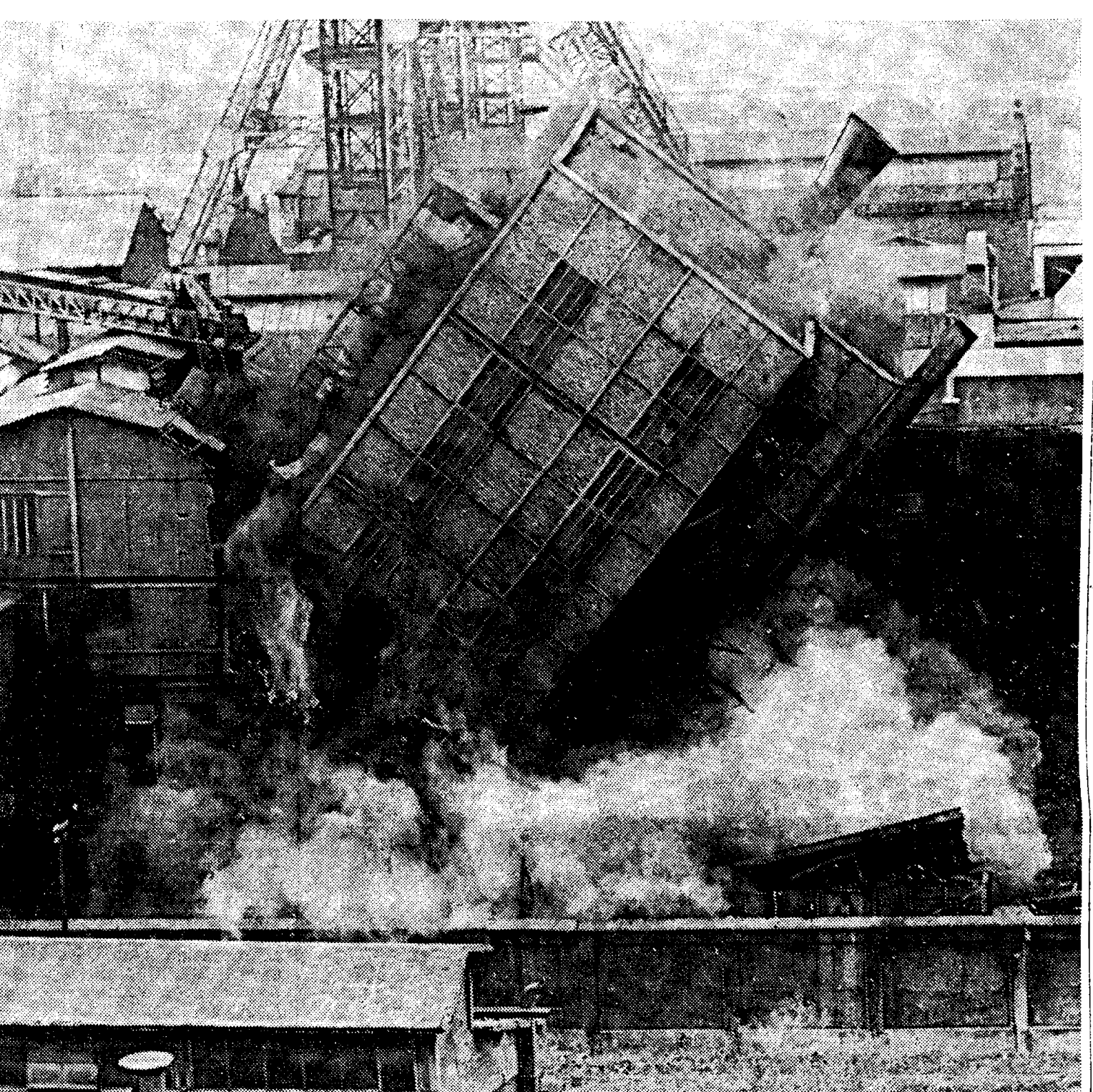
Burgemeester Dassen, die ook aanwezig was, noemde de duivensport een echte volkssport, die in grote inbreng heeft in de vrijetijdsbesteding. Hij hoopte dat ook in deze organisatie het zakelijke element op de achtergrond zal blijven.

De eerste prijs van de tentoonstelling ging naar Henk Okkers uit Ubachsberg; 2. Th. Degen, Heerleheide; 3. P. Dijnens, Maastricht; 4. J. Philippen, Broeksittard; 5. J. Hinten uit Dordrecht. Deze kampioenschap was georganiseerd door de Fondclub Limburg.



**HEERLEN, 9 november** — De heer Math. Weijers, vice-voorzitter van de Nederlandse Katholie-

## PRECISIEPLOF



(Van onze verslaggever)

**KERKRADE, 9 november.** — Griezellig precies is zaterdag de dertig meter hoge briketfabriek van de Willem Sophia in Spekholzerheide tussen 't miljoenlijntje en de hoofdtransformatorruimte van de Willem Sophia gevlord. Veel zweethuipels parlden op de hoofden van vele slopers, toen de springdeskundige van het Aannemings- en Handelsbedrijf Martin van den Akker uit Born, de heer A. Roebroek even na tweeën de springladingen ontstak. Zij wisten dat de sloop niet zonder risico's was. Een hoge verzekering was vooraf afgesloten moeten worden. De moeilijkheden

begonnen met scheuren in negen gietijzeren kolommen, waarop de briketfabriek was komen te staan. Uit veiligheidsoverwegingen werden naast de gietijzeren kolommen stalen kolommen en een aantal houten stutten geplaatst. Vervolgens werden de gietijzeren kolommen met een speciale springstof gevuld en dynamietladingen aangebracht in de houten stutten. Om het gevaar voor rondvliegend ijzer te elimineren werden rondom de springladingen cylinders van rubbertransportband aangebracht en gaten met zand opgevuld. Dank zij die voorzorgsmaatregelen verliep de sloop uiteindelijk naar wens.

## Pendelaars: beter loon in Duitsland

# Vraag om onderzoek van pendel groeit

(Van onze verslaggever)

**HEERLEN, 9 november** — De heer Math. Weijers, vice-voorzitter van de Nederlandse Katholie-

ke Mijnwerkers Bond, heeft gisteravond voor de televisie in de NOS-rubriek „Panoramiek” aangedrongen op een onderzoek naar de oorzaken van de pendel vanuit Zuid-Limburg naar Duitsland. Hierbij zouden drie punten in het bijzonder de aandacht moeten krijgen:

- Gaat het de pendelaars (officieel zijn er dat 13.000, red.) om de meerverdiensten? Moeten in dit verband de beloningen voor de jeugdige werknemers als mede de reistijdvergoedingen niet worden herzien?
- Is het een kwestie van belastingfaciliteiten? Moeten ondernemers en werknemers in dit opzicht niet gezamenlijk een regeling ontwerpen?
- Schort er iets aan de bedrijfsvoering in Zuid-Limburg? Voelt de arbeider zich meer in West-Duitsland dan in Limburg „happy”.

### Honorering

Uitgangspunt van deze „Panoramiek”-aflevering was dat de toenemende pendel één van de oorzaken is dat de sociale en economische herstructurering van Zuid-Limburg — waar in 1975 alle mijnen gesloten zullen zijn — gevaar loopt.

Zowel aan het begin als aan het einde van dit programma interviewden Almar Tjepkema en Bernard Martens van Vliet Limburgers op weg naar hun werk. In dit geval een glasfabriek in Herzogenrath. De tegenstellingen in honorering in Duitsland als in Nederland werden gememoreerd en alle geïnterviewde pendelaars bleken bereid weer in Nederland te gaan werken wanneer men hier evenveel zou verdienen als in Duitsland. Nadat nog in herinnering was gebracht de nota Den Uyl (1965) — herstructurering van Zuid-Limburg noodzakelijk tengevolge van de mijnsluitingen — gaven diverse vertegenwoordigers hun mening over het pendelverschijnsel. De heer Dewez (Laura-groep) stelde dat de pendel noodzaak om buitenlandse arbeiders aan te trekken. In

## Immigratiestichting licht Spaubeek in

**SPAUBEK, 9 nov.** — Vanavond om acht uur beleeft de Limburgse Immigratiestichting voor de inwoners van Spaubeek een bijeenkomst in zaal Eldorado te Spaubeek inzake de aankoop van het reitruithuis door de DAF. Zoals gemeld zullen in genoemd gebouw ten behoeve van de DAF 200 Marokkaanse gastarbeiders worden ondergebracht.

(ADVERTENTIE)

kwaliteit  
kwaliteit  
kwaliteit

Brand

## Yo-yo-sterren in de finale

**HORST, 9 nov.** — Veertig Limburgse jongens en meisjes hebben zaterdagmiddag in Horst gestreden om het provinciaal yo-yo-kampioenschap. Winnaar werd Hans Meeussen uit Venray; hij kreeg een vouwfiets. Op een gedeelde tweede plaats eindigden de 15-jarige Augustijn Mauer uit Maastricht en de Venraynaar H. van der Putten. Zij gingen elk met een platenspeler huiswaarts.

## 83 kruisen vernield WILDEMAN HIELD HUIS OP KERKHOF

De meisjes en jongens waren afkomstig uit Heerlen, Kerkrade, Maastricht, Roermond, Venray, Horst, Venlo en Gennep. Zij hadden zich in de afgelopen weken via een groot aantal buurt- en schoolwedstrijden gekwalificeerd. Net als de Horster finale werden deze voorwedstrijden geleid door de Spaanse en Filipijnse yo-yo-kampioenen Carmelo Lopez en Bobby Magdral.

**ROERMOND, 9 november** — Op een begraafplaats bij de dorpskerk in het pal aan de Nederlands-Belgische grens gelegen Molenbeersel heeft een grafschander huisgehouden.

(ADVERTENTIE)

neon·Service  
Heerlen : 71 37 77  
NEON-BISCHOFF C.V.

### Dieven stalen gevaarlijk spul

**MAASTRICHT, 9 nov.** — Uit een personenauto, die geparkeerd stond aan het Malbergplein in Maastricht, zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag poeders en spullen gestolen. Dit materiaal, dat wordt toegevoerd aan paarden, kan gevaar opleveren. Voorts verdwenen uit deze auto een elektrisch scheerapparaat, een rijzadel en een radio.

### Officiële Mededelingen

#### OFFICIELE PUBLIKATIE

Ministerie van Defensie  
Koninklijke Landmacht  
Militaire oefening

In de maand november zal een militaire oefening worden gehouden voor een klein deel van het reserve- en dienstplicht personeel van de Koninklijke Landmacht dat met groot verlof is en in het bezit van een RI- of R2-lastegeving. Dit personeel zal op een nader bekend te maken datum in november 1970 voor enkele dagen voor oefening onder de wapenen worden geroepen. De oefening wordt niet gehouden op of gedurende een weekendaag.

De daadwerkelijke oproep om voor oefening onder de wapenen te komen zal uitgaan op de eerste dag van de oefening aan het personeel van een nader aan te wijzen batalion of de afdeling. Op die dag zal de oproeping geschieden door toezending van een groene persoonlijke oproepingskaart aan iedere deelnemer. Na ontvangst van deze oproepingskaart dient men onmiddellijk de bestemming te volgen die is vermeld op de lastgeving welke is aangebracht in het militair paspoort.

Het personeel van de op de dag van opkomst te noemen eenheid dient te reizen met openbare middelen van vervoer en wel:

- voor wat betreft het reizen per trein: op vertoon van de lastgeving welke in het militair paspoort is aangebracht;
- voor wat betreft andere openbare middelen van vervoer tegen contante betaling. Deze onkosten worden bij de eenheid vergoed tegen een overlegging van bus-, tram- en pontverrekeningen.

### HET BESTUUR VAN HET WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN TE SITTARD.

maakt bekend:

dat ingevolge het bepaalde in artikel 12, lid 2 van de Watersstaatswet 1960 vanaf 10 november 1970 gedurende 30 dagen ter inzage ligt op de sekretarie van de gemeente Sittard en ten kantore van het waterschap het plan met bijbehorende stukken betrekking hebbende op de verbetering van de Keutelbeek in de gemeente Geleen en Molenbeek, tusschen en nabij de tennisbanen en de Molenweg.

Tot aan het einde van bovenvermelde termijn kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren tegen deze plannen inbrengen bij het bestuur van het waterschap Parklaan 10 te Sittard.

Sittard, 9 november 1970

Het Bestuur voornemd.  
Prickartz, Voorzitter  
Schobben, Sekretaris



## Bezoekt onze showroom

<b>Ivoorkleurige wandtegels</b>	<b>15×15 cm v.a. 12 ct. p.st.</b>
<b>gekleurd</b>	<b>10×20 cm</b>
<b>en</b>	<b>15×15 cm v.a. 17 ct p.st.</b>

**Vloertegels 10×10 cm  
dubbelhard gebakken  
v.a. 8 ct. p.st.**



# Begin morgen de dag met 'n nieuw gevoel.

# **Koop vandaag zo'n nieuwe Philishave 90 Super.**

# Voelbaar veel beter!

**WILLOWHART 28, HENRIEN, telephone 712476**

**Horeca Vereniging Bask  
C.V. „Basker Potentaote”**

2 KAMERS, Kerkrade-  
Br. oed. no. F 887 b.d.

terrein Schaesberg. Pieter-  
straat 31, Schaesberg. Liefst  
na 15 uur.

schrompelen met warts  
en al. NOXADON antiseptisch  
Hidocormidol.  
Een pijnloos, effectief 1.8

**Rijksbijdrage f. 7.840,-**

voor hoe zijn dat is

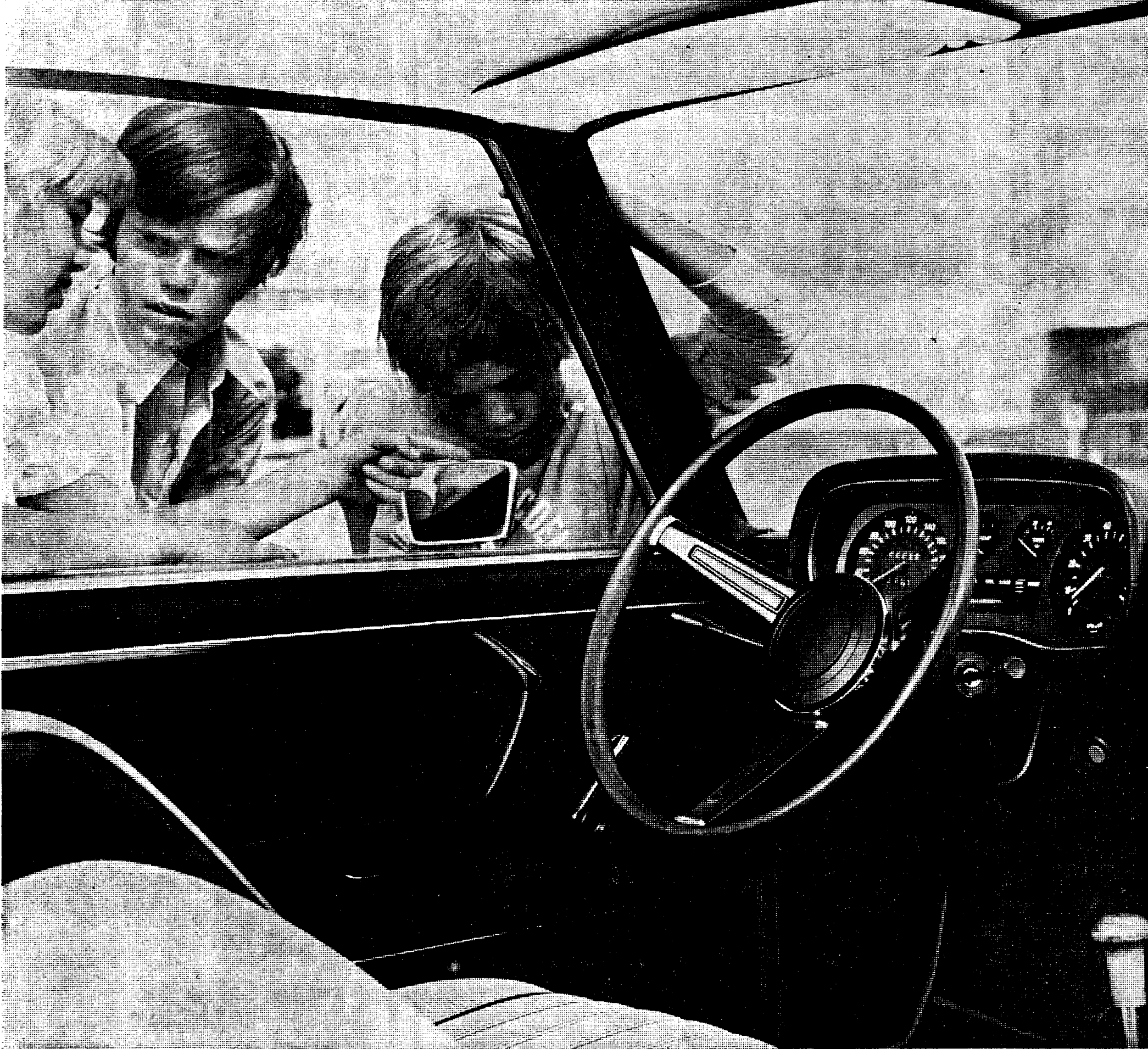
regarding e.d.  
Solicitations to riches can be transferred: Ge-  
leuistraat 59 to Heerden. Tel. 045-716143. x

regarding e.d.  
Solicitations to riches can be transferred: Ge-  
leuistraat 59 to Heerden. Tel. 045-716143. x





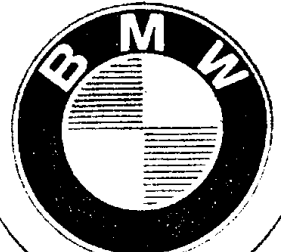




# Kijkje in de toekomst

De toekomst heeft grote blauwe ogen. Met sproeten eromheen. Peter is één van de jongens, die wij naar zijn deskundige mening vroegen. Zijn antwoorden zijn typisch die van al zijn kornuiten: "Ik vind de BMW het einde". "Trekt op als een raket".

"Ook de grote BMW is een driftkikker". Als middelgrote autofabriek dienen wij onze cliënten van de toekomst heel selectief vast te stellen. Moeten we er vandaag al naar luisteren. Aan de naam "driftkikker" voor onze 6-cilinder moeten we overigens nog even wennen.



Imp. ALIMPO N.V. hoofdkantoor: Parkstraat 91a - 's-Gravenhage - Tel. 070-184843  
Showroom: Tournooiveld 1 - 's-Gravenhage - Tel. 070-184840  
Distributiecentrum ALIMPO N.V.: Stationssingel 10 - Ravenstein - Tel. 08867-1957

## Automobielbedrijf A.G.O. - Daalstraat 38, Geleen, tel. 04494-7676

Voor Heerlen, Kerkrade, Brunssum e.o.

## Autobedrijf KERA N.V. - Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-2525, b.g.g. 5229

## Automobiel- en Garagebedrijven BOS - Steegstr. 8, Maastricht-Heer, tel. 04400-21141

Verkoop: N. JORISSEN  
Turennestraat 4, Maastricht,  
tel. 04400-18056

**HUIZEN**

Geleen: te bouwen 3e en 4e sloop-WONINGEN te koop. Koopprijs v.a. f 47.900. Rente en afk. v.a. f 288 p.m. Bouwadviesbureau. Ter Horst. Beukenlaan 46, Bunde, tel. 04401 no. 1898.

MIDDENST-WONINGEN met garage in aanbouw of nog te bouwen te koop. o.a. in Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbriecht - Stein. Vrijblijb. inlichtingen versprekt. Makelaar Lindelauf, Caldenborst 14, Voerendaal - Kunrade, tel. 04440-1579.

Te k. WINKELPAND te Geleen, huur f 800,- per mnd. Vraagprijs f 65.000,-. Br. no. K 4363 L.D. Kerkrade.

MIDDENST-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Boelzich, Eysloot. Vrijblijb. inlichtingen versprekt. o. Bouwadviesbureau. Ter Horst. Beukenlaan 46 Bunde, tel. 04401-1898.

Te k. gevr. WONINGEN in Zid-Limb. Mak. Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Te koop zijnde nieuwbouwwoningen, BUNGALOWS, alsmede aanbestedingen van bestaande woningen, staan vermeld in de woningverkoop welke u op aanvraag gaarne kosteloos wordt toegezonden door Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1 Sittard, tel. 04490-9151.

BOUWGROND in Zuid-Limburg gevr. voor woonhuizen of bungalows. Br. ond. no. 1196 L.D. Brunssum.

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg vraagt onze gratis woningids "Uw Adviseur" over nieuwbouwwoningen in: Boelzich - Eijsden (plan Noord) - Hulsberg (Arensgerhout) - Ulestraten. Voerendaal in de prijs variërend van f 42.000,- tot f 36.300,- v.o.n., alle met c.v. (gas) en al of niet met garage. Bestaande woningen, Ruime voorlichting over het kopen van een woning. Makelaarskantoor Franken N.V., Via Regia 101, Maastricht, tel. 04400-31223.

Een HUIS koopt u bij Stien-

ELSLOO: halfvrijst. woonhuis met o.a. garage, L-vormige woon-eetkamer, badkamer met ligbad en 4 sloop. te aanvaarden. Vraagprijs f 40.000,- k.k. Inlichtingen Makelaarskant. Drs. Ruijters, Stationsplein 1 te Sittard, tel. 04490-9151.

Te huur of te koop BE-DRIPSRUIMTE, geschikt voor kantoor, winkel en café, gel. to. kerk Heerlerbaan, pand 111-113. Inl. Heerlerbaan 126, Hrlr. tel. 716552.

Te k. in Heerlen HOEK-HUIS met c.v. en gar., dir. te aanv. Bevat o.a. 3 kelders, hal, zeer grote woonkamer met veel kasten, extra kamer, gar., toilet, bet. terras, op 1e verd. 3 ruime sloop. badk. met ligbad en v.w.v. op 2e verd. nog 3 ruime sloop. zolder. Vraagprijs f 88.000,-. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen N.V., Tempelsplein 26, Heerlen tel. 045-712255.

Te k. in Ubach o. Worms 2 WINKEL-WOONHUIZEN met een verkoopruimte van resp. 120 en 150 m2. Zeer goede ligging. Koopprijs v.o.n. resp. f 102.804,- en f 114.004,- beide met een rijkspremie van ca. f 13.750,-. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen N.V., Tempelsplein 26, Heerlen tel. 045-712255.

Te k. in Sittard halfvrijst. WOONHUIS met c.v. en tuin. Dir. te aanv. Bevat o.a. kelder, woonk. met open haard, woon-eetkamer met schuifdeuren naar zonneterras, prachtige keuken met compl. keukenset, badk., bijkeuken, hal, 3 ruime sloop. badk. met ligbad, vaste trap naar zolder met nog 1 sloop. en mogelijk voor nog een sloop. Vraagprijs f 74.000,-. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen N.V., Tempelsplein 26, Heerlen tel. 045-712255.

Te k. in Heerlen nieuwbouwwoning, dir. te aanv. Bevat o.a. hal, kelder, berging met, tuindeuren, 2 sloop. (ook gesch. voor kantoorruimte) op 1e verd. zeer royale keuken, L-vorm, woonk., 2e verd. 3 ruime sloop. en badk. Koopprijs incl. c.v. f 33.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen N.V., Tempelsplein 26, Heerlen tel. 045-712255.

Te k. in Limbriecht NIEUW-BOUWONING met gar., royale woonk., keuken, 3 sloop. badk., gar. Dir. te aanv. Koopprijs f 44.500,-. Rijksbijdrage totaal f 3790,-. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen N.V., Tempelsplein 26, Heerlen tel. 045-712255.

Part. vr. te k. in Schaesberg ruim WOONHUIS, liefst vrijst., moet op goede woonstand liggen. Br. o. no. 2615 b.d.

Te k. Welsh PONY zeer lief v. kinderen. Kampstraat 20 Kerkrade-W.

Jonge BOUVIERS te koop, alle met stambloom met 8 certificaten, behaald door 6 honden w.o. Rudy 2x 307 en 319 punt, Tarzan 302 punt, Bena 244 punt, Rudo 313 punt, Rodigos 289 punt, Wibo 2x 339 en 340 punt, plus Ned. kamp. Men ziet het, zelfokt naar karakter en verdiening. Bouviers Kennel J. Ramakers, Snijdersberg 13 te Geulle.

Te k. PAPEGAAI prachtig vogel m. kooi f 85,-. Beo m. kooi begint te spreken f 85,-. Tel. 070-110966-652405.

Hondenpaleis en hondenpensioen heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt. Tel. 04754-2031.

Te k. zwartvleugel PAUWEN, blauwe pauwen, vroegbroed 1970. Deckers, St. Jansgeleen 3, Spaubeek.

Wegens plaatsgebrek te koop halfbloed ARABIER, zeer mooi van kleur en lijn. Inl. Strucht 15, Schin op Geul.

Te koop tegen elk aannemelijk bod LIPPZANER met officiële papieren. Zeer lief en goed in dressuur. Inlichtingen, Strucht 15, Schin op Geul.

HISEX jonge hennen aan te leggen de leg leverbaar. Vaesrade 43, Nuth, tel. 04447-1284.

Div. fok- en rij-WELSHPO- NY'S te koop. Inl. Strucht 15, Schin op Geul.

Te k. jonge HONDJES f w. en poedel v. 1 jaar. Goedkoop. Dolmanstraat 26 Limbriecht-Maastricht.

Voorkomt TELEURSTEL- LINGEN. Koopt direct bij ons. Laat u vrijblijvend voorlichten door een der oudste landbouwmecanische bedrijven in Limburg. E. Gielen & Zn., Schinnen, tel. 04493-1995.

Doorlopend HOOI en stro te k. gevr. Hoogste prijs en constant geld. In en verk van alle landb. producten. Bel 04400-30534.

Te k. rode WINTERWORTELLEN voor de hele winter. f 95,-, 1000 kg en gratis thuisgebracht. Tevens hooi, stro, aardapp., uien enz. Bel 04400-30534 of mag. van Akenweg 90, Caberg-Maastricht.

Heren Landbouwers te k.: 1 gebruikte Fritein MEST- VERSPREIDER 25 ton, met dubbele wijs, geheel in orde, gemaakt Fa. G. Collé. Landbouwmachines Beekstraat 23, Limbriecht, tel. 04490-5813.

Betaal toprij voor nuchtere KALVEREN, slachtvarkens en zeugen. K. Meyer. Geleen. Tel. 04494-2772.

Bernard betaalt f 250,- F350,- voor STIERKALVEREN en zeugen extra kwal. f 50,- bov. not. Bel 04437-315.

Service, sortering, kwaliteit, vakkundigheid "GUCCO" RUI- wig- en bromfietscentrum Markt Nieuwenhagen.

Wij exposeren vandaag op de beurs Passage Laves te Born. Nieuwe modellen oude prijzen: VOUWFIETS compl. f 129,50. Dames- of heren- sportfiets voor f 159,-. Div. kinderfietsen, skelters, mini- fietsen. Math. Salden, Limbriecht.

Te k. z.g.a.n. BROMMERS weg. overcompt. Honda C320S Sport f 325,-, en Honda P60S damesbrommer automatisch f 175,-. Burg. Jongenstraat 11 Nieuwenhagen.

STENOTYP bestaat nog maar 23 jaar. Dat is nog geen feest waard, dat komt over twee jaar wel. Wij hebben in die tijd veel zien veranderen, maar één ding is gebleven: onze ervaring! En van die ervaring kunt u profijt trekken! Wij beloven geen hippe kantoorjob, maar wel een prettige kantoorbaan, waar uw ervaring en werkhouding op prijs worden gesteld. Komt u eens praten - uiteraard zonder enige verplichting! Stenotyp, hét adres waar men weet dat alleen uitzendenden niet veel is, maar dat het gaat om de inzet van de juiste mensen. Heerlen, Ir. Lelystraat 140, telef. 045 no. 713432.

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447 no. 1563.

### BROMFIETSEN

Met nu een BROMFIETS te kopen kunt u geld verdienen! Alle merken en alle prijzen. Ook grote keuze in geurrukte bromfietsen. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12 Voerendaal, tel. 04446-1413.

### DIEREN

Te k. Welsh PONY zeer lief v. kinderen. Kampstraat 20 Kerkrade-W.

Jonge BOUVIERS te koop, alle met stambloom met 8 certificaten, behaald door 6 honden w.o. Rudy 2x 307 en 319 punt, Tarzan 302 punt, Bena 244 punt, Rudo 313 punt, Rodigos 289 punt, Wibo 2x 339 en 340 punt, plus Ned. kamp. Men ziet het, zelfokt naar karakter en verdiening. Bouviers Kennel J. Ramakers, Snijdersberg 13 te Geulle.

Te k. PAPEGAAI prachtig vogel m. kooi f 85,-. Beo m. kooi begint te spreken f 85,-. Tel. 070-110966-652405.

Hondenpaleis en hondenpensioen heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt. Tel. 04754-2031.

Te k. zwartvleugel PAUWEN, blauwe pauwen, vroegbroed 1970. Deckers, St. Jansgeleen 3, Spaubeek.

Wegens plaatsgebrek te koop halfbloed ARABIER, zeer mooi van kleur en lijn. Inl. Strucht 15, Schin op Geul.

Te koop tegen elk aannemelijk bod LIPPZANER met officiële papieren. Zeer lief en goed in dressuur. Inlichtingen, Strucht 15, Schin op Geul.

### LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447 no. 1563.

### ONDERWIJS

STENOTYP bestaat nog maar 23 jaar. Dat is nog geen feest waard, dat komt over twee jaar wel. Wij hebben in die tijd veel zien veranderen, maar één ding is gebleven: onze ervaring! En van die ervaring kunt u profijt trekken! Wij beloven geen hippe kantoorjob, maar wel een prettige kantoorbaan, waar uw ervaring en werkhouding op prijs worden gesteld. Komt u eens praten - uiteraard zonder enige verplichting! Stenotyp, hét adres waar men weet dat alleen uitzendenden niet veel is, maar dat het gaat om de inzet van de juiste mensen. Heerlen, Ir. Lelystraat 140, telef. 045 no. 713432.

### GELD EN GOED

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheeken. Sparen tot 7 1/2 pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakkenbureau Prudentia, Fa. N. van Lanschot, bijkant. N. van Voorschoten, Poststraat 36, Kerkrade, telef. 04445-6543, na 18.00 uur telef. no. 7572.

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, Postbus 263, Maasstricht, tel. 04400-30003.

## De onnavolgbare STEREO-SOUND ook voor U!

Philips RH 690 stereo-ontvanger-tuner f 349,-  
Philips RH 580 stereo-versterker 2x9 Watt f 249,-  
2 Philips RH 481 boxen f 69,- p. st. f 138,-  
totaal f 736,-

Voor U bij Vogelzang **f 598,-**  
(incl. 100% service)

**WIJ HEBBEN:**

Kleuren t.v.'s	v.a. f 1795,-	Cassetterecorders v.a.	f 119,-
Zwart-wit	v.a. f 498,-	Bandrecorders v.a.	f 219,-
Platenspelers	v.a. f 79,-	Draagbare radio's v.a.	f 17,50
Stereo-radio's	v.a. f 298,-	Boxen	v.a. f 36,-

## demonstratiecentrum

# Vogelzang

EMMAPLEIN 23 - HEERLEN - Telefoon 719213  
Technische service Akerstraat 70-72 - Heerlen tel. 716055

**BOSCH**

**BOSCH koelkast**  
160 ltr. 1 ster 344,- 296,-  
180 ltr. 2 ster 506,- 406,-

**BOSCH wasautomaat**  
5 kg A.S. 5 pt 1118,- 788,-  
5 kg A.S. 500 1075,- 898,-

**BOSCH wasvolautomaten**  
reeds vanaf 698,-

**BOSCH vaatwas- volautomaten**  
3 programma's 1441,- 1198,-  
inclusief ontharder  
4 programma's 1698,- 1450,-  
exclusief ontharder 100,-

**A. Eggen**  
Kouwendestraat 177  
HOENSBROEK  
045-213027

Eigen servicedienst. Onderdelen uit voorraad.

Binnen 24 uur geven wij U een auto FINANCIERING of pers. lening voor alle doeleinden, vanaf f 1000,- tot f 100.000,- en meer. Bel of schrijf: Handelsonderneming Van Duinen, Fr. Rozenweg 38, M'tricht, tel. 1494.

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eig. huis, bijv. f 4000 mnd. afl. f 39,- f 6000 mnd. afl. f 89,- f 10.000 mnd. afl. f 148,- te alle financieringen (auto, caravan, cent. verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assu- rantiekant. H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Bemelmans Ass. Kant. HY- POTHEKEN financ. auto's enz. Terwijnsele: Piusstraat 1, tel. 04445-6744. Geleen: Bernhardstraat 2, tel. 04494-2793.

**SCHULDEN belangrijk!** Schuldenregelingen. In bet. lingsmogelijkheden verkerende particulieren, ambtenaren en zakendruiven die ter voorkoming van faillissement (inboedel) of goederenver- combinatie „Nationaal" Van- der gediplomeerd. Aanm. Heerlen: Judestraat 10, tel. 714910; Brunssum: Rump- nerstraat 11, tel. 259897; Hoensbroek: Akerstraat 124, tel. 212676; Kerkrade: Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Sittard: hoek Gruizenstra. 2, tel. 2625; Geleen: Raadhuis- straat 13, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter in- zage.

Pers. LENING en financ. van f 1000,- tot f 100.000,- Bel of schrijf Belgiëlaan 218 Heerlen tel. 045-212349.

**VAKANTIE**

Te k. CARAVAN 4 pers. De Reu. Enkele weken gebruikt. Nullanderstraat 111a Kerkrade.

Karaat en Willy CARA- VANS, nu gratis voortre- ften. Zondags geopend van 2-5 uur. Bron. Heerlerheide, Ganzewiede 139.

Grote CARAVANSHOW "Paradiso" vouwcaravans. Mobiele weekendbungalows. 65+ woonhuizen, salonwa- gens, schaftwagens, week- onderdelen, occasions, carav- anverhuur, trekinstallaties, autogarages f 290,- kompl. Alle soorten hokken en ket- ten. Houtbouw Ubachs te Kerkrade-Vink. Zondag van 11 tot 13 uur.

CARAVANS en vouwvagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen. Nieuwste model 1971 met BTW in 4 verschillende uit- voeringen reeds v.a. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soor- ten en modellen met 10% korting. Financ. direct ge- regeld. Fr. Dassen, Stations- straat 6, Kerkrade. 's Zon- dags gesloten. Tel. 5088.

„Berghland" CARAVANS met een jaar garantie, vaste weg- ing, roefrit toegest., in de maten 3.10 - 3.2 en 3.45 - 3.80 m. gerend en ongerend, prijzen (winterprijs) vanaf f 2990,- incl. BTW, bij leve- ring voor 31 dec. prijzen gel- dig tot 15 nov. levertijd plm. 3 weken. Dagelijks te bezich- tigen, ook 's zondags tot 5 uur n.m. „Henzo Siem" Mauritsweg 107, Stein, bij Steinerbos tel. 04495-1751.

TV REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cu- vos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484.

REPARATIE radio en t.v. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen.

Voor vereniging en bedrijf: BALLPOINTS, knippeursjes etc. met uw tekst. Voor inl. J. Cobben, Gov. Flinkstr. 113, Heerlen, tel. 714727.

TOUW sisal, katoen, manilla en nylon in dir. kwaliteiten en diktes. Paktoew, steiger- bouw, metselkoord, trapleu- ringtoew, bindtoew. Klin- kenburg, Heisterberg no. 78, H'broek, tel. 045-211888.

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125,-. Fa. Cuvos. An- nastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484.

B.S. zelfk. letters, Victor NAAMPLATEN, Klompstraat 8, Heerlen. Tel. 045-716312.

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio bin- nen 24 uur en met garantie- waargang van het NIC. Fa. Ed. van Brummen, Kouven- derstraat 47 Hoensbroek, tel. 045-212179.

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Telef. 04492-1985. Amstenrade.

Voor alle VOEG- en cement- werken verbouwingen, groot of klein, schrijf dan naar Fa. Hollandia, Churchillstraat 8, Ulestraten.

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenakampweg Heerlen, Pa- temig, tel. 045-711567.

Meubels STOFFEREN. Bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeer- derij J. v. d. Zwaag, Kantstr. no. 48, Waubach, telef. 04443-2756.

Voor schilder- en BEHANG- WERK schrijf dan naar Fa. Hollandia, Churchillstraat 8 Ulestraten.

Gratis HOBBYGIDS met div. tips en speciale aanbe- dingen. Even aanvragen bij Fa. Geurten Hoensbroek. Hommerterweg 23-27, tel. 045-212531. Gereedschappen, ijzerwaren en machines.

## alléén

MAANDAG  
DINSDAG  
WOENSDAG

hals-  
cote-  
letten

500 gram

# 265

3 DAGEN

varkens-  
lever

500 gram

# 195

3 DAGEN

ham-  
burgers

2 stuks

# 75

3 DAGEN

kas-  
sla

2 grote  
kroppen

# 45

3 DAGEN

extra dikke  
knol-  
selderij

per stuk

# 39

3 DAGEN

jona-  
thans

een fijne  
handappel  
per kg.

# 45

Heerlen - Brunssum  
Kerkrade - Sittard



Bronchitis niet  
ware oorzaak?  
**Waarom**  
**stapte**  
**René**  
**Pijnen**  
**af?**

BRUSSEL, 9 nov. — René Pinen is op de eerste avond van de Brusselse zesdaagse tijdens een aflossing gevallen. Hij stakte de strijd. Zijn ploeggenoot Peter Post vormt nu een koppel met de Fransman Mourlioux omdat diens makker Alain Van Lancker wegens pijn aan het zitvlak moest opgeven. Ook de Belg Patrick Sercu heeft de strijd moeten staken. Oorzaak hiervan is een pijnlijke knieblessure. Sinds René Pinen vrijdag rond middernacht de strijd stakte, is Peter Post zonder koppelgenoot geweest. René Pinen verklaarde naderhand dat hij last had van bronchitis. Hij overhandigde de wedstrijdleiding inderdaad een doktersverklaring, waarin dat te lezen stond. Volgens Post echter had Pinen die verklaring al in zijn bezit, toen de zesdaagse van Brussel nog moest beginnen. De Amstelvenner weigerde de piste te verlaten, ook toen de drie uur waarin hij de gelegenheid had een andere partner te zoeken, allang waren verstreken. De kwestie werd uiteindelijk opgelost toen Alain van Lancker wegens zadelpijn afstapte.

**Blessure van**  
**Mathijssen valt mee**  
MAASTRICHT, 9 nov. — Toine Mathijssen van MVV kan met Jong Oranje mee naar Oost-Duitsland. Dit was de voor de Maastrichtse doelman gelukkige conclusie na een onderzoek in het ziekenhuis, waarna hij voor behandeling was verweerd. Gestroffen door de schoendop van de HDVS-speler Van der Voort, tijdens de wedstrijd van de B-teams, bleek Mathijssen een diepe snee aan de rechter neusvleugel te hebben opgelopen. Eenmaal kundig genaaid bleek deze wonde toch niet z'n grote schade te hebben veroorzaakt, zodat van een voorlopig non-actief gelukkig geen sprake behoeft te zijn.

**Lillian Board lijdt**  
**aan maagkanker**



Londen, 9 nov. — De 21-jarige Britse atlete Lillian Board is zeer ernstig ziek. Ze werd in 1969 Europees kampioene op de 200 meter hardlopen en tweede tijdens de Olympische Spelen in Mexico op de 400 meter, lijdt aan maagkanker.

Zij is zaterdag uit Londen vertrokken om zich in de kliniek van dr. Josef Teggel aan de Tegernsee in West-Duitsland voor deze ziekte te laten behandelen.

Lillian Board, die al sinds mei van dit jaar wegens hevige pijnen niet meer aan wedstrijden heeft deelgenomen, zal ongeveer drie maanden in de kliniek doorbrengen.

**Nino Benvenuti**  
**exit**  
ROMA, 8 nov. — Nino Benvenuti, Italiaanse bokssidol is zijn wedstrijd in het middengewicht kwijt. Hij verloor van de Argentijn Carlos Monzon. Een jaar lang heeft Benvenuti wereldkampioen in het middengewicht gehouden. Hij verloor hem op zijn laatste plaats waar hij de Europese Spelen van 1969 in Rome won. Hij verloor de wedstrijd op het moment waarop Benvenuti een uitvoerige reportage

zie Sport-5



# PSV door penalty's gewipt

EINDHOVEN, 9 nov. — Na een uitputtende en zenuwslopende voetbalslag van honderdtwintig minuten heeft Feijenoord — dank zij strafschoppen — PSV voor de volgende bekerronde gewipt. Hoewel de Eindhovense ploeg, voor het forum van 23.000 toeschouwers, het grootste gedeelte van de strijd de betere ploeg was en daardoor ook de meeste kansen kreeg slaagde het er in de wedstrijd en de daaropvolgende verlenging van tweemaal een kwartier niet in een doelpunt te scoren. Aangezien in deze periode ook Feijenoord geen treffer wist te fabriceren moesten strafschoepen de beslissing brengen. Nadat voor Feijenoord Rinus Israel, Franz Hasil en Joop van Daele en voor PSV Guus Hiddink en Harry Vos hadden raak geschoten faalde voor PSV Johan Devrindt. Hij richtte de bal zo onzuiver, dat Eddy Treijtel het leer uit de bedreigde linkerhoek kon duiken. Dick Schneider bracht vervolgens Feijenoord op fluweel. Bij het nemen van de laatste strafschop voor PSV zag ook

Wietse Veenstra zijn schot door Eddy Treijtel gestopt.

**Voor een uitvoerig verslag zie Sport-3**

Op de foto: Een spannend moment voor het Rotterdamse doel. Zelfs Wim van Hanegem is zijn verdedigers te hulp gekomen. V.l.n.r. Munk Jensen, Van Hanegem, Devrindt en Israel. (foto).

## Wytze Couperus vervangt Willie van der Kuilen

DEN HAAG, 9 nov. — Wytze Couperus van ADO zal in plaats van Willie van der Kuilen met de Nederlandse selectieploeg naar Oost-Duitsland reizen. Van der Kuilen heeft zondag in de wedstrijd PSV-Feijenoord een liesblessure opgelopen, zodat hij niet in staat is de trip mee te maken.

## Jongen tijdens voetbalwedstrijd in borst gestoken

Londen, 9 nov. — Bij de voetbalwedstrijd Ipswich-Westham voor de Engelse league heeft een jongen van ongeveer 15 jaar een steekwond in de borst gekregen. Dit werd na de wedstrijd bekend toen de politie via de luidsprekerinstallatie getuigen vroeg zich te komen melden.

## Dinamo Zagreb speelde gelijk

BELGRADO, 9 november — Op de dertiende speeldag van de Joegoslavische voetbalcompetitie heeft Dinamo Zagreb, de volgende tegenstander van FC Twente in het toernooi om de Runners Up Cup, de uitwedstrijd tegen Radnicki gelijkgespeeld met 1-1. Rode Ster Belgrado, een van de laatste acht in het toernooi om de Europa Cup voor landskampioenen, verloor in Split met 2-4 van Hajduk. De ranglijst wordt aangevoerd door Partizan met 19 punten, vóór Hajduk met evenveel punten, maar een slechter doelgemiddelde. Velez en Zeleznicar met 16 punten en Dinamo Zagreb met 15 punten.



# Motor- wedstrijd...

De Koninklijke Nederlandse Motorrijders Vereniging had voor haar 35e kampioensrit het oog laten vallen op de omgeving van Epen. Meer dan 160 deelnemers gingen er van start. De Limburgse löss fungeerde als grote scherprechter. Slechts veertig deelnemers haalden de finish. Van het landschapsschoon zullen zij maar bar weinig gezien hebben. Nadat men aan de eindmeet het gezicht van de eerst aankomende had schoongeveegd, kon men de winnaar 'identificeren'.....

**Zie voor verslag Sport-5**

Foto Frans Welters

## Olympische gedachte

door Will J. Poulssen

Het Nederlands Olympisch Comité heeft water bij de wijn moeten doen. De amateurvielfrenners, die zaterdag in Zeist zijn begonnen aan de conditietraining met het oog op onder andere de Olympische Spelen 1972, behoeven namelijk geen verklaring te tekenen dat zij tot 31 december van dat jaar niet overgaan naar de profs. Zoals te doen gebruikelijk stelde zich het NOC vooraf weer op dat standpunt, maar is er thans mee akkoord gegaan, dat alleen de training van die renners zal worden gesubsidieerd, die tot 31 december 1972 hun amateurstatus niet prijsgeven. Daarmee heeft het NOC een wijs besluit genomen, al ging er ten aanzien van de hooggeroemde Olympische gedachte weer een stukje terrein verloren. Maar wat heeft die Olympische gedachte in feite nog te betekenen? Er is reeds lang bekend dat men in talrijke landen gewoon maalt om de verplichting, dat uitsluitend en alleen amateurs van het zuiverste water de Olympische eed mogen afleggen. Miljonair Avery Brundage, voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité, mag dan nog steeds heftig ageren tegen alles wat ook maar enigermate ruikt naar betaling van de sterren, die in de Olympische arena komen opdraven, langzaam maar zeker heeft hij zijn kruistocht verloren. In tal van sporten is het woord amateurisme inderdaad nog slechts een woord. Meer en meer heeft de commerciële instelling in de sportwereld terrein gewonnen. Niet alleen bij de sportbeoefenaren, maar ook bij tal van sportverenigingen en sportbonden. Waarom dan nog star blijven vasthouden aan verouderde begrippen? Het NOC zou er zelfs nóg beter aan hebben gedaan, ook de training van de amateurs te subsidiëren, die na de Spelen in München voor 31 december 1972 overgaan naar de profs. Immers... Nou ja, wat heeft de Olympische gedachte nog te betekenen?

## Nederlandse toto en Duitse Lotto

HEERLEN, 9 nov. — Goed ingevuld zou het totoformulier er als volgt hebben moeten uitzien: 1 3 1 3 1 2 2 3 1 3 3 2 1.

De cijfers van de sporttoto van het afgelopen weekeinde, nummer 17, zijn: aantal deelnemers 759.242; inleg f 1.562.018; prijzenbedrag f 702.908; eerste en derde prijs f 246.018; tweede prijs f 175.727; extra prijs f 35.145.

Zondagavond hadden zich twee deelnemers gemeld met dertien goede uitslagen.

**DUITSLAND**

De cijfers van de Duitse Olympialoterij luiden: 6 4 6 0

De „Lottogetallen” zijn: 15 24 32 35 36 40. Zusatzzahl 12.

(Het Limburgs Dagblad neemt geen enkele verantwoording voor de juistheid van de cijfers).

(ADVERTENTIE)

GROOTHANDEL IN  
AUTOMATERIALEN  
**Lim. Accu Centrale**

Specialist in

- Radiatoren
- Nummerplaten
- Motoronderdelen
- Frictheplaten
- Remvoering
- Drukgroepen
- Schokbrekers enz., enz.

Wij houden voor U in  
voorraad o.a. ± 4000  
knaalpoten en pijpen.

F. HARTENDORP  
Grasbroekweg 67  
HEERLEN, tel. 045-711700 x



# Weinig verrassingen in 2e ronde KNVB-beker

## AZ '67 verkeek zich op fel SVV

AZ '67 - SVV 2-2 (2-1). SV wint na strafschoppen. Vorstenbosch 0-1. 12. Vredenburg 1-1. 47. Van Veen 2-1. 59. Van Veen (eigen doel) 2-2. Scheidsrechter Bentvelzen. Toeschouwers 3500.

Een veel te lichtvaardig spelend AZ '67 heeft zich verkeken op een zich soms fel verwerend SVV, dat sterk verdedigend een 2-2 eindstand wist te bewerkstelligen en dat in het nemen van strafschoppen sterker bleek. De Schiedammers kwamen aan een voorsprong toen Vorstenbosch in de zesde minuut langs Twisk glipte en de uitlopende doelman Vooys met een laag schot passeerde (0-1). AZ '67 maakte in de twaalfde minuut gelijk door Vredenburg.

Vooral voor rust waren de Noordhollanders veel sterker en zetten dank zij goed spel van het Poolse duo Liberda - Schmidt uitstekende aanvallen op. De afweer van SVV was bijzonder fors. Vooral Van Maurits en v.d. Korput, die beiden een officiële waarschuwing kregen. Twee minuten na rust werd het 2-1 voor AZ'67.

De zaak leek beklonken, omdat SVV er ook na dat tweede Alkmaarse doelpunt praktisch niet meer aan te pas kwam. Maar in de veertiende minuut speelde Van Veen de bal bij een totaal ongevaarlijke SVV-aanval terug op invallerdoelman Schröder, die daar juist zijn doel had verlaten. (2-2). Met hand en tand heeft SVV daarna die gelijke stand verdedigd. AZ '67 probeerde van alles, maar kwam ook in de verlenging niet aan een doelpunt toe.

### Weinig inspanning

NEC-VITESSE 2-0 (2-0). 25. Davidovic 1-0. 43. Jendrossek 2-0. Scheidsrechter: Van Ravens. Toeschouwers 14.000. NEC heeft zonder veel inspanning de volgende ronde van de KNVB-beker gehaald. In de oostelijke derby tegen het een divisie lager spelende Vitesse hielden de Nijmegenaren aan één heftig voldoende. Hoewel de Arnhemmers met een offensief startten nam NEC langzamerhand het initiatief over, hegeven voor rust resulteerde in doelpunten van Davidovic en Jendrossek. Wordt er voor rust, vooral door NEC, leuk gevoeld, na de nederlaag was het aan beide kanten bedroevend. Er werd met te weinig overleg gespeeld en het plaatsen was erbarmelijk.

Er kwamen desondanks in de tweede helft verschillende mogelijkheden voor NEC om de voorsprong uit te bouwen. Maar er was te weinig inspiratie om de aanvallen af te ronden. Zowel Davidovic als De Jong kwamen in schietposities, maar zij slaagden er niet in Bais te passeren. Ook Vitesse kreeg via Kunst in de slotfase een kans de achterstand te verkleinen, maar De Beer wist het gevaar te bezweren. Bij Vitesse betekende het vervallen van Werts wegens een beenblessure vlak voor de rust een flinke verzwakking.

### Té zelfverzekerd

EXCELSIOR-GVAV 1-2 (1-1) na verlenging. 19. Elmers 0-1. 24. Deen Butter 1-1. 115. Jensen 1-2. Scheidsrechter Beek. Toeschouwers 5.000. Het vorig seizoen uit de eredivisie gedegradeerde GVAV heeft tegen Excelsior twee uur moeten voetballen om de volgende bekeromronde te bereiken. De Groningers werkten vooral na de rust en in de verlenging veel harder dan de thuisclub, die bij een gelijke stand speelde alsof hij een riant voorsprong had. Excelsior combineerde niet onaantrekkelijk maar toch telkens vast op de Groningse defensie, waarin doelman Tonny van Leeuwen, zoals gewoonlijk, een betrouwbaar sluitstuk was. Excelsior had kort voor het verloop van de normale speeltijd de strijd kunnen beslissen wanneer Van Toorn - alleen voor Van Leeuwen - zelf had durven schieten. In de verlenging toen de kou steeds meer gevoeld werd, had Excelsior vrijwel voortdurend het initiatief maar de uitval van GVAV waren gevaarlijker. Toen iedereen al rekenend hield met strafschoppen scoorde de felle Deen Jensen uit een listige vrije trap van veteraan Franssen toch nog het winnende doelpunt.

### Cambuur agressief

SC CAMBUUR-WILLEM II 4-2 (1-0). 5. De Groot 1-0. 53. De Jonge 2-0. 54. Lippold 0-1 (strafschop). 62. V.d. Oever 3-1 (strafschop). 68. Weering 4-1. 90. Laros 4-2. Scheidsrechter Klaassens. Toeschouwers 3000. Een fel en agressief spelend Cambuur heeft vrijwel in de gehele wedstrijd tegen Willem II de toon aangegeven. De Tilburgers die het accent veelal op de verdediging legden, kwam maar sporadisch tot een actie van enige inhoud. Cambuur kreeg al na vijf minuten een stevige steun in de rug door een doelpunt van De Groot. Pas enkele minuten na de hervatting wisten de Friezen hun meerderheid wat forser in de score uit te drukken. Een benutte strafschop bracht Willem II volledig op de knieën. Ook Willem II wist een strafschop in een doelpunt om te zetten maar door een fout van doelman Bravenborb bepaalde Weering het verschil kort voor het einde weer op drie doelpunten. In de laatste seconde kon



Doelman Tonny van Leeuwen verricht een redding in de wedstrijd Excelsior-GVAV voor de Nederlandse beker. Na de normale speeltijd was de stand 1-1. In de verlenging kon GVAV in de laatste fase van de strijd het winnende doelpunt scoren.

# Fortuna SC op voet(bal)pad



VAALS, 9 nov. — Terwijl het B-team van Fortuna SC zich in Roosendaal naar een verdiende 3-0 zege werkte, gingen de spelers van de A-selectie zaterdagmiddag de Vijlener bossen in. Onder leiding van trainer Teunissen, tegen een majestiek herfstdecor, wandelden draafden en sprintten, al of niet

met een voetbal, de bemaningsleden van Fortuna SC's vlaggschip ten behoeve van lichaamsconditie en ten gerieve van het Zuidlimburgse publiek

dat de opmars van de Sittardse vereniging met meer en meer belangstelling begint te volgen.



(ADVERTENTIE)

## Resultaten Europese bekerclubs

AMSTERDAM, 9 november — De resultaten van de clubs die nog in de Europese bekercompetitie zitten waren dit weekinde:

**Landskampioenen:**  
Hajdoek, Split-Rode Ster Belgrado 4-2, Glasgow Celtic-Cowdenbeath 3-0, Everton-Nottingham Forest 1-0, Heracles-Aax 0-3. Atletico Madrid speelde niet. Kwartfinalisten zijn: Glasgow, Ajax, Atletico, Rode Ster Belgrado, Carl Zeiss Jena, Legia Warschau, Everton en Panathinaikos Athene.

**Bekerhouders:**  
PSV-Feijenoord 0-0, Brugge-Cantolise 2-0, Coventry-Manchester City 2-1, Huddersfield-Chelsea 0-1, Queens Park Rangers-Cardiff City 0-1, Real Madrid speelde niet.

**Kwartfinalisten zijn:** PSV, Manchester, Chelsea Cardiff, Real Madrid, Gornik Zabrze Polen, Vorwärts en FC Brugge.

**Punners-Up:**  
Beveren-Union Gilloise 0-0, Anderlecht-Lierse 3-1, Blackpool-Arsenal 0-1, Crystal Palace-Leeds United 1-1, Hibernian-Dundee 1-2, Derby-Liverpool 0-0, Napoli-Juventus 1-0, FC Köln-Bayern München 0-3, Belenenses-Setubal 1-0, Ferencváros-Ujpesti Dorosa 2-2, Radnicki (Nis)-Dinamo Zagreb 1-1, Tatra Presov-Sparta Praag 0-0, Slovan Bratislava-Spartak Trnava 1-1.

**Laatste zestien in dit toernooi zijn:** Arsenal, Leeds United, Hibernian, Liverpool, Juventus, FC Köln, Bayern München, Sparta, FC Twente, Setaubal, Ujpesti Dorosa, Dynamo, Sparta Praag, Spartak Trnava, Beveren en Anderlecht.

## SPORT 2

### Beker-uitslagen

NEC-Vitesse  
NOAD-FC Den Bosch Den Bosch  
SC Cambuur-Willem II  
Excelsior-GVAV 1-2

RCH-MVV  
Go Ahead-ADO  
PSV-Feijenoord Feijenoord

Heracles-Ajax  
AZ'67-SVV SVV

DWS-FC Utrecht

### Programma betaald voetbal voor zondag

**Eredivisie**  
Holland Sport-AZ'67  
NAC-Ajax  
PSV-Haarlem  
FC Twente-FC Utrecht  
Sparta-Feijenoord  
Excelsior-Go Ahead  
Telstar-NEC  
Volendam-MVV

**Eerste divisie**  
Fortuna SC-Blaauw Wit  
Vitesse-Herenveen  
DFC-Veendam  
SVV-FC Den Bosch  
HVC-Heracles  
GVAV-Helmond Sport  
SC Cambuur-Willem II  
Graafschap-Wageningen

**Tweede divisie**  
NOAD-SC Drenthe  
PEC-VVV  
AGOVV-Fortuna VI.  
Go Ahead-Hermes  
ZFC-RBC  
EDO-Baronie  
Volewijckers-Limburgia

# Arsenal in opmars

LONDEN, 9 november. — De voorsprong, waarmee Leeds United de ranglijst van de Engelse eerste divisie aanvoert, is zaterdag geslonken tot één punt. Leeds, dat aantrad zonder de geblesseerde Schotse international Billy Bremner, werd door Crystal Palace op 1-1 gehouden.

## KEV hield Roda JC in bedwang: 3-3

HEERLEN, 9 nov. — In een aantrekkelijke wedstrijd hebben KEV en Roda JC het publiek zaterdagmiddag in Meezenbroek in de eerste helft getraceerd op zes doelpunten. Beide ploegen namen er drie voor hun rekening. Daarmee werd de eindstand 3-3.

Roda JC nam in de vijftiende minuut een voorsprong door Kousen. Vijf minuten later trok Meulenbroek de stand gelijk: 1-1. Door Jerigen nam Roda JC vervolgens opnieuw een voorsprong, maar weer maakte Meulenbroek gelijk. Deswijzen (2-3) en Cornelissen (3-3) 3-3, want in de tweede helft zou niet meer gescoord worden. Roda JC kwam wel nog dicht bij de zege toen Horst Gnielka een penalty mocht nemen. Doelman Wouters keerde echter de strafschop.

● Kopduet tussen Roda JC'er Herbert Wilden (met hoofd aan de bal) en twee verdedigers van KEV. Moment uit de oefenwedstrijd KEV-Roda JC.

Arsenal nam de gelegenheid te baat en werkte een stuk van de achterstand weg door een 1-0 zege op nummer twee, laatst van de ranglijst Blackpool. De Londense club kwam voor de vijftiende achtereenvolgende maal in dezelfde opstelling uit. Het winnende doelpunt werd gescoord door de Britse international John Radford, die in de 71ste minuut een hoge voorzet van George Armstrong met het hoofd in een doelpunt zette.

Door deze overwinning is Arsenal gekomen op 24 punten uit vijftien wedstrijden, één punt minder dan Leeds en één punt meer dan Tottenham Hotspur, dat de derde plaats behield door een duidelijke zege met 4-0 op het als laatste geplaatste Burnley. Martin Peters, de aanvaller die Tottenham 125.000 pond sterling kostte, scoorde twee van de doelpunten. De overige twee werden gemaakt door de Schotse international Alan Gilzean en Steve Perryman.

### In eigen doel

De dominerende rol van de Londense clubs werd nog verder geaccentueerd door Chelsea, dat dankzij een zege met 1-0 op Huddersfield Town de vierde plaats van Manchester City overnam. Het enigste doelpunt van Chelsea werd zeven minuten voor tijd gescoord door linksbinnen Tommie Baldwin.

Manchester City speelde een bepaald ongelukkige wedstrijd. Al na twee minuten deponeerde Mike Doyle de bal in eigen doel — veertien minuten later imiteerde Bill Carr hem. Collyer Bell verkleinde na rust de achterstand, maar

Coventry City gaf de winst niet met uit handen. Het eerste optreden van Everton's kop van de Schotse eerste divisie, die we (150.000 pond kostende) aanvoert, Henry Newton was niet indrukwekkend. Doordanks won de League-kampioen met 1-0 van het laaggeplaatste Nottingham Forest.

Celtic Glasgow, handhaafde zich aan de Berg en Aarninkhof, hetgeen een ruime 3-0 zege op Cowdenred betekende. George Connolly (tweemaal) en Wallace waren de doelpuntmakers. Aartsrivaal Glasgow Rangers raakte achterop door een gelijkspel: 1-1 tegen het laaggeplaatste Dunfermline.

### Vaassen promoveerde in Apeldoorn

APELDOORN, 9 nov. — De Apeldoornse dammer Van de Berg heeft in Apeldoorn beslag gelegd op het Nederlandse kampioenschap derde 38/2. Hij eindigde in matchpunten met De Looyer, maar het gemiddelde was hem als winnaar aan. Lange heeft J. Vaassen uit Stein vooruit gezet op deze biljarttitel. De winst van BC Sittard ging echter in de tweede ronde ten onder tegen De Looyer, bij kwamen nog nederlagen tegen de Berg en Aarninkhof, hetgeen zelf de derde plaats kostte. Vaassen eindigde nu als vierde, maar zijn gemiddelde was goed genoeg om van de Berg en De Looyer te profiteren naar de tweede klasse 38/2.

Van de Berg, A'dam	12	97
De Looyer, Ammerzoden	12	68
Aarninkhof, Hasselt	10	63
Vaassen, Stein	8	68
Te Buck, Warmenhuizen	4	51
Stammes, Kolhorn	4	51
Schulte, Haarlem	2	33
Verbruggen, Erp	2	33

altijd zin in TWIN

prettig rollen, lekker roken

HALF ZWARE SHAG

merk.

k, allemaal hetzelfde merk. 't is sterk, allemaal hetzelfde merk. 't is sterk, allemaal hetzelfde merk.





# Johan Devrindt: „Ik had wel in de grond willen zinken”

EINDHOVEN, 9 nov. — Johan Devrindt kon het niet vatten. Zwaar gedisilluseerd zat hij in het kleedlokaal en mompelde: „Ik had wel in de grond willen zinken”. De teleurstelling kon inderdaad niet groter zijn. Uitgerend hij (met nummer 13 op de rug) had kort tevoren voor het forum van 23.000 toeschouwers en na het twee uur durende bekerduel PSV - Feijenoord voor zijn ploeg de derde strafschop zo onzuiver ingeschoten, dat Eddy Treytel zonder al te veel moeite het leer uit de bereidde hoek kon stempelen.

Daarmee ging voor PSV alle hoop op de volgende bekerronde volledig in rook op. Want onmiddellijk na Johan Devrindt plaatste zich voor Feijenoord Dick Schneider achter de bal. Met het zuivere oog van een scherpshutter doende om PSV'er Wietse Veenstra van de kook te brengen, want als laatste man zag ook hij zijn kogel door slecht Rinus Israël. Frans Hasil, Joop van Daele en Dick Schneider hadden flammers in honderdtwintig minuten geen overwinning. De moeite van Guus Hiddink en Harry Vos, die voor Johan Devrindt en Wietse Veenstra de eerste twee strafschoppen hadden genomen, was tevergeefs geweest.

**Teleurstelling**  
Grote teleurstelling dus in het PSV-kamp, omdat op deze wijze een slag werd verloren, waarin de Eindhovengenen meer dan voldoende kansen kregen om voor de strafschopperij de strijd te winnen. „Wat doe je er aan”, schokschouderde PSV-trainer Kurt Linder. „Maar ik vind het nemen van strafschoppen nog altijd beter dan niet. We hebben genoeg kansen gehad. Als je tegen Feijenoord of Ajax maar kansen krijgt moet je die waar maken. Tegen minder sterke ploegen is ze rustig geweest. Inderdaad: het missen van die kansen was bij PSV ditmaal het zwakke punt, want van de tijd Feijenoord met knap verspeelde, wist terug te dringen. Feijenoord dat zijn doelbloedigheid echnen verloor. Ook niet op die manier. Kuilen en Bent Schmidt Hansen maar welsten stormen naar voren stoven, haastig opereerde op het kritieke moment te schoten de juiste berekening misten. Eddy Treytel in het Rotterdamse duel te laten buigen.

**Sterkste wapens**  
Jammer ongetwijfeld voor PSV, dat in dit zenuwlopende en uitputtende duel weer zijn sterkste wapens — snelheid,

hoog tempo en zuivere dieptepasses — volop etaleerde. Deze wapens bezorgden het gerenommeerde Feijenoord vanaf het begin al grote moeite. Men moet er dan ook maar niet aan denken wat zou zijn gebeurd, wanneer de defensie van Feijenoord niet zo sterk naar voren was gekomen als daar in de Lichtstad. Maar in die verdediging vertolkte Rinus Israël weer een meesterlijke rol. Als een veldheer overzag hij rustig elke situatie, daarbij goed geassisteerd door Dick Schneider. Het kon daarom niet zo veel kwaad dat op de flanken Theo van Duivenbode en Piet Romeijn nog al eens moesten wijken voor de aanvalsvuur van de PSV-vleugels Bent Schmidt Hansen en Eef Mulders. Maar toch bleef PSV vanuit de defensie sterk naar voren dringen, waarbij Munk Jensen vaker dan eens vanuit de achterhoede naar voren stormde om mee te helpen verwarren te stichten in de Rotterdamse afweerlinie. Ja, Munk Jensen. De Deen speelde in het hete gevecht een van zijn beste wedstrijden, waardoor Feijenoords rechtervleugel volledig kwam lam te liggen. Voeg daarbij dat Ove Kindvall door een blessure al na twintig minuten het veld moest verlaten en dat zijn vervanger Coen Moulijn met lichte rugklachten de strijd moest beginnen, dan is wel duidelijk dat de Rotterdamse stormlinie niet ouderwets uit de verf kwam.

**Aderlating**  
Trouwens, vlak voor de rust onderging ook de PSV-aanval een aderlating door het wegvallen van Willy van der Kuilen (liesblessure). Hij kwam bij het be-

gin van de tweede helft niet meer opdraven en kreeg als vervanger Johan Devrindt, die er niet in slaagde de Eindhovense voorhoede de stootkracht te geven die zij in het eerste bedrijf bezat. Het gevaar moest in die periode alleen nog maar komen van Eef Mulders en Bent Schmidt Hansen, maar zij vonden telkens weer een razend snel reagerende Feijenoorddoelman Eddy Treytel op hun weg.

In het half uur verlenging veranderde het spelbeeld nauwelijks. Wel dient gezegd dat na het verdwijnen van Coen Moulijn — in de 8e minuut van het eerste gedeelte — vervanger Joop van Daele als splits diverse malen wist door te stoten. Maar ook hij had ditmaal — zoals tegen Estudiantes — geen „gouden” treffer in zijn bagage. Maar dat had ook niemand in de PSV-voorhoede, die gezien het grote aantal kansen de strijd in het voordeel van haar ploeg had moeten beslissen vóórdat scheidsrechter Koen Brouwer voor het trappen van strafschoppen liet aantreden. De opstellingen waren:

PSV: Van Beveren, Van den Dungen, Strik, Radovic, Jensen, Hiddink, Veenstra, Vos, Schmidt Hansen, Van der Kuilen (Devrindt), Mulders.

Feijenoord: Treytel, Romeijn, Israël, Schneider, Van Duivenbode, Jansen, Van Hanegem, Hasil, Kindvall (Moulijn in de eerste verlenging vervangen door Van Daele) en Boskamp.

Strafgeschoppen, die beslissen: Israël 0-1, Hiddink 1-1, Hasil 1-2. Vos 2-2. Van der Kuilen (Devrindt) mist, Schneider 2-4, Veenstra mist.

**BREUKEN**  
Tijdens de jeugdwedstrijden tussen de A2-elftallen van Waubach en RKHBS kwam keeper Vocking van RKHBS in botsing met een eigen speler. De klap kwam zo hard aan dat doelman Vocking een been brak. Hij werd naar het ziekenhuis gebracht. De wedstrijd werd gestaakt. De stand was toen 1-4 voor RK-

ginnen van de tweede helft niet meer opdraven en kreeg als vervanger Johan Devrindt, die er niet in slaagde de Eindhovense voorhoede de stootkracht te geven die zij in het eerste bedrijf bezat. Het gevaar moest in die periode alleen nog maar komen van Eef Mulders en Bent Schmidt Hansen, maar zij vonden telkens weer een razend snel reagerende Feijenoorddoelman Eddy Treytel op hun weg.

In het half uur verlenging veranderde het spelbeeld nauwelijks. Wel dient gezegd dat na het verdwijnen van Coen Moulijn — in de 8e minuut van het eerste gedeelte — vervanger Joop van Daele als splits diverse malen wist door te stoten. Maar ook hij had ditmaal — zoals tegen Estudiantes — geen „gouden” treffer in zijn bagage. Maar dat had ook niemand in de PSV-voorhoede, die gezien het grote aantal kansen de strijd in het voordeel van haar ploeg had moeten beslissen vóórdat scheidsrechter Koen Brouwer voor het trappen van strafschoppen liet aantreden. De opstellingen waren:

PSV: Van Beveren, Van den Dungen, Strik, Radovic, Jensen, Hiddink, Veenstra, Vos, Schmidt Hansen, Van der Kuilen (Devrindt), Mulders.

Feijenoord: Treytel, Romeijn, Israël, Schneider, Van Duivenbode, Jansen, Van Hanegem, Hasil, Kindvall (Moulijn in de eerste verlenging vervangen door Van Daele) en Boskamp.

Strafgeschoppen, die beslissen: Israël 0-1, Hiddink 1-1, Hasil 1-2. Vos 2-2. Van der Kuilen (Devrindt) mist, Schneider 2-4, Veenstra mist.

## Sportvarianten-Sportvarianten-Sportvarianten

**JOS ONDER DAK?**  
Jos van der Vleuten, gisteren in de cross te Sibbe van de partij om wat overtollig lichaamsgewicht kwijt te raken, hoopt deze week bij een wielploeg onder dak te komen. „Ik kan het me niet permitteren om als 27-jarige een heel seizoen stil te zitten. Daarom denk ik deze week een van de twee aanbiedingen die ik gekregen heb, aan te nemen. Het zijn geen grote ploegen, maar zoals de zaken er nu voorstaan, toch financieel vrij gunstig”, aldus de tot 31 december nog in Willems II-trui rijdende man uit Mierlo-Hout.

**MERCKX MIDVOOR**  
In het Belgische Westmalle vond 'n voetbalwedstrijd plaats tussen Belgische en Italiaanse wielrenners. Ongeveer 3000 toeschouwers hebben zich eigenlijk een breuk gelachen, want de meeste coureurs hadden wel ooit voetbal bekeken maar 't blijkt maar minder gespeeld. De eindstand werd tenslotte 3-4. Voor de Italianen maakten Marino Basso 2 doelpunten; Zandegu een en het vierde doelpunt werd gemaakt door Fontanelli. Voor de Belgen heeft Martin Vandenbosche nog gescoord, waarbij hij ongeveer 84 fouten beging. In elk geval was het een machtig kijkstuk waarvan de return zaterdag in Florence plaats heeft. Eddy Merckx speelde midvoor. Hij



• Verslagen ligt PSV-doelman, Jan van Beveren op de grond. Feijenoord Joop van Daele had de derde penalty voor de Rotterdamse ploeg raak geschoten.

Paulen voorzitter

Europese atletiekunie

PARIS, 9 nov. — In Parijs is zaterdag het eerste congres van de nieuwe Europese atletiekunie gehouden. Deze organisatie is geaccepteerd op het IAAF-congres in Stockholm in september 1970 en zal in de toekomst de leidende organisatie zijn voor de atletiekbeoefening in Europa.

Tot voorzitter van deze organisatie werd bij enkele kandidaatstelling voor de komende vijf jaar gekozen de Nederlander A. Paulen, tot secretaris en penningmeester respectievelijk de Fransman Daeniaux en Dubief. De voorzitter is hiermede tevens lid van het IAAF-hoofdbestuur tot en met 1976.

Op de vergadering werden de gedetailleerde reglementen en procedures voor de toekomst vastgelegd. De vergadering sprak zich uit voor het organiseren van Europese kampioenschappen senioren en junioren, openlucht- en indoorkampioenschappen alsmede voor het continueren van de wedstrijd om de Europa Cup, die in het afgelopen seizoen een surplus van 92.000 Amerikaanse dollars heeft opgeleverd.

Evenwel werd het intercontinentale contact gelimiteerd tot een wedstrijd, openlucht of indoor, per seizoen zodat ondanks de aanwezigheid van de vertegenwoordigers van de Verenigde Staten nog geen definitieve regeling werd getroffen omtrent de wedstrijden tegen de Verenigde Staten in het komende seizoen.

**Mevrouw C. Janssen kegelkampioene B-klasse**

ROERMOND, 9 november — Mevrouw C. Janssen uit Roermond behaalde gisteren bij de nationale kampioenschappen kegelen B-klasse voor dames in de stadshallen in Delft met 431 punten de titel en de gouden plak. Bij de nationale kampioenschappen voor Heren en dezelfde klasse in het Groothandelsgebouw in Rotterdam behaalde de 15-jarige Jan Heijnen uit Roermond met 441 punten de tweede plaats het zilveren eremetale. De titel bij de heren hing naar Lennart van de Haage, kegelbond, bij de heren klasseerden zich alle vijf deelnemende Limburgers bij de eerste tien. Bruiden van de Maasrictse Kegelbond eindigde op de zesde plaats. Beaujean van de Heerlense bond Bemelmans van de Valkenburgse kegelbond deelden samen de zevende plaats. En Barten van de Siltardse Kegelbond eindigde als nummer tien.

# Ongeïnspireerd MVV machteloos tegen geladen RCH: 2-0

HEEMSTEDEN, 9 november — RCH blijft een ploeg van uitersten, een elftal dat met verbluffend gemak inktzwarte dieptepunten afwisselt met glanzende toppers. Gisteren achtten de Heemstedanaren, die vorige week nog met 2-1 ten onder gingen tegen RBC, de tijd kennelijk weer rijp voor een uitschieter. Slachtoffer was het Limburgse MVV, dat geen moment kans heeft gekregen om te bewijzen dat er een gat van twee klassen gaapt tussen beide formaties.

RCH beheerste het spel volkomen en de 2-0 overwinning die het na anderhalf uur zwoegen behaalde, was dan ook zonder meer verdiend. Een geïmponeerde MVV-trainer George Knobel na afloop: „Over RCH kan ik kort zijn. Het elftal heeft bijzonder goed gespeeld. Vooral nummer 10 (Siute) is me in deze wedstrijd opgevallen.”

De Brabantse oefenmeester kan niet verweten worden, dat hij zijn tegenstander onderschat zou hebben. Reeds lang voor de wedstrijd liet hij duidelijk merken niet gerust te zijn op het verloop van het „op papier” ongelijke duel. Hij heeft zich ook de moeite getroost om zijn ongerustheid op zijn elf spelers te projecteren. Echter tevergeefs. Knobel: „Het is natuurlijk altijd moeilijk om je spelers voor zo'n wedstrijd goed op te peppen. Wij hebben dat al in de eerste ronde ervaren toen er tegen Limburgia strafschoppen aan te pas moesten komen om ons in de tweede ronde te helpen”. Het was voor de ruim 2000 toeschouwers niet moeilijk vast te stellen dat Knobel dit keer gefaald had als psycholoog. Van begin af aan werd er in de MVV-rangen ongeïnspireerd en zonder enige fantasie gevoetbald.

## Bayern op kop in de Bundesliga

DÜSSELDORF, 9 nov. — Een week geleden had Bayern München gedurende vierentwintig uur de eiding in de Duitse Bundesliga. Zaterdag keerde de Zuidduitse ploeg naar deze topositie terug. Wegbereider voor de oud-kampioenen was Hertha BSC, dat in Berlijn Borussia München-Gladbach met 4-2 de eerste nederlaag van dit seizoen toebroch. Bayern München nam de derde FC Köln met 3-0, waarbij het een uur duurde eer de Keulse vesting stormrijp was gemaakt.

De club uit München had toen inmiddels voldoende vertrouwen gekregen in het imponerende werk van Beckenbauer als libero en Maier als doelman om met meer mankracht in de aanval te durven gaan. Gey Müller zag zijn medespeler met een knie komen. Het allereerste doelpunt nam hijzelf voor zijn rekening. Daarna bediende hij resp. Roth en Brenninger.

De 75.000 toeschouwers in het Berlijnse Olympische stadion beleefden inderdaad datgene waarvoor ze gekomen waren. Ranglijstaarvoerder Borussia München Gladbach werd door Hertha BSC op een achterstand van 0-3 gezet. Weliswaar kwamen de gasten in twee minuten tot 3-2 terug (triffers van Laumen en Hyvkes) maar moesten uiteindelijk toch met 4-2 de eerste nederlaag sinds veertien wedstrijden incasseren. De beslissing viel in de 88ste minuut toen Zoltan Varga een strafschop benutte, die Bert Vogls had veroorzaakt: door een overtreding tegen Pertsch.

Na 14 wedstrijden voert Bayern de ranglijst aan met 21 punten, tegen Borussia München en Schalke 04 elk 19 punten. Entracht Brunswick blijft een directe achtervolger, evenals Hertha BSC. Schalke 04 had in Klaus Fischer een man, die goed was voor twee doelpunten in het treffen met Oberhausen (2-0). Driemaal had Lothar Ulssas succes bij de waardevolle zegen van Entracht Brunswick op Arminia Bielefeld (3-1).



## Cora Schouten zwemt record op 200 mtr. wisselslag

DEN HAAG, 9 november — De traditionele zwemwedstrijden om de Haagse kilometer is een dubbel succes geworden voor het Haagse Zian. Zowel bij de dames als de heren zegevierden de ploegen van Razoux Schuit met ruime voorsprong. Het hoogtepunt van deze gala was de recordverbetering van Cora Schouten op de 200 meter wisselslag voor adspiranten met een tijd van 2:34.1, waarmee zij niet alleen Wilma van Beek ontroonde als recordhouster, maar tevens duidelijk achter zich liet in deze race: 2:38.5.

Opvallend was ook de zegen de E. Drenth behaalde op de 100 meter wisselslag heren in 59.6 voor de nieuwkampioen en recordhouder Arnold Rood, die 59.8 liet afdrukken.

(ADVERTENTIE)

GEZONDE LEEFWAARME!  
**LUCHTVERWARMING**

VOOR WONING KANTOOR BEDRIJF

JOS. Smeets

GELEEN MAURITSLAAN 114 TEL. 3879

## Goed voetbal

Waarmee Knobel overigens niet wild zeggen dat RCH alleen door de off-day van MVV had kunnen winnen. „Een tegenstander kan zo goed spelen dat je daardoor zelf in slecht voetbal vervalt en dat was vandaag het geval”, voegde hij er voor het goede begrip aan toe.

Voor Ben Tap, oefenmeester van RCH, was de mentaltraining voor de wedstrijd overbodig geweest. De spelers hadden zelf goed aangevoeld dat in dit tweede bekerduel de kans lag om de slechte resultaten van de afgelopen weken te doen vergeten. Direct na het eerste fluitsignaal manifesteerde de wil om te winnen zich bij RCH duidelijk. Er werd fris en brutaal aangevallen, met als resultaat gevaarlijke schoten van Meijer (veertiende minuut). Tom Smit en Siute (28ste minuut). Zo enthousiast gingen de Heemstedanaren te werk, dat de angst voor een inzinking later in de wedstrijd grondig bleek.

Tap na afloop: „Dat hoeft nu niet meer. De conditie is zo goed, dat de spelers als het moet een hele wedstrijd in hoog tempo uit kunnen spelen”. Dat het geen grootspraak van de oefenmeester was, bewezen zijn pupillen door na een sterk eerste half uur niet terug te vallen, maar even snel door te gaan. Nadat Quadaquackers een bal van Meijer van de doellijn getrap had, zorgde Siute, met Tom Smit uitblinker in deze wedstrijd, voor het eerste verdiende doelpunt. Het Limburgse gevaar bleef voorlopig

beperkt tot een combinatie van Frans met Brokamp, een van de weinigen die bij MVV de indruk wakte te willen werken. Ook Heijnen, na rust ingevallen voor de geblesseerde Maes en Hoener (op de plaats van Den Rooijen) konden geen verandering in de situatie brengen. RCH bleef het spel dikteren. Tap: „Het belangrijkste vind ik, dat in deze wedstrijd goed werd vrijgelopen en dat er ook met de mond werd gespeeld. De jongens riepen elkaar toe, voordeden, een voorzet kwam en dat bracht de rust die in onze ploeg zo vaak ontbrak. Just op deze punten heb ik altijd genamerd”. Het pleit voor de defensieve kracht van RCH dat het ook in de laatste 20 minuten, toen eindelijk het lang verwaakte tegenoffensief van de Maasrictanaren kwam, stand hield. Al tekende Ben Tap hierbij aan: „RCH had die laatste minuten nog veiliger door kunnen komen. Als er meer op balbezit was gespeeld. Nu werd er nog te veel klakkeloos naar voren getapt.”

Wat overigens niet wegnam, dat zelfs in de laatste fase de gevaarlijke initiatieven van Heemstedse zijde kwamen. Door het opdringen van de Limburgse ploeg vielen er achter gaten waarvan Tom Smit („Ik ben blij dat we MVV niet alleen door inzet maar ook door een betere speltechniek verslagen hebben”), met een schot tegen de paal, en Van den Berg dankbaar gebruik maakte. Het was tenslotte Meijer die de wedstrijd na 27 minuten in de tweede helft besliste door uit een voorzet van Smit via verdediger Quadaquackers langs doelman Körver te koppen.

RCH-MVV 2-0 (1-0). 39. Siute 1-0, 83. Meijer 2-0. Scheidsrechter: Wellinga. Toeschouwers 2000.

RCH: Bes - Van Leeuwen, Kessel, Van Eijden en Van Ramselaar - Smit, Wijers en Verschoor - Siute, Van der Berg en Meijer.

MVV: Körver - Pleumeekers, Herben, Quadaquackers en Zefer - Prins, Bonfren en Den Rooijen (Hoener), Mares (Heenen), Mraz en Brokamp.

## Verrassingen in hockeycompetitie

(Van onze hockeymedewerker)

HEERLEN, 9 november — De hockeyers hebben zich in het afgelopen weekeinde voornamelijk bezig gehouden met een inhaalprogramma. De resultaten hiervan hadden enkele verrassende verschuivingen tot gevolg.

Zo moest in het zuiden Venlo op eigen terrein genegen nemen met 'n 1-1 gelijkspel. Daarmee ziet het er naar uit, dat de Venlonaren een abonnement op 1-1 resultaten schijnen te hebben.

Venlo opende in het bijzonder spannende duel in de 14e minuut de score door een treffer van Martin Kosman. De thuisclub zorgde ook hierna voor een behoorlijk veldoverzicht, maar slaagde er niet in dit in doelpunten uit te drukken.

Na de rust veranderde het spelbeeld MEP startte met een flink offensief en wist tal van strafcorners af te dwingen. De Bossenaren konden hiervan echter niet profiteren. Toch wisten zij in de 13e minuut de balans in evenwicht te brengen, dank zij een fraaie backhand van Leo van der Wyden. Ook daarna kreeg MEP nog goede kansen, maar keeper Hein Leurs en Jan Brouwers hielden MEP van een overwinning af.

Debutant Oranje Zwart wist in een harde wedstrijd stadgenoot HTCC het scoren te beletten. Het bleef tot het einde 0-0. Alleen Tilburg kon in het zuiden de volle winst behalen, zodat de Tilburgers nu met MEP de tweede plaats delen. Verder moest EMHC één punt aan het sterk spelende Breda afstaan en kwam daardoor samen met Venlo op de derde plaats. In Vught werd MOP verrast door Eindhoven, dat met een 2-2 resultaat genoegeen moest nemen.

(ADVERTENTIE)

Agent voor de industrie met groot assortiment

**KERP N.V.**

20.000 bedrijfsuren

industriële V-snaren

Spoorringel 40-44, Heerlen tel. 045-176951



heeft geen enkel doelpunt gemaakt maar tenslotte de pijnlijke troost gehad dat hij na afloop van de wedstrijd vier prachtige blaren op zijn voeten had.

Samenstelling van de ploegen: België: De Witte, Spruyt, Swerts, Pintens, de Bruyère, Anthuensis (Gode-froot), Van Schil, Huysmans, Merckx en Van Springel.

Italië: Baulint, Della Torre, Gualezzi, Tumellero, Mori, Fontanelli, Salsbosa, Sandegu, Bitossi, Basso, Zillioli.

## MYSTERIE

De 2-0 overwinning van RCH op een overigens lusteloos MVV vindt Ben Tap, de trainer van de Haarlemmers, zo'n mysterie dat hij er eens met zijn spelers over gaat praten, om er achter te komen waarom zij in de competitie zo mager-tjes voetballen.

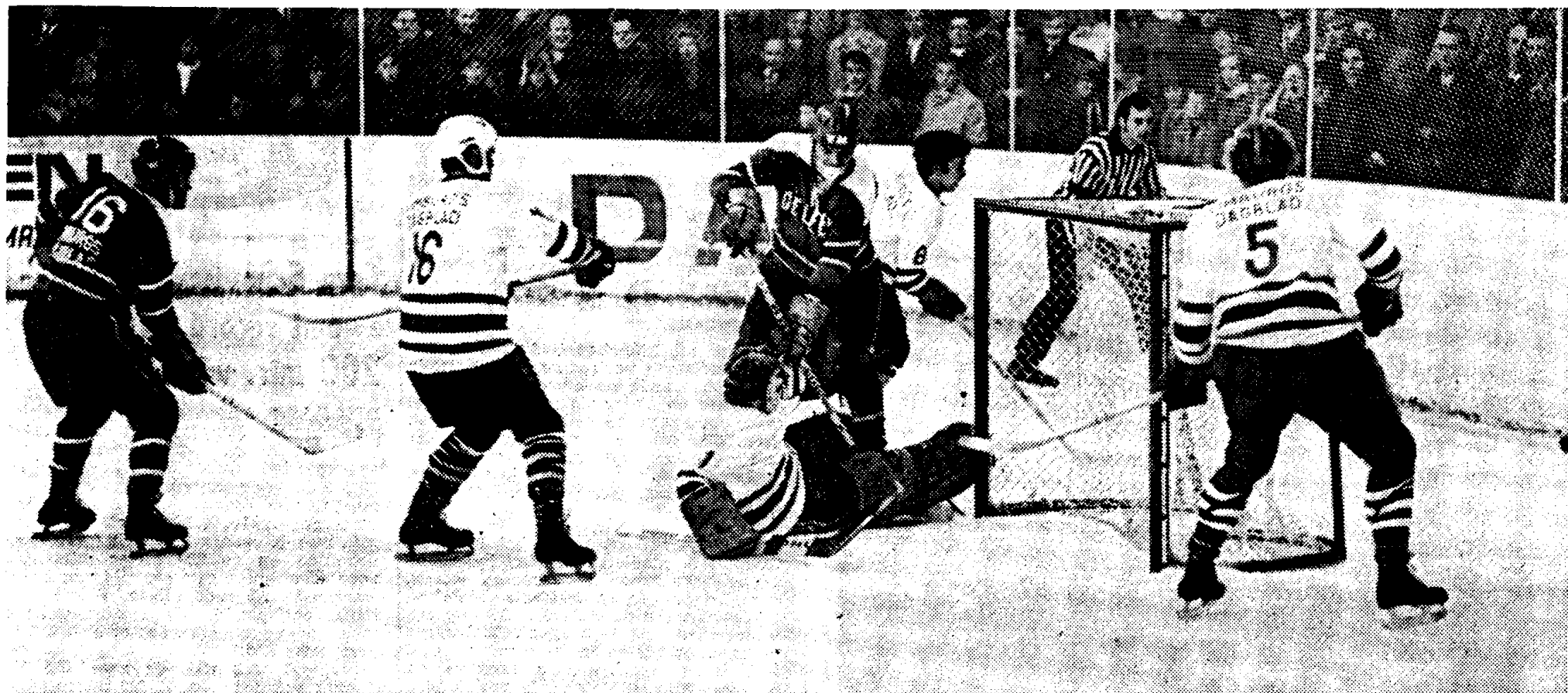
## STOERE VETERANEN

Het vijfde elftal van RKBSV waar in spelers tussen de 30 en 50 jaar spelen, doet het ondanks de hoge gemiddelde leeftijd voortreffelijk. De veteranen zijn nog steeds ongeslagen op de schoen en scoorde in eigen doel. SVM won de wedstrijd met 1-0. Daarvan ben ik lange tijd kapot geweest.”

## VIJFHONDERDSTE

Piet Hendriks (35) speelde gisteren in de bekerwedstrijd tegen RKBSV zijn vijfhonderdste wedstrijd voor Walram. 'Pieke' werd in 1952 voor de eerste maal in het eerste team opgesteld. In zijn 18-jarige loopbaan heeft hij diverse plaatsen bezet maar 'links-achter' heeft zijn sterkste kant te zijn. Ook heeft hij enkele malen het doel verdedigd. Buiten het actieve voetbal is Piet Hendriks ook nog trainer van de Walram-jeugd. Zoals iedere speler wilde ook hij zijn zijn jaer bijvoorbeeld spelen SVM. De wedstrijd tussen nummer 1 en 2 van de ranglijst, kreeg ik de bal verkeerd op de schoen en scoorde in eigen doel. SVM won de wedstrijd met 1-0. Daarvan ben ik lange tijd kapot geweest.”





Eén van de vijf kansen voor Smoke Eaters. Doelman Andrews (Hys Hoky) stond echter maar twee doelpunten toe! Van links naar rechts: Dave Gilhen, ex-Smoke Eater Boley, Johnson, v.d. Bosch, scheidsrechter Ted Langdon en Lee Inglish. Liggend op het ijs doelman Andrews.

# Smoke Eaters verpletterd met 2-12 Slechte inzet; pijnlijk verlies

door Jean Meijntz



Voorzitter Peppermayer van de Duitse Handbalbond maakt het resultaat van de loing bekend.

## Sittardia lootte tegen Magdeburg

door Nico Jessen

SITTARD, 9 november — De nieuwe tegenstander van zaalhandbal-kampioen Sittardia in het Europacuptoernooi heet Sportklub Magdeburg. Deze Oostduitse titelhouders zullen begin december naar Limburg reizen terwijl de geelblauwen nog voor januari in Maagdenburg de return dienen te spelen. Voorzitter Zef Krekels toonde zich niet ontevreden over deze loting, welke zondagmorgen in het gebouw van de Duitse handbalbond in Dortmund plaatsvond.

Als men bedenkt, dat de heer Krekels behalve praeses ook nog penningmeester van Sittardia is kan men zich zijn gedachtenzang best voorstellen. Zef Krekels: „Het had allemaal veel erger kunnen zijn. Magdeburg is één van de beste ploegen van Europa, maar de kampioenen van Roemenië, Rusland en Bulgarije doen niet veel voor dit team onder, terwijl de kosten dan niet te overzien waren.

Siet je voor, dat we Hapoel in Israël geloot hadden. Zulke reizen kunnen je aan de rand van de afgrond voeren”.

De eerste contacten met Sportklub Magdeburg zijn reeds gelegd. Voorzitter Lindberg van de Oostduitsers was zelf in Dortmund aanwezig, zodat de eerste onderhandelingen met Sittardia reeds gevoerd werden. In tegenstelling tot enkele maanden geleden met de Italianen verliepen de besprekingen vlot. Ook Magdeburg heeft niet als Sittardia een bijzonder druk programma af te werken. Daarom zijn ze bereid om op een woensdag of donderdag in Sittard binnen de lijnen te treden. Sittardia zal waarschijnlijk eind december de tocht naar Magdeburg aanvaarden, hetgeen nauw verband houdt met de kerstvakantie van de studenten, die in de Sittardse ploeg zijn opgesteld.

**Grote klasse**

Heeft Sittardia een kans om een ronde verder te komen? De veelvuldige internationale Guus Cantelberg geeft zijn mening weinig kans. „Ik heb de Oostduitse nationale ploeg in Frankrijk tijdens het wereldkampioenschap verschillende keren aan het werk gezien. Deze ploeg, waarin verschillende spelers van Magdeburg waren opgenomen, heeft grote indruk op me gemaakt. In de finale behoorden zij alleen voor het fantastische team van Roemenië te wijken. Men speelt er hard en professioneel clubhandbal.

Magdeburg heeft Dynamo-Leipzig de titel ontnomen. Ditzelfde Dynamo speelde het jaar daarvoor op verleden jaar zo opvallend te opereren met de finale in dit Europacuptoernooi te bereiken. Van Gummertsbach werd weliswaar verloren, maar hun klasse is hiermee bewezen.” Zijn collega Piet Kivit geeft Sittardia een redelijke kans om resultaat te boeken. „Het was prettiger geweest als we tegen zwakkere ploegen als Hapoel, Sporting Club Lisboa en het Parijs d'Ivry hadden geloot.

**Onbevreesd**

In de thuiswedstrijd moeten we de gasten in moeilijkheden weten te brengen. De Zwitserse Grasshoppers, dat zeker niet slechter speelt als Sittardia, bood enkele weken Magdeburg soveel tegenstand, dat hen op het nippertje — 22 — een gelijkspel ontging. In eigen huis imponerden de Oostduitsers even-

min. We moeten die knapen onbevreesd tegemoet treden”, aldus de blonde international.

De Duitse officials in Dortmund hadden weinig regen tot vreugde. Europacup-winnaar Gummertsbach moet het opnemen tegen de Duitse kampioen Göttingen. Niet teleurgesteld was trainer-speler Jo Maas van Sittardia. „We hebben in ieder geval meer kans dan tegen een ploeg als Trud-Moskou verleden jaar. Ik heb nu meer de gelegenheid het speltype van onze komende tegenstanders te bestuderen. Bovendien gaan onze internationals de volgende week naar Zwitserland, die daar proberen te achterhalen hoe Grasshoppers hen heeft bestreden. Ik weet nu al, dat Magdeburg systeemhandbal speelt. Het zal wel met dezelfde discipline handballen als hun andere landgenoten de topsport beoefenen.

We zullen geweldig moeten knokken tegen zo'n ploeg. Als we dat tenminste dan nog kunnen, wat onze topspelers moeten voor competitiewedstrijden, internationale toernooien en diverse interlands in binnen- en buitenland zo vaak spelen dat ik vrees, dat ze tegen het eind van dit jaar misschien wel uitgeput zijn”.

De loting voor de tweede ronde bracht de volgende wedstrijden: Steaua Boekarest (Roe)-Ois Oslo (Noor); Dimitroff Sofia (Bul)-Hellas Stockholm (Zwe); 1 Mei)-Moskou (Rus)-Sporting Club de Portugal; Hapoel Ramat Gan (Isr)-Partizan Belovor (Zsl); Sittardia (Ned)-Magdeburg (ODI); Gummertsbach (WDI); Frisch Auf Göttingen (WDI); Dukla Praag (Tsj-HG Ko)Benham (Den); Balonmano Granollers (Spa)-IS Ivry Fra).

**Sint Martinusrit voor H. van Vliet**

STEIN, 9 november. — Voor de Sint Martinusrit, de bekende oriëntatierit van MAC Louis van Rijswijk uit Stein bestond zeer veel belangstelling. Door de toppers werden uitstekende prestaties geleverd. In de sportklasse hadden 140 deelnemers ingeschreven en de uitslag was als volgt:

Wisselbeker en half vet varen H. van Vliet, Schaasberg 35 strafpunten; J. Janssen Stein 40; W. Thielen, Nieuwenhagen 64; J. Driessen, Stein 70; C. Wauben, Geleen 72; Van den Berg, Sittard 76; Reubsaet Schinveld 86; J. Murekens Susteren 92; J. Wittenberg Stein 111.

In de toerklasse (beginnende rijders) was de uitslag:

W. Saat, Sittard 15 strafpunten; R. Reinders Geleen 38; W. Wetels Schaasberg 42; R. Munnik 44; C. Rutten Roensbroek 45; W. Gunders Nieuwstadt 48; J. Jetten Sittard 55.

GELEEN, 9 nov. — „Is dat nou dat goede team van Smoke Eaters?” vroeg een toeschouwer na afloop van de wedstrijd Smoke Eaters-All Stars. team speelde Smoke Eaters naar een 12-2 nederlaag. Er was gisteren niets meer over van de naam welke Smoke Eaters bezig was op te bouwen. Na de successen van de Geleense club in de competitie en tegen de Noorse kampioen Gambley gold het als een van de sterkste teams in Nederland. Ook nog na het verlies van afgelopen zondag in de Cup International tegen de Raiders was men daar nog van overtuigd.

Het All stars team had na acht minuten reeds een comfortabele 3-0 voorsprong opgebouwd. Ondanks deze achterstand bleef de Geleense ploeg op haar gemak ijs hockey spelen, in plaats van met man en macht te proberen ook een doelpuntje te scoren.

### Weinig kansen

In de verdediging ging alles even traag. De voerhoedspelers wisten slechts in de gehele wedstrijd vijf doelpunten te scoren. Waar bleef de body-check, die de Smoke Eaters zo voortreffelijk in wedstrijden tegen I.H.C. Den Bosch de HJS HOKIJ hadden toegepast? Waar bleef de inzet?

Het doet natuurlijk wel een beetje vreemd aan wanneer men inzet en een goede body-check constateert in de wedstrijden van het All stars-team tegen I.H.C. Den Bosch en tegen HJS HOKIJ. In dat All stars team stonden toch ook zes spelers van Smoke Eaters. Te weten de gebroeders Lesyk, Golem, Vos, Vlaev en Johnson.

Gisteren haalde alleen Jerry Vos een voldoende! Doelman Vlaev ging bij zeker drie doelpunten niet vrijuit. De verdedigers stonden te slapen wanneer het formidabel samenspelende Haagse trio Sheen-Inglish-Furlong het Geleense doel onder schot nam. Niet minder dan zeven doelpunten konden deze drie spelers scoren.

### Onder de maat

Ook Golem en Johnson bleven onder hun normale doen. Zelfs een anders hardwerkende Blanche, Gilhen en Lloyd

vielen gisterenavond niet op. Een ander, tot voor kort ook een Smoke Eater, deed dit wel, George Boley. Hij staat nu onder contract bij HJS HOKIJ in Den Haag en speelde mee in het All stars-team. Hij was het die de gasten na 6 min. op 1-0 bracht, en levens het voorbereidende werk voor de tweede treffer opknapte.

Het team van All-stars bestond uit spelers van I.H.C. Den Bosch, H. v.d. Boegaard, Ooms, v.d. Bosch, Sarabournet en Benson. Van HJS HOKIJ waren geselecteerd: Andrews, Boley, Kielman, Furlong, Sheen, en Inglish.

1 periode: 6 min. 0-1 Boley; 7 min. 0-2 Sheen; 8 min. 0-3 Sarabournet; 13 min. 0-4 Sheen; 15 min. 0-5 Sheen; 2 periode: 3 min. 0-6 Sarabournet; 6 min. 1-6 Golem; 13 min. 1-7 Furlong; 19 min. 1-8 Furlong.

3 periode: 2 min. 1-9 Benson; 6 min. 1-10 Inglish; 7 min. 1-11 v.d. Bosche; 17 min. 1-12 Sarabournet; 18 min. 2-12 Gilhen.

(ADVERTENTIE)

**een huis koopt U bij**

**STENSTRA**

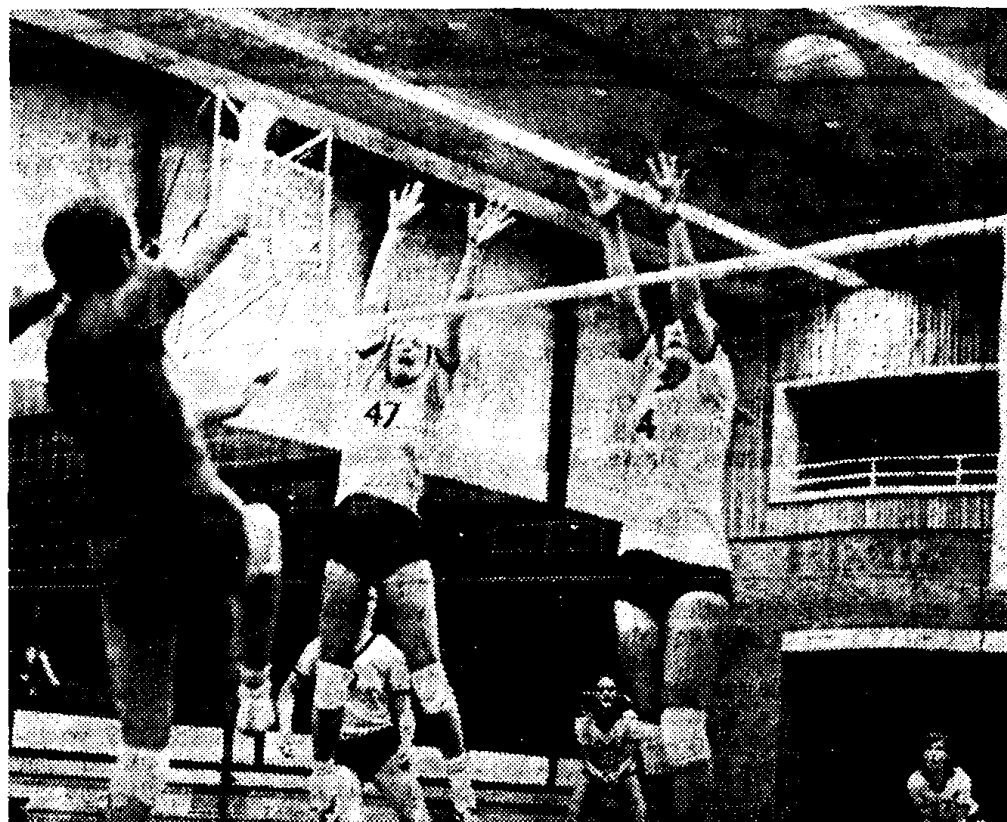
Heerlen-Roermond-Maastricht's Hertogenbosch-Weert

## Rapid onder indruk van Vredestein

HEERLEN, 7 november — In de Eredivisie dames was Rapid uit Maastricht, net terug van de reis naar Enschede, danig onder de indruk van de prestaties van Vredestein. Ofschoon de zaken bij de Maastrichtse dames stukken beter waren verlopen dan vorige week, had men tegen deze oersterke formatie geen schijn van kans.

De uit veelal lange speelsters bestaende Enschedese ploeg, varieerde veel en uiterst verzorgd. De korte en steekset-ups kwamen telkens precies op maat en

dat bracht uiteraard de nodige verwarring bij de netverdediging van Rapid. Bovendien beschikte de thuisclub over een uitstekend blok, waartegen zelfs een



Geplaatste smash van een Karany-speelster (voorgedron) vliegt over de hoge blokkade van Bekkerveld welke wordt gevormd door Jeanette Luyten (no 4) en Marga Willemsen (no 47). Voor de blokkade zorgt Truus Gielen. Op de achtergrond Celine Spaauw (no 24) en Karin Hendriks (no 37).

## Herstel V. en L. tegen Niloc: 11-7

GELEEN, 9 november — In de sporthal te Geleen heeft V en L zich na zijn onverwachte nederlaag bij de inzet van de competitie tegen Aalsmeer gerevancheerd door 'n 11-7 overwinning op het Amsterdamse Niloc. Deze zege werd bevochten zonder John Meuffels (geblesseerd) en Bert van Kuijk (ziek), maar de remplaçanten Sijf Boosten en Math van Cleef als cirkelspeler en opbouwer, hebben zeker hun aandeel geleverd voor de Geleense zege.

De gasten begonnen met vertragend spel om hierdoor V en L uit hun ritme te halen. Aanvankelijk hadden de Amsterdammers hiermede succes maar toen zij bij de rust tegen een 7-4 achterstand aankamen, schakelden zij noodgedwongen over naar een hoger tempo. Hierdoor kwam Niloc wel wat dichterbij zijn tegenstanders, maar zijn spelkwam rechte toech niet ver genoeg om V en L van een overwinning af te houden. Met 11-7 moesten zij in Pim Rietbroek c.s. hun meerdere erkennen.

De strijd begon met een treffer van Roger Philips, waarop echter Peter Verhaar prompt antwoord gaf 1-1. Jac. Rietbroek bracht zijn team weer op winst, maar weer sloeg Niloc terug, nu door Oostrom: 2-2. De thuisclub hernam het initiatief en de V en L-aanhang kreeg alle reden tot juichen door twee treffers van Jos Diederer en een doelpunt van van Cellissen 5-2. Via een strafworp benut door Kruger kwamen de Amsterdammers terug tot 5-3, maar Jos Houben revocheerde zijn team 6-3. Jan Bausch verkleinde de achterstand tot 6-4, maar Jos Houben besaalde de ruststand op 7-4. Kruger miste de kans op een vijfde Amsterdamse treffer, doordat Jo Meuffels zijn strafworp stopte.

Na de hervatting, toen beide teams in een hoger tempo van start gingen, werd het toch nog een alleszins acceptabele wedstrijd. Roger Philips leidde de tweede helft in met een succesvolle break out en met een verrassende onderhandse worp bracht Sproncken V en L op 9-4. Niloc bleef echter goed partij geven. Toen Jos Houben voor 2 minuten naar de strafbank werd gestuurd, benutte Kruger de toegekende strafworp: 9-5. Met een bekeken boogballetje vanuit de linkerhoek gaf Jos Diederer op deze Amsterdamse treffer het antwoord: 10-5. Niloc sloeg verbeten terug en door een doelpunt van Ballych uit een break out uit zijn strafworp van Kruger konden de gasten inlopen tot 10-7. Het laatste woord was echter aan V en L. Uit een strafworp bepaalde Pim Rietbroek ten slotte de eindstand op 11-7.

### Jackie Ickx wint uithoudingsrace

JOHANNESBURG, 9 nov. — De Ferrari-rijds Jackie Ickx en Ignacio Giunti hebben zondag met gering verschil de internationale negen uren uithoudingsrace op het Kyalami-circuit bij Johannesburg gewonnen.

De Ferrari heeft met uitzondering van een paar pit stops voortdurend de leiding gehad. Ofschoon duidelijk sneller moesten Ickx en Giunti steeds alles geven bij de achtervolging door de Porsche 817 van Siffert en Ahrens. De Frans-Nederlandse combinatie Larousse-Van Lennep werd met Porsche 908 vijfde. De uitslag: 1. Ickx/Giunti (Belg./It.) met Ferrari 512 S, 371 ronden (gem. 109.105 km/uur); 2. Siffert-Ahrens (Zwits./Did.) met Porsche 917, 369 ronden; 3. Marko/Lins (W.Did.) met Porsche 908, 355 ronden; 4. Bell/Fierant (G.B./Belg.) met Ferrari 512, 346 ronden; 5. Larousse-Van Lennep (Fr./Ned.) met Porsche 908, 346 ronden; 6. Redman/Hine (G.B.) met Chevron Cosworth Spider, 346 ronden.

Het klassement na deze wedstrijd: 1. Redman/Hine 107.70; 2. Ickx/Giunti 104.21; 3. Siffert/Ahrens 103.49.

### Sjeng Verstappen-Bassche

BOEDAPEST, 9 november — De Maas-trichtse bokser Sjeng Verstappen van WSS komt op woensdag in het halfwaaigewicht uit tegen de Oostduitse Bassche. Deze partij vindt plaats in het kader van het Europese toernooi voor bokkers tot 20 jaar. Daarvan nemen in totaal 162 bokkers deel. In het halfwaaigewicht zijn 12 deelnemers.

(ADVERTENTIE)

**SPORT 4**

**Eén van de 82 persoonlijkheden van British Leyland. De eigenzinnigste auto-industrie van Europa.**

British Leyland Nederland, Gouda Austin-Jaguar-Triumph-Leyland-MG-Morris-Rover

## Jan Duits nam snel revanche

MAASTRICHT, 9 november — De MTs-lichtweten Jan Duits kan tevreden zijn. Tijdens de internationale bokswedstrijden, zaterdag in de Maas-trichtse sporthal, nam Duits voor eigen publiek revanche voor zijn jaatst gelede duidelijke nederlaag. Duits doet er echter goed aan, om aan deze overwinning binnen de tiidslimiet niet alleen te veel waarde te hechten. Immers, de klasse van de Duitser Adamsky kon een vlotte zege van de Maas-trichtse naar eigenlijk niet in de weg staan.

Duits ging snel van start en al gauw bleek, dat Adamsky weinig in te brengen zou krijgen. Reeds in de eerste ronde moest de Duitser voor acht tellen naar het canvas op een, naar het scheen, niet eens zo harde stoot naar het lichaam. Duits bleef uiteraard veel sterker en maakte in de tweede ronde, na nog enige nalen met gevarieerde stoten te zijn doorgekeken, de partij uit. Voor de tweede maal moest zijn tegenstander naar het canvas, waarna de strijd op technisch k.o. was beslist.

### Stijlprijs

Bij de jongere bokkers (voor hen was tijdens het programma een ruime plaats ingeruimd) stak de blonde Juane Klee met kop en schouder boven alles uit. Na een felle overture tussen de Brabander Johan Kuyl en de Duitser Bassauer, trad Klee in de ring tegen de Helmondse Hulskes. Het was later zou blijken, wel de mooiste partij van de avond voor zijn rekening te nemen. Hoewel nog op de onderste

### Resultaten

J. Kuyl w.o.p. Bassauer; J. Klee w.o.p. Hulskes; W. van Berg w.o.p. Asten; J. Lebon wint, int. 1e R. v. Thanner; Uranka w.o.p. Holskes; J. Adamsky w.o.p. van Berg w.o.p. Jasper Gerrits w.o.p. Schols; Post wint op 1e r. van Janssen; Van Boxte onbeslist met Birka; Kivits w.o.p. Lauers.

## AHC klopte Sittardia

AMSTERDAM, 9 november. — AHC '31 heeft voor een daverende handbalverrassing gezorgd door landskampioen Sittardia met 16-11 te verslaan. Het volkomen verdiende zege van de blauw-witten tegen een op alle fronten tegervallend Sittardia. Trainer-speler Jo Maas die door ziekte in de tweede helft niet meer binnen de lijnen kwam was diep teleurgesteld. „We hadden een volledige off-day, waarvan AHC dankbaar gebruik heeft gemaakt”.

Nadat Guus Cantelberg via een break-out de Limburgers de leiding had gegeven, reageerden de Amsterdammers indrukwekkend. Na een kwartier leidde AHC met 5-1. Henk van Meulen (twee keer), zijn broer Gerrit en Joop Meershoek en Bart Reyckenberg hadden Norbert het nakijken gegeven. Toen pakte Sittardia de zaken nog even flink aan. Via Hofman, Helwegen en Cantelberg kwamen de Limburgers tot 5-5. Ook na de tweede helft bleef Sittardia ver beneden het normale kunnen. Het

publiek in de oude RAI besefte dat AHC voor een huzarenstukje kon zorgen en moedigde hun favorieten enthousiast aan. Dat veranderde ook niet toen Guus Cantelberg de 9-5 stand op het scorebord bracht. Met twee sprongworpen uitblikker Swart het betere veldspel. AHC in treffers weer. Nadat Cantelberg fraai had gedoopt miste hij in de laatste minuut de kans op de overwinning. Toen niet meer in hun eigen kunnen. AHC liet de zege niet meer in gevaar komen. Doordat de gasten slordig dedigden kregen mannen als Meershoek, Reyckenberg, Van Meulen en Swart een ruimschoots de kans op een ruimschoots de kans op een overwinning. Door drie doelpunten van Helwegen en twee treffers van Smit en Kivit bleek dat Van Houten niet onverslaanbaar was. De eerste Sittardse nederlaag was een feit. Voeren dat de internationals in de ploeg een ontzettend zwaar weekprogramma achter de rug hadden.

(ADVERTENTIE)

**Basjes.**

Lichte sigaartjes.

**15ct.**

Zacht prijsje.

In verpakking van 10, 20 en 50 stuks. Tijdelijk bovendien: gezellige old-timer bokaal à 50 stuks.



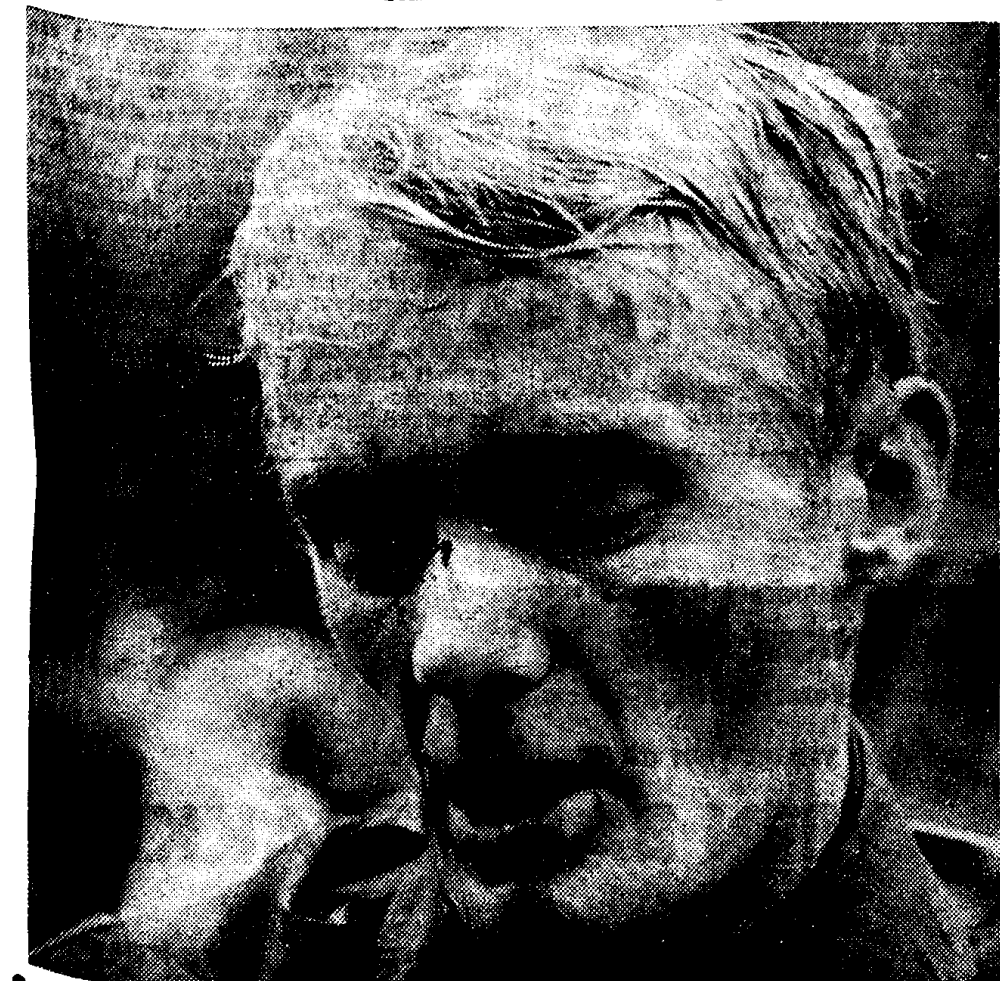
# Huub Harings: „Geen excuus voor nederlaag in eigen huis”

## Wildeboer klasse apart

door Harry Muré

SIBBE, 9 nov. — Huub Harings zocht niet naar een excuus. „Ik heb me helemaal kapot gereden. Ik heb geen pech gehad, en ben normaal geklopt.” De veelvoudige Nederlandse profkampioen cyclo-cross had gisteren de tiende wedstrijd rond de Sibbergrubbe graag op zijn naam geschreven. Maar het zat er niet in. „Ik had drie weken niets gedaan, terwijl de andere jongens al flink wat crossen achter de rug hebben. Je kunt dus geen vergelijk trekken. Daarom ben ik uiteindelijk nog blij met mijn derde plaats.” Huub Harings heeft het moeten afleggen tegen twee amateurs, waarmee deze sterk bezette cross (54 profs en amateurs) over 22,5 kilometer een bepaald verrassende uitslag kreeg. Overtuigend winnaar werd Gerrie Wildeboer uit Apeldoorn, gevolgd door Sjaak Spetgens uit Someren op 51 seconden, Huub Harings op 53 seconden en de Duitser Dieter Uebing op 59 seconden.

Dit kwartier heeft de uitputtende strijd voor tweeduizend toeschouwers volledig bepaald. Harings, Spetgens en Uebing reden vier van de negen rondes voorop. Daarna plaatste Gerrie Wildeboer zijn coup. De anderen hadden er niet van terug. In de voorlaatste ronde had hij een voorsprong van ruim een halve minuut. Daarmee was de wedstrijd beslist. Huub Harings probeerde nog voorbij Sjaak Spetgens te kruipen, maar deze amateur heeft in de laatste weken zoveel kracht verzameld dat de favoriet hem niet meer bedreigen kon.



Getekend door de strijd: winnaar Gerrie Wildeboer

● Harrie Steevens, debuterend als cyclo-crosser in de Sibbergrubbe. Al waren de posities in de drie verschillende categorieën telkens vrij vroeg vastgelegd, waardoor er betrekkelijk weinig wedstrijdspanning was, toch heerste er gisteren sfeer: behoorlijk veel toeschouwers en veel zwoegende renners.

toekomst het regime van Huub Harings wel eens zou kunnen overnemen. „Gerrie Wildeboer is een voorbeeld voor velen, een stimulans voor de Nederlandse cyclo-cross. Jullie zouden hier trouwens in Limburg veel meer crossen moeten houden. Er zijn hier prachtige parcoursen. Bovendien is cyclo-cross een uitstekende winterbezigheid voor wegrenners. Kijk maar naar wereldkampioen Monseré, de gebroeders De Vlaeminck en Eddy Merckx. Als ze niets te doen hebben, gaan ze crossen.” aldus veldrijpromotor Sallie Katan. Het parcours in Sibbe kon deze keer helemaal per fiets worden afgelegd. Het bestond voor driekwart uit glibberig weiland, terwijl de renners ook in de twee kleine perceeltjes bos niet van de fiets hoefden. Er was weinig klim- en loopwerk. De 22-jarige Gerrie Wildeboer, magazijnbediende en sinds een viertal jaren geheel gespecialiseerd in de cross, had wel wat meer tegenstand verwacht. Niet alleen van Huub Harings, maar ook van profwiegrenners zoals Jos van der Vliet en Cees Zoonjens. „Het was wel een zwaar parcours, maar als er wat meer loopwerk geweest was, had ik zeker nog meer afstand kunnen nemen,” aldus de winnaar van Sibbe die in januari in Apeldoorn serieus gaat proberen Nederlands amateurkampioen te worden. Een nieuwe verschijning in het crossveld was Harrie Steevens. Hij bracht het tot een tiende plaats en was daarmee dik tevreden. „Ik ga het zeker vaker doen. Het is me prima bevallen al is het rijden op zo'n parcours wel een andere ervaring. Ik ben in de laatste ronde gevallen. Anders was ik verder vooraan gekomen.”

### ● Klimmenaar

Bij de aspiranten was Huub Oberjé uit Klimmen de sterkste. Van der Sien uit Eiten Leur hield lange tijd gelijke tred met de winnaar van het Limburgs aspirantenpuntenklassement, maar op het naar de finish stijgende wegdek beschikte Huub Oberjé over het beste „leidschap”. KNWU-voorzitter dr. Van Dijk vond het eigenlijk vanzelfsprekend dat Huub Oberjé winnaar werd. „Als Klimmenaar is jou het klimmen wel toevertrouwd. Je hebt de beker en bloemen dik verdiend.” De KNWU-voorzitter was naar Sibbe gekomen om er zijn licht eens op te steken over de situatie in het prille begin van het cross-seizoen. Van Dijk: „Het wordt een belangrijk jaar voor Nederland. Ik hoop dat de jongens veel belangstelling hebben voor de centrale training in Papendal.”



Bij de nieuwelingen nam Jan de Klein uit Ulestraten in de derde van de vijf rondes definitief de leiding, nadat Jacques Spronkmans in het begin van de wedstrijd het initiatief had gehad. Jean Lamerichs was uiteindelijk de enige die Jan de Klein nog enigszins kon benaderen.

### ● De uitslagen

Aspiranten: 1. H. Oberjé, Klimmen, 7,5 km in 21.58, 2. A. van der Sien, Eiten-Leur op 8 sec, 3. P. van Lieshout, Breugel op 41 sec, 4. J. van Abeelen, Tilburg zelfde tijd, 5. L. Essers, Maastricht op 1.20, 6. M. de Vos, Heer op 1.51, 7. F. van Gils, Geldrop op 1.53, 8. J. Wagemans, Urmond op 2.18.

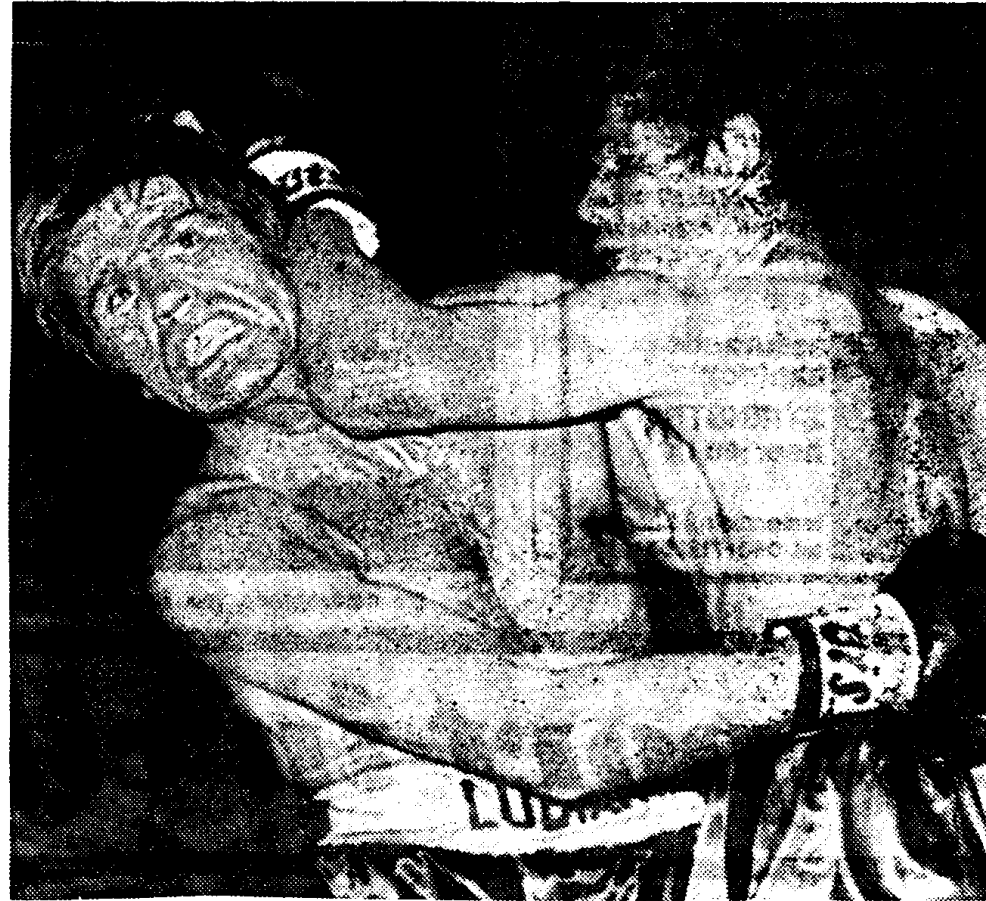
Nieuwelingen: 1. J. de Klein, Ulestraten 12,5 km in 35.47, 2. J. Lamerichs, Berg en Terblijt op 56 sec, 3. J. Spronkmans, Elsloo op 1.46, 4. A. Toepoel, Tilburg op 2.07, 5. H. Lahaye, Valkenburg op 2.43, 6. H. Crijns, Hoensbroek op 2.54, 7. W. Jansen, Nuenen op 3.04, 8. L. Schenk, Huijbergen op 3.06, 9. P. Narinx, Margraten op 3.11, 10. J. Didderen, St. Geertruid op 3.27, 11. G. Jacobs, Bingerlode op 3.44, 12. P. Wintraecken, Elsloo op 3.59, 13. Hordijk, Rotterdam op 4.49, 14. F. Dekker, Tilburg op 4.59, 15. L. Smulders, Treebeek op 5.05.

Profs en amateurs: 1. G. Wildeboer, Apeldoorn, 22,5 km in 38.21, 2. J. Spetgens, Someren op 51 sec, 3. H. Harings, Sibbe op 53 sec, 4. D. Uebing, Duitsland op 59 sec, 5. A. Kooyman, 't Zand op 2.53, 6. A. Scheffer, Zelhem op 3.16, 7. G. Hoven, Roide op 4.25, 8. D. Pos, Netherhorst den Berg op 4.39, 9. C. Zoonjens, Tilburg op 4.39, 10. H. Steevens, Elsloo op 4.59, 11. Van de Burg op 5.03, 12. J. Heesbeen, Tilburg op 5.07, 13. K. Thaler, Duitsland op 5.21, 14. Poelman op 5.27, 15. B. Meijer zelfde tijd.

## Manager nieuwe wereldkampioen:

# De rechtse van Monzon incasseert niet één bokser ongestraft

ROME, 9 nov. — Het tijdperk van Nino Benvenuti is definitief ten einde. In dezelfde ring waarin hij tien jaar geleden zijn eerste grote internationale succes vierde — de gouden medaille tijdens de Olympische Spelen van 1960 — leed het Italiaanse boksidoel zaterdagavond de zwaarste nederlaag uit zijn loopbaan. Ruim 15000 toeschouwers in het uitverkochte sportpaleis in Rome zagen tot hun ontzetting dat de 32-jarige Benvenuti in de tweede minuut van de 12e ronde na enkele keiharde treffers tegen het hoofd, waarvan een zuivere rechte hoek op de kaak het hoogtepunt was, zich niet meer van het canvas kon oprichten. Benvenuti lag nog voorover, toen de Duitse scheidsrechter Rudolf Durst al tot tien had geteld. Hij kon zich vervolgens nog omhoog werken, wankelde naar de hoek, waar hij in de touwen viel. Toeschouwers sprongen in de ring. Assistenten en de politie wisten de heet-hoofdige Italianen terug te dringen. Er speelden zich onder de toeschouwers hartverscheurende tafereelen af. Men kon, wilde niet geloven dat 'hun' Benvenuti zijn titel kwijt was: de 28-jarige Argentijn Carlos Monzon was de nieuwe wereldkampioen in het middengewicht.



● Duidelijk beginnen zich op het gezicht van Benvenuti de eerste tekenen van afmating te weerspiegelen. Hij heeft hier net een klap van Monzon afgeweerd en zal zich even later, voor de zoveelste maal, aan zijn tegenstander „vastklampen”

Toch kwam de overwinning voor de Zuidamerikaanse mesties niet geheel onverwacht. Monzon, een van de 12 kinderen van een arme metselaar uit de provinciestad Santa Fé had al, voordat hij Benvenuti voor het titelgevecht ontmoette, 65 tegenstanders in zijn 81 geleverde profwedstrijden voortijdig tot opgave gedwongen. Het was bovendien bekend dat de Italiaanse multi-miljoenair allang niet meer het weerstandsvermogen en de explosiviteit bezat van zijn goede dagen. Achteraf meende zijn manager Amaduzzi: „Nino had de vorm niet. Hij was ook erg zenuwachtig en maakte daardoor de fout het initiatief te vroeg aan zijn tegenstander te laten”. In de kleedkamer van Monzon werd een-Argentijns carnavalsfeest gevierd. Manager Amilcare Brusa zei tussen het gejuich door: „In de zevende ron-

## Tijdperk Benvenuti definitief voorbij

de wist ik al dat Monzon zou gaan winnen. Hij bracht Benvenuti toen in groot gevaar. Hij had bovendien al een ruime puntenvoorsprong toen hij in de twaalfde ronde die beslissende treffers kon plaatsen. Ik ben dan ook niet verrast. Weliswaar is Benvenuti een groot bokser, maar Monzon is

jonger en sterker en dat was beslissend. De rechterhand van Carlos incasseert geen enkele bokser ter wereld ongestraft.”

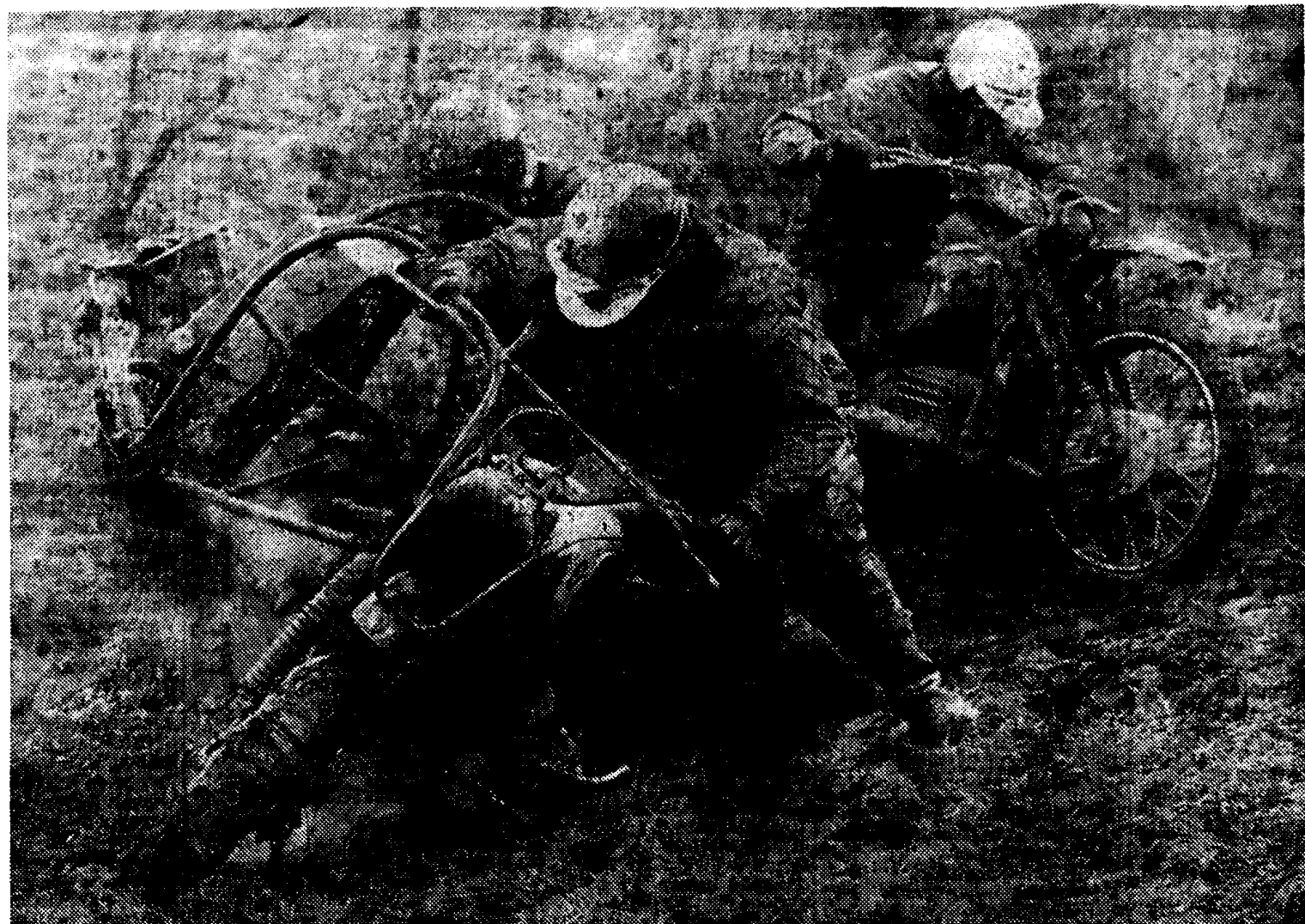
### De vierde

Het nieuws van Monzons overwinning veroorzaakte grote vreugdeuitbarstingen in Buenos Aires, die eigenlijk alleen maar te vergelijken zijn met hetgeen zich in Rio de Janeiro afspeelde, toen het Braziliaanse voetbalelftal daar deze zomer als wereldkampioen werd ingehaald. Eendeloze, wild claxonnerende kolonnen van auto's brachten in de binnenstad het verkeer tot een chaos. Op de boulevard dansten de mensen van vreugde over de vierde Argentijnse wereldkampioen boksen na Pascual Perez, Horacio Accavello en Nicolino Locche. De president van Argentinië en de leden van de regering zonden Monzon hun gelukwensen. In Santa Fé, de geboorteplaats van Monzon, was iedereen in rep en roer. Voor het huis van Monzon werd een vreugdevuur aangericht en een vuurwerk. De nieuwe wereldkampioen heeft inmiddels de eerste uitdaging al ontvangen. Het is Miami Beach honderd-duizend dollar waard, als hij daar zijn titel verdedigt tegen de plaatselijke grootheid Luis Rodriguez. Financieel gezien was de wedstrijd een groot succes. De rechte bedroeg 600.000 gulden. De ontroonde wereldkampioen krijgt daarvan meer dan de helft: 360.000 gulden.

# ARNO DREEZEN DERDE IN LIMBURGSE MODDER

door Hub Dols

EPE, 9 november — Zuid Limburg is een ideaal terrein voor een kampioensrit, met deze woorden opende de heer Buijk, internationaal commissaris van de KNMV de prijsuitreiking van de 35ste kampioensrit die afgelopen weekend gehouden werd in Epe en omgeving. Het Limburgse terrein mocht dan wel ideaal zijn, maar voor de deelnemers leverde het zoveel problemen op van de tweede dag nog maar een derde van de 150 ridders mocht starten voor de laatste proef over 206 km. Het feit dat zij die eerste dag met een A-gemiddelde van 45 km/uur moesten rijden is daar niet vreemd aan. De organisatoren wilden weten wat de ridders waard waren; nog nooit immers was zo'n sterk veld aan de start verschenen. Nederlanders, Duitsers, Engelsen en Zweden schreven in voor dit motorfeest. Gereedschapen fabrieksteams als Zündapp, Sachs, MCB, Husqvarna en Maico wisten hun beste machines en ridders in de strijd. Het is daarom bijzonder verheugend dat Arno Dreezen zich zo goed met zijn Zündapp kon handhaven tussen dit geweld. Met zijn derde plaats in de klasse senioren 51 t/m 125 cc werd hij de beste Nederlander. De 25 strafpunten kreeg ik gisteren aan mijn broek, vandaag rijden we op een B-gemiddelde en blijf ik zonder strafpunten hoewel ik de paden in de Vijlenerbosse goed gemeen vond. Mijn derde plaats is voor Zündapp aanleiding om het volgende jaar weer een motor ter beschikking te stellen. 1971 wordt een bijzonder belangrijk jaar voor me, dan kom ik bij het crossen in de internationale klasse uit. Let maar op, volgend seizoen hoor je nog wel van me”, aldus Arno Dreezen. Nog een Limburger werd bij de junioren tot 175 cc zeer eervol zesde met 71 strafpunten. Niettemin bleef in deze kampioensrit zonder strafpunten. J. de Groot deed het in de junioren 2 t/m 125 cc nog het beste. Een enorme prestatie. MCB-sterrijder K. Gustovson deed het bij de senioren 51 t/m 125 cc ook lang niet gek met slechts drie strafpunten. Ondanks het moeilijke parcours deden zich geen ongelukken voor. Het enige nare incident trof sportcommissaris André Leclerc die bij het aanrijden van de route onder zijn motor terecht kwam en een been brak. De



● Een beeld uit de boeiende 35e kampioensrit van de KNMV. Vele ridders sloegen een modderfiguur in de vette Limburgse löss. Slechts 40 van de 160 gestarte deelnemers bereikten de verlossende eindstreep.

### uitslagen luiden:

Junioren tot en met 50 cc. Gestart 13, uitgereden 8. 1. J. van de Ende, Arnhem op Hercules 15 strafpunten, 2. M. Rutten, Bergschenhoek Sachs 18.

51 tot en met 125 cc, gestart 22, uitgereden 8. 1. J. de Groot, Havelte AGS 2, 2. Hellemans, Bergschenhoek KBM 24.

126 tot en met 175 cc, gestart 11, uitgereden 4. 1. J. Wesseling, Gersel Maico 20, 2. J. Lichtenberg, Rijssen Normi 63. Boven 175 cc, gestart 16, uitgereden 5. 1.

M. Spekkink, Hengelo Husqvarna 4, 2. J. Broekhof, Lochum Maico 9.

Senioren tot en met 50 cc, gestart 3, uitgereden 1. 1. P. Noiman, Duitsland Zündapp 4.

51 tot en met 125 cc, gestart 27, uitgereden 11. 1. K. Gustovson, MCB 3, 2. P. Tornblom, Zweden MCB 9, 3. Arnold Dreezen, Maastricht Zündapp 25.

126 tot en met 175 cc, gestart 8, uitgereden 4. 1. J. Tjhuis, Nijverdal Sachs 8, 2. L. Specht, Duitsland Zündapp 30. Boven 175 cc, gestart 28, uitgereden 10.

1. H. Zijdemans, Den Haag Jamaha 7, 2. M. Hildebrand, Duitsland Jamaha 19.

Zijspannen, gestart 12, uitgereden 2. 1. Gebr. Hafmann, Duitsland BMW 11, 2. J. Bak-Kiestra, Rijssen BMW 72.

Teams: Junioren clubteams: 1. Sport en Vriendschap, 2. MC Arnhem. Senioren clubteams: 1. Priesche motorclub, 2. De Graafschaprijders.

Merkenteams: 1. Zündapp, 2. Zweedse team, 3. Sachs, 4. Maico. KNMV wisselbeker: Frits Helling of Jan Tjhuis. Handeltrofee: Zündapp.

(ADVERTENTIE)

Pak 'm



Europa's  
meest gekochte  
hazelnootreep



# Chevremont werkt aan comeback

HEERLEN, 9 nov. – Voor de meest opvallende uitslag in de derde klasse zorgde Chevremont. De ploeg, die aanvankelijk linea recta op weg scheen te zijn naar de vierde klasse af te zakken, heeft haar herstel ingeluid. Zelfs troont men nu, na de 0-1 overwinning op Waubach, op de met EHC en Langeberg gedeelde derde plaats. De Hoensbroekenaren hadden weinig moeite met Simpelveld. Dit in tegenstelling tot Vaesrade dat in Rimburch aan één treffer voldoende had om de volle winst in de wacht te slepen.

SCHINNEN nestelde zich in 4A in de kopgroep via een zege op DBSV. Voor wie het nog niet weten mocht accentueerde Sportclub '25 nogmaals ten overvloede haar leiderspositie in 4B middels de 6-0 score, waarmee Sibbe werd afgedroogd. RKVV belandde op de tweede plaats ten koste van Wit Groen.

MINDER PRETTIG verging het leider VCT in Limbricht waar men een bijna zekere zege in de slotfase in een nederlaag zag veranderen. Hoe zwak Amstenrade is bewijst de 5-1 nederlaag welke men op eigen terrein tegen Sittard te slikken kreeg. RKFC won de derby tegen Mariarade en deelt nu met VCT en GVGC de eerste plaats. Urmondia verspeelde in 4E een kostbaar punt aan Havantia maar bleef toch met twee punten voorsprong aan de leiding.

HASLOU-SBCM 4-1 – De thuisclub was over alle linies de meesters en behaalde een verdiende zege. Soons 0-1, Cobben 1-1, Rust. Körvers 2-1, Dols 3-1, Cobben 4-1.

WAUBACH-CHEVREMONT 0-1 – In een spannende wedstrijd brachten de bezoekers Waubach de eerste thuisnederlaag toe. Na een dubbelblanke ruststand scoorde Moonen het winnende doelpunt. Doelman Pakkers van de gasten voorkwam in de laatste minuten door sublieme reddingen de gelijkmaker.

RIMBURG-VAESRADE 0-1 – In een harde wedstrijd behaalden de gasten een gelukkige zege. De thuisclub kreeg geen loon naar werken. Rust 0-0, Veldhuizen 0-1.

(ADVERTENTIE)

HYPOTHEKEN

bij Stienstra kunt U altijd terecht!

Of U nu 'n bestaand huis wilt kopen of meer voelt voor nieuwbouw, voor de hypotheek kunt U bij ons terecht. Ook al is onze afd. makelaardij U niet van dienst geweest bij de aankoop, toch kan ons assurantiekantoor voor 'n aangepaste hypotheek zorgen. Wij verzorgen hypotheeken tot 90% en in speciale gevallen tot meer dan 100%.

assurantie kantoor  
STIENSTRA  
heerlen nv

templesplein 26, heerlen  
tel. 045-712255

# Mis-greep



RKFC - MARIARADE 2-1 – Voor deze derby bestond grote publieke belangstelling en er was volop spanning in een sportieve wedstrijd. Lips benutte een strafschop 1-0. Rust. Timmermans 2-0, Massy 2-1.

AMSTENRADE - SITTARD 1-5 – Ondanks de grote nederlaag was de thuis-

club in het geheel niet de mindere van de gasten, maar miste een afwerker. Creemers 0-1, Bergrath 0-2, Mertens 1-2, Rust, Morgan 1-3, Hoofs 1-4, Creemers 1-5.

LIMBRICHT - VCT 3-2 – Slotoffensief van de thuisclub had succes. Vissers 0-1, Philippin 1-1, Rust, Hamers 1-2, Smits 2-2 en Philippin 3-2.

B-eftallen

# Turnstrijd op hoog peil

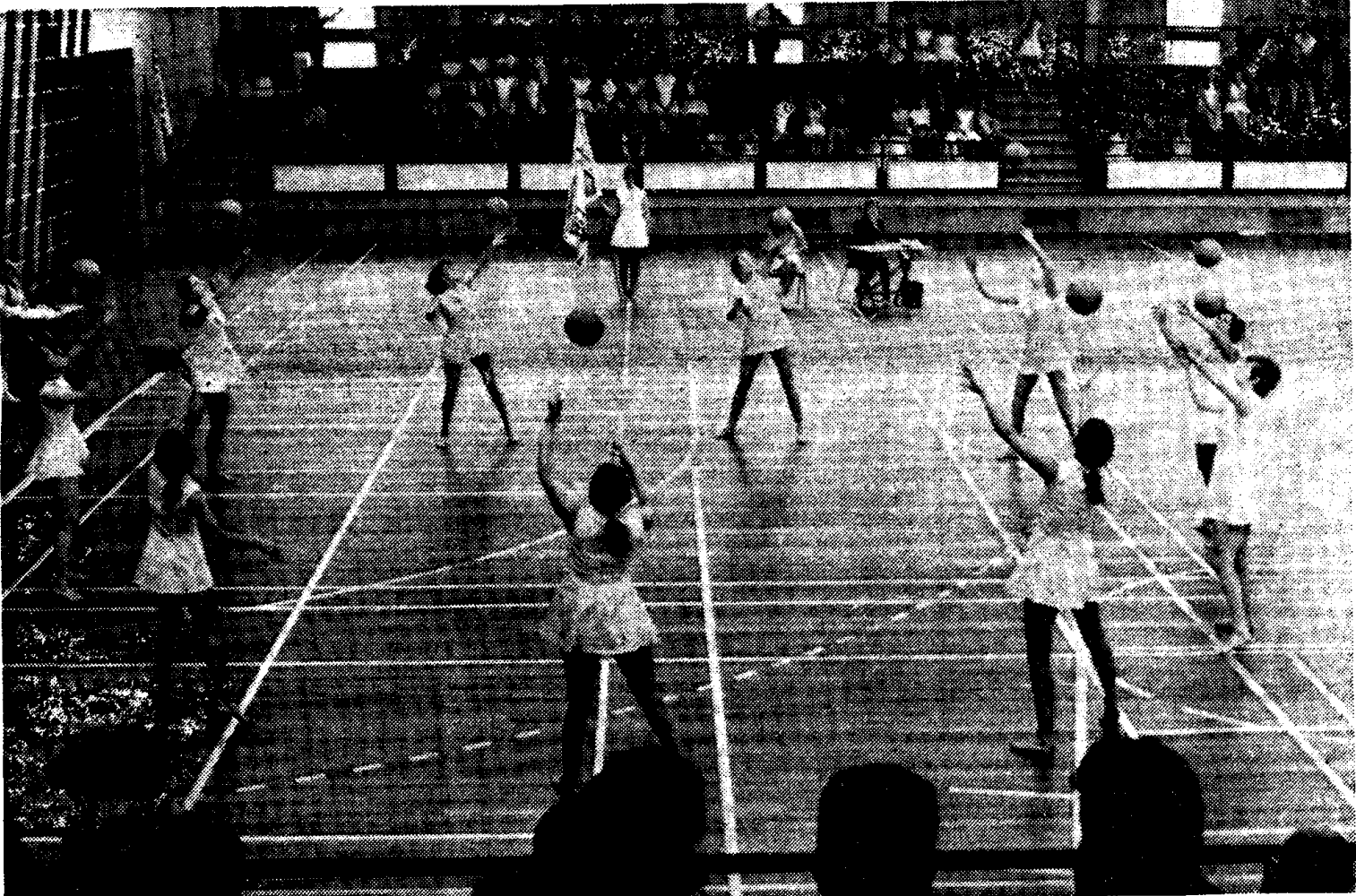
HEERLERHEIDE, 9 november – Er waren gisteren heel wat turners en turnsters in de grote sporthal aan de Varenbeukerweg te Heerlerheide aanwezig voor de Limburgse kampioenschappen ritmische oefeningen voor dames en meisjes, alsmede het turnen op de lange mat voor heren, dames, jongens en meisjes. Zij allen brachten tijdens dit sportgebeuren van de Limburgse Katholieke Gymnastiek Bond niet alleen voor de kenners, maar ook voor

seizoen uit te wissen. Na een zeer aantrekkelijke wedstrijd nam Roda JC de punten mee naar Kerkrade. Roda JC startte met offensief spel. De sterke Vlaardings verdediging, waarin centrale verdediger Robbemond uitblond, hield echter stand. Na rust nam Fortuna het initiatief over. De aanvallen die meestal via de talentvolle 17-jarige „Spelmacher“ Ridick liepen, werden echter steeds onderschept door de goed ingrijpende Kerkrade achterhoede. Roda JC kwam in de 66e minuut aan een verdiende voorsprong. De doorbroken Schaeckers gaf een voorzet die maat naar Willy Brasse, die slechts hoofde in te schieten: 0-1. De rest van de tijd was voor Fortuna Vlaardingen, maar de op balbezit spelende Kerkrade achterhoede liet zich niet ontregelen.

BRUNSSUM, 9 nov. – In een op de hoorlijk peil staande wedstrijd hebben Limburgia en Excelsior elkaar de punten fel betwist. Dat de thuisclub daarbij aan het langste eind trok dankte ze voornamelijk aan haar solide verdediging die nagenoeg elke gastenaanval een halt wist toe te roepen. Na een kort maar hevig openingsoffensief van de Brunssumers, waarbij Jos Winkens en Jo Nix het doel op de verkeerde plaats zochten kreeg de strijd een evenwichtiger beeld. De gasten combineerden wel aardig, maar schieten was niet bepaald hun sterkste zijde. Een fraaie combinatie tussen Van Venrooy en Nix stelde laatstgenoemde in staat te doelpunten: 1-0. Ook in de tweede helft bleef de strijd het aanzien ten volle waard. Er werd echter niet meer gescoord. Wel toef de Excelsioraanvalslider een maal de lat. De B-spelers van Limburgia zetten aldus hun opmars naar hogere regionen ononderbroken voort.

MAASTRICHT, 9 november – Nauwer 'tjks een kwartier hebben de Maastrichtse B-ers nadien bekend om zich naar een duidelijk en dik verdiende zege te spelen. Reeds na vijf minuten wisten Brekers en Snijders een lange solo van laatstgenoemde tezamen doeltreffend af te werken. MVV ging door. Via Van Huorn, Kerstjens en Van de Winkel kwamen de bedruide Schiedamsers reeds na een kwartier spelen tegen een achterstand aan. Eerst toen kregen de gasten meer vat op het Maastrichtse aanvalsspel, maar de strijd was in feite al beslist. Het meest doeltreffende weermiddel van de Zuidhollanders was de buitenspelende waar de Maastrichters in hun aanvalsriver al te vaak nliepen. Middenvelder Kerstjes kwam nog het dichtst bij een volgende treffer, maar zijn „kopbal in duikvlucht“ miste het vijandelijke doel op een haar.

FORTUNA VI.-RODA JC 0-1  
VLAARDINGEN, 9 nov. – Fortuna Vlaardingen is er niet in geslaagd de smadelijke 14-0 nederlaag van vorige



De damesgroep van Eendracht Kerkrade tijdens de oefening met bal in de sporthal Varenbeuk.

Fortuna VI.-Roda JC 0-1  
VLAARDINGEN, 9 nov. – Fortuna Vlaardingen is er niet in geslaagd de smadelijke 14-0 nederlaag van vorige

(ADVERTENTIE)

Brood- en Banketfabriek  
HET ANKER N.V.  
Pannesheiderstraat 31, Kerkrade

vraagt voor directe indiensttreding

EEN BANKETBAKKER  
voor fijn banket

EEN BANKETBAKKER  
voor de vlabakkerij

Sollicitaties mondeling dagelijks aan onze zaak van 9-6 uur.  
Schriftelijk: Pannesheiderstraat 31, Kerkrade, telefoon 04445-5642.

# • sport in cijfers - sport in cijfers - sport in •

<div><b>Afdeling Limburg</b> <b>BEKERWEDSTRIJDEN TWEEDE RONDE</b> Amicitias-Scharn 2 3-1 RKVV-St. Pieter 2 3-0 RHC-Geulse B oys 1-2 Leonidas 2-RKVC 1-1 (n.v.) RKVC-Geert. Boys 1-0 IASON-RKVC 1-1 Keer-Strucht. Boys 3-1 RKVC 2-Polaris 1-0 WDZ-Vijlen 2 0-1 Kaspora-Vaesrade 2 3-2 RKVC 2-Waub. 2 (na verl.) SVK 2-Palemig 2-3 Schuttersv. 3-Passart 1-0 Nieuw-RKTSV 2 1-0 Teebo. 4-Abbosch 2-3 Hekensberg 2 0-2 Langeberg 3-Eik'veld 0-2 Wetania-CSV 1-0 Gracht. B. 2-Coriovall. 1-0 Sylvia-Hekensberg 2 3-0 De Sier 4-Obbicht 2 2-3 Thienb. B.-Vrangendaal 1-0 DVO 2-Caesar 3 (n.v.) Sanderb. 2-Stadbroek 2-0 Kius-SVE (SVE w.n.s.) Geleen 3-Spaubeek (1-2 n.v.) FC RIA 2-RKDFC 2-3 Haslou 3-Born 2 Putbroek-Schinveld 2 8-1</div> <div><b>Eerste klasse</b> Huls-Lemrisa 2-2 RKHSV 2-MKC 3 2-1 Gulpen 2-Hopel 2 1-2 Waub. B. 2-Hopel 2 0-1 Dieteren-St. Joost 6-1</div> <div><b>Tweede klasse</b> Meerssen 3-Amelie 2 1-0 Maast. B. 2-RKBFC 2 1-0 Juliana-Slenaken 1-2 RKIVV-Mheerd. Boys 1-2 RKSVB-Genendal 5-0 Reijm. B. 2-Wit Groen 3 0-2 SKKR 2-Strucht. Boys 2 4-3 Sibbe 2-Sportclub 3 2-3 Sanderb. 3-Laura 3 0-13 Miranda 3-Haanrade 2 2-6</div>	<div><b>Res. klasse amateurs</b> <b>Eerste klasse</b> Limburgia 3-Almania 2 0-3 <b>Tweede klasse A</b> SBGM 2-RKVVH 2 1-2 MKC 2-Eijsden 2 6-1 Zwart Wit 2-Berg 2 1-1 <b>Tweede klasse B</b> Minor 2-RKBSV 2 1-2 <b>Tweede klasse C</b> Miranda 2-SVN 2 3-0 <b>B-eftallen</b> <b>Eerste klasse</b> Volendam-GVAV 1-1 DWS-Sparta 2-1 ADO-SVV 2-0 NEC-Twente 2-2 Helm. Sp.-PSV 2-0 Go Ahead-Holl. Sp. 1-1 Feijenoord-Ajax 2-2 AZ'67-Haarlem 1-1 Telstar-Den Bosch 4-0 Feijenoord 12-20 Go Ahead 11-16 Telstar 12-15 Holland Sport 12-15 Twente 3-1 PSV 2-1 Haarlem 12-13 Volendam 12-13 ADO 4-2 NEC 4-2 Den Bosch 12-11 DWS 12-9 Helmond Sport 12-9 Volendam 11-8 AZ'67 12-8 GVAV 12-8 PSV 12-6 <b>Programma voor zaterdag</b> ADO-Telstar 0-2 NEC-DWS 0-2 Helmond Sport-Volendam 2-1 Go Ahead-GVAV 1-0 Feijenoord-Sparta 0-10 Den Bosch-Twente 2-3 AZ'67-SVV 5-0 Den Bosch-Twente 2-2 Haarlem-PSV 2-2 Ajax-Holland Sport 2-1 <b>Tweede klasse B</b> Limburgia-Excelsior 1-0 MVV-Hermes DVS 11-0 Eindhoven-DFC 3-3</div> <div><b>Amateurs</b> <b>Eerste klasse B</b> Neptunus de Mussen 1-0 <b>Eerste klasse C</b> Oranien-Zwaagwesteinde 1-1</div> <div><b>Programma amateurs voor zondag</b> <b>Eerste klasse</b> MKC-Heer 1-0 Caesar-SVN 1-0 RIOS-Voerendaal 1-0 De Ster-Roermond 1-0 Irene-Wilhelmina 1-0 Sanderbuit-Almania 1-0 <b>Tweede klasse A</b> SC WVV-Eijsden 1-0 Rapid-Kolonia 1-0 Miranda-RKBSV 1-0 De Leeuw 1-0 GVGC-Mariarade 1-0 KEV-Heerlen Sport 1-0 KVC Oranje-Vijlen 1-0 <b>Tweede klasse B</b> Limburgia-Excelsior 1-0 MVV-Hermes DVS 11-0 Eindhoven-DFC 3-3</div>	<div><b>Willem II-NOAD</b> RBC-Fortuna SC 0-3 VVV-NAC 0-3 Fortuna VI.-Roda JC 0-3 FC Utrecht 0-3 Blerick-Geleen 0-2 <b>Derde klasse A</b> RKHSV-Leonidas 12-21 RVU-SV Berg 12-17 Maurits-Besland 12-17 Klimmania-SBCM 12-13 Guipen-Haslou 12-13 RKVVH-Walram 12-13 <b>Derde klasse B</b> Langeberg-Trebeek 12-10 EHC-Schuttersveld 12-8 Bekerveld-Chevremont 12-8 Simpelveld-Chevremont 12-6 SVK-Waubach 12-6 Heilust-Rimburch 12-5 <b>Derde klasse C</b> Obbicht-St. Oda 12-10 Laar-Tigleja 2-0 Born-MHD 2-0 Brevendia-Lindenheuvel 1-0 Merefeldia-PSV'35 1-0 Thorn-Arnada 1-0 <b>Vierde klasse A</b> St. Pieter-RKBFC 1-0 White Star-Willem I 1-0 VNB-DBSV 1-0 SCG-Amelie 1-0 Bunde-SC Caberg 1-0 SVME-Schinnen 1-0 <b>Vierde klasse B</b> Wit Groen-Albeker B. 1-0 RKVVH-RKSVG 1-0 Nijswiller B-Sportclub '25 1-0 Vitt-SV Meerssen 1-0 Braunschweig-Bielefeld 1-0 Duisburg-Hannover 1-0</div> <div><b>Amateurs</b> <b>Eerste klasse B</b> Neptunus de Mussen 1-0 <b>Eerste klasse C</b> Oranien-Zwaagwesteinde 1-1</div> <div><b>Programma amateurs voor zondag</b> <b>Eerste klasse</b> MKC-Heer 1-0 Caesar-SVN 1-0 RIOS-Voerendaal 1-0 De Ster-Roermond 1-0 Irene-Wilhelmina 1-0 Sanderbuit-Almania 1-0 <b>Tweede klasse A</b> SC WVV-Eijsden 1-0 Rapid-Kolonia 1-0 Miranda-RKBSV 1-0 De Leeuw 1-0 GVGC-Mariarade 1-0 KEV-Heerlen Sport 1-0 KVC Oranje-Vijlen 1-0 <b>Tweede klasse B</b> Limburgia-Excelsior 1-0 MVV-Hermes DVS 11-0 Eindhoven-DFC 3-3</div>	<div><b>Linne-Maasbracht</b> Holtum-Slokker B. 0-3 RKSN-Buchten 0-3 Havantia-EVV 0-3 Roosteren-IVV 0-3 <b>Portugal</b> Porto-Varzim 4-2 Sporting-Farense 0-0 Boavista-Cuf 3-2 Academica-Guimaraes 0-0 Belenenses-Setubal 1-0 Tirsense-Leixoes 3-1 Barreirense-Bentica 0-2 <b>Italië</b> Bologna-Lazio 2-0 Cagliari-Foggia 1-1 Catania-Verese 1-1 Milan-Inter 3-0 Napoli-Juventus 1-0 Roma-Sampdoria 0-1 Torino-Fiorentina 1-0 Verona-Lanerossi 1-0 <b>Duitsland</b> Köln-Bayern 0-3 Herttha-Borussia MG 4-2 Schalke-Oberhausen 2-0 Offenbach-Essen 1-2 Dortmund-Frankfurt 1-1 Werder-Kaiserslautern 1-1 Stuttgart-HSV 3-3 Braunschweig-Bielefeld 3-2 Duisburg-Hannover 3-2 <b>Engeland</b> Blackpool-Arsenal 0-1 Coventry-Manchester C. 0-1 Crystal-Leeds U. 0-1 Derby-Liverpool 0-0 Everton-Nottigham 1-0 Huddersfield-Chelsea 0-1 Ipswich-West Ham 0-1 Manchester U.-Stoke 2-2 Southampton-Newcastle 2-0 Tottenham-Burnley 4-0 Vulverham-West Br. 2-1</div> <div><b>België</b> Brugge-La Gantoise 2-0 Reveren Waas-Sil. Gillis 0-0 Antwerp-St. Truiden 3-1 Diest-Beerschot 1-1 Racing White-Standard 1-1 Charleroi-Waregem 1-0 FC Luik-Schaerbeek 3-1 Anderlecht-Lierse SK 0-2 Anderlecht 10-17 Brugge 8-15 Standard 8-12 <b>Tafeltennis</b> <b>Ereklasse</b> Aldem-Maasbr. 2-8 AMJV-St. Hog./TSB 5-3 SVE-Tilburg 3-7 Scylla-Delta L.I. 2 8-2 <b>Hoofdklasse A:</b> Temp T. 2-Maasv. 3-5 Xerxes-Gossima 3-5 Docus-Sw. Devent. 3-5 <b>Overgangsklasse:</b> Maasv. 2-Kluis 5-5 Maasbr. 2-OTTC 3-8 Helm-Jeep 3-8 Swift R.-JCV 2 3-7 Maasbr. 3-Tilb. 2 3-7 Bl. Star-Falco 5-5 <b>Eerste klasse:</b> Megal-Maasv. 3 6-4 Rogel-Falco 2 6-2 Kolbe-Ready 2-8 Kluis 2-VTV 7-3 <b>Tweede klasse A:</b> Geleen 60-Minor 3-3 Maasv. 4-VTV 2 6-4 Gringel 3-Kerk 4 4-7 <b>Landelijke jongensk:</b> Succes-Ons Verm. 3-7 Armada-Maasbr. 7-3 Swift R.-Kluis 3-5 <b>Zaailandbal</b> <b>Hoofdklasse heren</b> Swift A-Aalsmeer 25-18 ACH '31-Sittardia 18-11 en L-Nilob 11-7 Gringel 3-Herlen 16-14 <b>Dames vierde klasse:</b> Athleta-Quintus 11-4 Zeeburg-Hellas 6-4 Verburgh-Walcheren 6-4 <b>Eerste klasse</b> Succes-Ons Verm. 3-7 Velo-Swift R 2 3-4 DVO-PSV 9-8 EMM-Beatrix 6-9 <b>Dammen</b> <b>Ereklasse</b> RCG-LDV 16-4 VAD-Huizum 13-7 Tw. Eerste-DC. L.I. 11-9 Cito-EVV 12-8 <b>Hoofdklasse</b></div> <div><b>Leeds Un.</b> Leeds 16-25 Tottenham 16-24 <b>België</b> Brugge-La Gantoise 2-0 Reveren Waas-Sil. Gillis 0-0 Antwerp-St. Truiden 3-1 Diest-Beerschot 1-1 Racing White-Standard 1-1 Charleroi-Waregem 1-0 FC Luik-Schaerbeek 3-1 Anderlecht-Lierse SK 0-2 Anderlecht 10-17 Brugge 8-15 Standard 8-12 <b>Tafeltennis</b> <b>Ereklasse</b> Aldem-Maasbr. 2-8 AMJV-St. Hog./TSB 5-3 SVE-Tilburg 3-7 Scylla-Delta L.I. 2 8-2 <b>Hoofdklasse A:</b> Temp T. 2-Maasv. 3-5 Xerxes-Gossima 3-5 Docus-Sw. Devent. 3-5 <b>Overgangsklasse:</b> Maasv. 2-Kluis 5-5 Maasbr. 2-OTTC 3-8 Helm-Jeep 3-8 Swift R.-JCV 2 3-7 Maasbr. 3-Tilb. 2 3-7 Bl. Star-Falco 5-5 <b>Eerste klasse:</b> Megal-Maasv. 3 6-4 Rogel-Falco 2 6-2 Kolbe-Ready 2-8 Kluis 2-VTV 7-3 <b>Tweede klasse A:</b> Geleen 60-Minor 3-3 Maasv. 4-VTV 2 6-4 Gringel 3-Kerk 4 4-7 <b>Landelijke jongensk:</b> Succes-Ons Verm. 3-7 Armada-Maasbr. 7-3 Swift R.-Kluis 3-5 <b>Zaailandbal</b> <b>Hoofdklasse heren</b> Swift A-Aalsmeer 25-18 ACH '31-Sittardia 18-11 en L-Nilob 11-7 Gringel 3-Herlen 16-14 <b>Dames vierde klasse:</b> Athleta-Quintus 11-4 Zeeburg-Hellas 6-4 Verburgh-Walcheren 6-4 <b>Eerste klasse</b> Succes-Ons Verm. 3-7 Velo-Swift R 2 3-4 DVO-PSV 9-8 EMM-Beatrix 6-9 <b>Dammen</b> <b>Ereklasse</b> RCG-LDV 16-4 VAD-Huizum 13-7 Tw. Eerste-DC. L.I. 11-9 Cito-EVV 12-8 <b>Hoofdklasse</b></div> <div><b>Leeds Un.</b> Leeds 16-25 Tottenham 16-24 <b>België</b> Brugge-La Gantoise 2-0 Reveren Waas-Sil. Gillis 0-0 Antwerp-St. Truiden 3-1 Diest-Beerschot 1-1 Racing White-Standard 1-1 Charleroi-Waregem 1-0 FC Luik-Schaerbeek 3-1 Anderlecht-Lierse SK 0-2 Anderlecht 10-17 Brugge 8-15 Standard 8-12 <b>Tafeltennis</b> <b>Ereklasse</b> Aldem-Maasbr. 2-8 AMJV-St. Hog./TSB 5-3 SVE-Tilburg 3-7 Scylla-Delta L.I. 2 8-2 <b>Hoofdklasse A:</b> Temp T. 2-Maasv. 3-5 Xerxes-Gossima 3-5 Docus-Sw. Devent. 3-5 <b>Overgangsklasse:</b> Maasv. 2-Kluis 5-5 Maasbr. 2-OTTC 3-8 Helm-Jeep 3-8 Swift R.-JCV 2 3-7 Maasbr. 3-Tilb. 2 3-7 Bl. Star-Falco 5-5 <b>Eerste klasse:</b> Megal-Maasv. 3 6-4 Rogel-Falco 2 6-2 Kolbe-Ready 2-8 Kluis 2-VTV 7-3 <b>Tweede klasse A:</b> Geleen 60-Minor 3-3 Maasv. 4-VTV 2 6-4 Gringel 3-Kerk 4 4-7 <b>Landelijke jongensk:</b> Succes-Ons Verm. 3-7 Armada-Maasbr. 7-3 Swift R.-Kluis 3-5 <b>Zaailandbal</b> <b>Hoofdklasse heren</b> Swift A-Aalsmeer 25-18 ACH '31-Sittardia 18-11 en L-Nilob 11-7 Gringel 3-Herlen 16-14 <b>Dames vierde klasse:</b> Athleta-Quintus 11-4 Zeeburg-Hellas 6-4 Verburgh-Walcheren 6-4 <b>Eerste klasse</b> Succes-Ons Verm. 3-7 Velo-Swift R 2 3-4 DVO-PSV 9-8 EMM-Beatrix 6-9 <b>Dammen</b> <b>Ereklasse</b> RCG-LDV 16-4 VAD-Huizum 13-7 Tw. Eerste-DC. L.I. 11-9 Cito-EVV 12-8 <b>Hoofdklasse</b></div> <div><b>Leeds Un.</b> Leeds 16-25 Tottenham 16-24 <b>België</b> Brugge-La Gantoise 2-0 Reveren Waas-Sil. Gillis 0-0 Antwerp-St. Truiden 3-1 Diest-Beerschot 1-1 Racing White-Standard 1-1 Charleroi-Waregem 1-0 FC Luik-Schaerbeek 3-1 Anderlecht-Lierse SK 0-2 Anderlecht 10-17 Brugge 8-15 Standard 8-12 <b>Tafeltennis</b> <b>Ereklasse</b> Aldem-Maasbr. 2-8 AMJV-St. Hog./TSB 5-3 SVE-Tilburg 3-7 Scylla-Delta L.I. 2 8-2 <b>Hoofdklasse A:</b> Temp T. 2-Maasv. 3-5 Xerxes-Gossima 3-5 Docus-Sw. Devent. 3-5 <b>Overgangsklasse:</b> Maasv. 2-Kluis 5-5 Maasbr. 2-OTTC 3-8 Helm-Jeep 3-8 Swift R.-JCV 2 3-7 Maasbr. 3-Tilb. 2 3-7 Bl. Star-Falco 5-5 <b>Eerste klasse:</b> Megal-Maasv. 3 6-4 Rogel-Falco 2 6-2 Kolbe-Ready 2-8 Kluis 2-VTV 7-3 <b>Tweede klasse A:</b> Geleen 60-Minor 3-3 Maasv. 4-VTV 2 6-4 Gringel 3-Kerk 4 4-7 <b>Landelijke jongensk:</b> Succes-Ons Verm. 3-7 Armada-Maasbr. 7-3 Swift R.-Kluis 3-5 <b>Zaailandbal</b> <b>Hoofdklasse heren</b> Swift A-Aalsmeer 25-18 ACH '31-Sittardia 18-11 en L-Nilob 11-7 Gringel 3-Herlen 16-14 <b>Dames vierde klasse:</b> Athleta-Quintus 11-4 Zeeburg-Hellas 6-4 Verburgh-Walcheren 6-4 <b>Eerste klasse</b> Succes-Ons Verm. 3-7 Velo-Swift R 2 3-4 DVO-PSV 9-8 EMM-Beatrix 6-9 <b>Dammen</b> <b>Ereklasse</b> RCG-LDV 16-4 VAD-Huizum 13-7 Tw. Eerste-DC. L.I. 11-9 Cito-EVV 12-8 <b>Hoofdklasse</b></div> <div><b>Leeds Un.</b> Leeds 16-25 Tottenham 16-24 <b>België</b> Brugge-La Gantoise 2-0 Reveren Waas-Sil. Gillis 0-0 Antwerp-St. Truiden 3-1 Diest-Beerschot 1-1 Racing White-Standard 1-1 Charleroi-Waregem 1-0 FC Luik-Schaerbeek 3-1 Anderlecht-Lierse SK 0-2 Anderlecht 10-17 Brugge 8-15 Standard 8-12 <b>Tafeltennis</b> <b>Ereklasse</b> Aldem-Maasbr. 2-8 AMJV-St. Hog./TSB 5-3 SVE-Tilburg 3-7 Scylla-Delta L.I. 2 8-2 <b>Hoofdklasse A:</b> Temp T. 2-Maasv. 3-5 Xerxes-Gossima 3-5 Docus-Sw. Devent. 3-5 <b>Overgangsklasse:</b> Maasv. 2-Kluis 5-5 Maasbr. 2-OTTC 3-8 Helm-Jeep 3-8 Swift R.-JCV 2 3-7 Maasbr. 3-Tilb. 2 3-7 Bl. Star-Falco 5-5 <b>Eerste klasse:</b> Megal-Maasv. 3 6-4 Rogel-Falco 2 6-2 Kolbe-Ready 2-8 Kluis 2-VTV 7-3 <b>Tweede klasse A:</b> Geleen 60-Minor 3-3 Maasv. 4-VTV 2 6-4 Gringel 3-Kerk 4 4-7 <b>Landelijke jongensk:</b> Succes-Ons Verm. 3-7 Armada-Maasbr. 7-3 Swift R.-Kluis 3-5 <b>Zaailandbal</b> <b>Hoofdklasse heren</b> Swift A-Aalsmeer 25-18 ACH '31-Sittardia 18-11 en L-Nilob 11-7 Gringel 3-Herlen 16-14 <b>Dames vierde klasse:</b> Athleta-Quintus 11-4 Zeeburg-Hellas 6-4 Verburgh-Walcheren 6-4 <b>Eerste klasse</b> Succes-Ons Verm. 3-7 Velo-Swift R 2 3-4 DVO-PSV 9-8 EMM-Beatrix 6-9 <b>Dammen</b> <b>Ereklasse</b> RCG-LDV 16-4 VAD-Huizum 13-7 Tw. Eerste-DC. L.I. 11-9 Cito-EVV 12-8 <b>Hoofdklasse</b></div> <div><b>Leeds Un.</b> Leeds 16-25 Tottenham 16-24 <b>België</b> Brugge-La Gantoise 2-0 Reveren Waas-Sil. Gillis 0-0 Antwerp-St. Truiden 3-1 Diest-Beerschot 1-1 Racing White-Standard 1-1 Charleroi-Waregem 1-0 FC Luik-Schaerbeek 3-1 Anderlecht-Lierse SK 0-2 Anderlecht 10-17 Brugge 8-15 Standard 8-12 <b>Tafeltennis</b> <b>Ereklasse</b> Aldem-Maasbr. 2-8 AMJV-St. Hog./TSB 5-3 SVE-Tilburg 3-7 Scylla-Delta L.I. 2 8-2 <b>Hoofdklasse A:</b> Temp T. 2-Maasv. 3-5 Xerxes-Gossima 3-5 Docus-Sw. Devent. 3-5 <b>Overgangsklasse:</b> Maasv. 2-Kluis 5-5 Maasbr. 2-OTTC 3-8 Helm-Jeep 3-8 Swift R.-JCV 2 3-7 Maasbr. 3-Tilb. 2 3-7 Bl. Star-Falco 5-5 <b>Eerste klasse:</b> Megal-Maasv. 3 6-4 Rogel-Falco 2 6-2 Kolbe-Ready 2-8 Kluis 2-VTV 7-3 <b>Tweede klasse A:</b> Geleen 60-Minor 3-3 Maasv. 4-VTV 2 6-4 Gringel 3-Kerk 4 4-7 <b>Landelijke jongensk:</b> Succes-Ons Verm. 3-7 Armada-Maasbr. 7-3 Swift R.-Kluis 3-5 <b>Zaailandbal</b> <b>Hoofdklasse heren</b> Swift A-Aalsmeer 25-18 ACH '31-Sittardia 18-11 en L-Nilob 11-7 Gringel 3-Herlen 16-14 <b>Dames vierde klasse:</b> Athleta-Quintus 11-4 Zeeburg-Hellas 6-4 Verburgh-Walcheren 6-4 <b>Eerste klasse</b> Succes-Ons Verm. 3-7 Velo-Swift R 2 3-4 DVO-PSV 9-8 EMM-Beatrix 6-9 <b>Dammen</b> <b>Ereklasse</b> RCG-LDV 16-4 VAD-Huizum 13-7 Tw. Eerste-DC. L.I. 11-9 Cito-EVV 12-8 <b>Hoofdklasse</b></div> <div><b>Leeds Un.</b> Leeds 16-25 Tottenham 16-24 <b>België</b> Brugge-La Gantoise 2-0 Reveren Waas-Sil. Gillis 0-0 Antwerp-St. Truiden 3-1 Diest-Beerschot 1-1 Racing White-Standard 1-1 Charleroi-Waregem 1-0 FC Luik-Schaerbeek 3-1 Anderlecht-Lierse SK 0-2 Anderlecht 10-17 Brugge 8-15 Standard 8-12 <b>Tafeltennis</b> <b>Ereklasse</b> Aldem-Maasbr. 2-8 AMJV-St. Hog./TSB 5-3 SVE-Tilburg 3-7 Scylla-Delta L.I. 2 8-2 <b>Hoofdklasse A:</b> Temp T. 2-Maasv. 3-5 Xerxes-Gossima 3-5 Docus-Sw. Devent. 3-5 <b>Overgangsklasse:</b> Maasv. 2-Kluis 5-5 Maasbr. 2-OTTC 3-8 Helm-Jeep 3-8 Swift R.-JCV 2 3-7 Maasbr. 3-Tilb. 2 3-7 Bl. Star-Falco 5-5 <b>Eerste klasse:</b> Megal-Maasv. 3 6-4 Rogel-Falco 2 6-2 Kolbe-Ready 2-8 Kluis 2-VTV 7-3 <b>Tweede klasse A:</b> Geleen 60-Minor 3-3 Maasv. 4-VTV 2 6-4 Gringel 3-Kerk 4 4-7 <b>Landelijke jongensk:</b> Succes-Ons Verm. 3-7 Armada-Maasbr. 7-3 Swift R.-Kluis 3-5 <b>Zaailandbal</b> <b>Hoofdklasse heren</b> Swift A-Aalsmeer 25-18 ACH '31-Sittardia 18-11 en L-Nilob 11-7 Gringel 3-Herlen 16-14 <b>Dames vierde klasse:</b> Athleta-Quintus 11-4 Zeeburg-Hellas 6-4 Verburgh-Walcheren 6-4 <b>Eerste klasse</b> Succes-Ons Verm. 3-7 Velo-Swift R 2 3-4 DVO-PSV 9-8 EMM-Beatrix 6-9 <b>Dammen</b> <b>Ereklasse</b> RCG-LDV 16-4 VAD-Huizum 13-7 Tw. Eerste-DC. L.I. 11-9 Cito-EVV 12-8 <b>Hoofdklasse</b></div> <div><b>Leeds Un.</b> Leeds 16-25 Tottenham 16-24 <b>België</b> Brugge-La Gantoise 2-0 Reveren Waas-Sil. Gillis 0-0 Antwerp-St. Truiden 3-1 Diest-Beerschot 1-1 Racing White-Standard 1-1 Charleroi-Waregem 1-0 FC Luik-Schaerbeek 3-1 Anderlecht-Lierse SK 0-2 Anderlecht 10-17 Brugge 8-15 Standard 8-12 <b>Tafeltennis</b> <b>Ereklasse</b> Aldem-Maasbr. 2-8 AMJV-St. Hog./TSB 5-3 SVE-Tilburg 3-7 Scylla-Delta L.I. 2 8-2 <b>Hoofdklasse A:</b> Temp T. 2-Maasv. 3-5 Xerxes-Gossima 3-5 Docus-Sw. Devent. 3-5 <b>Overgangsklasse:</b> Maasv. 2-Kluis 5-5 Maasbr. 2-OTTC 3-8 Helm-Jeep 3-8 Swift R.-JCV 2 3-7 Maasbr. 3-Tilb. 2 3-7 Bl. Star-Falco 5-5 <b>Eerste klasse:</b> Megal-Maasv. 3 6-4 Rogel-Falco 2 6-2 Kolbe-Ready 2-8 Kluis 2-VTV 7-3 <b>Tweede klasse A:</b> Geleen 60-Minor 3-3 Maasv. 4-VTV 2 6-4 Gringel 3-Kerk 4 4-7 <b>Landelijke</b></div>
---	--	---	---



# Onstuimig De Ster

## kansloos tegen

### rustig Caesar: 0-2

(Van onze verslaggever)

STEIN, 9 november. — „Geen conditie — op het reservebankje”. Deze tekst staat te lezen onder een tekening in het aankondigingskastje in de hal naar de kleedkamers van De Ster. Met conditie alleen kom je er echter niet. Dat hebben de Maaskanters gisteren in de derby tegen Caesar ervaren. Technisch en tactisch was het verschil in kwaliteit veel groter dan de 0-2 score zou doen vermoeden. De Sterren hebben gewerkt als paarden. Men sjouwde achter elke bal. Men betwistte elke vierkante meter van het speelveld. „Gejaagd door de wind”, stond bij de Maaskanters groot geschreven. Rustig, bijna professioneel kalm ving Caesar daarentegen dit geweld op en bouwde met overleg en kunde zijn eigen combinaties op.

Het gemis aan echte vleugelspelers deed bij De Ster geducht voelen. Confrontatie had op links en te moeilijke tegenstander aan Lacroix en Van Mulken slaagde er op rechts evenmin in. Heuts voor al te moeilijke problemen te stellen. De enige werkelijk gevaarlijke

### Schulze-Peffgen winnen "nacht van Keulen"

KEULEN, 9 nov. — Het Westduitsse koppel Wolfgang Schulze/Wilfried Peffgen heeft met 290 punten de wielervedstrijd van de „Keulse nacht” gewonnen. In de wedstrijd over acht uur, waarin 321,4 km werd afgelegd, werd het Nederlandse/Westduitsse koppel Piet de Wit-Rolf Roggendorf vierde met 61 punten. Het tweede Nederlands/Westduitsse paar Koel/Oldenburg eindigde met 16 punten op de zevende en laatste plaats. De uitslag: 1. Schulze/Peffgen 250 pnt; 2. Rudt-Althoff 198 pnt; 3. Sigt/Renz/Dieter Puschel (W.D.) 81 pnt. Op twee ronden: 4. Piet de Wit-Rolf Roggendorf (Ned./W.D.) 61 pnt.

### Groot aantal schorsingen te verwachten

(Van onze correspondent)

BUSSUM, 9 november — De KNVB zal binnenkort een aantal spelers en trainers van amateurverenigingen moeten schorsen. „Vrijdagsavond immers verzond de voetbalbond aan een aantal verenigingen in het Gooi telegrammen waarin de spelers van die verenigingen werd vermeld deel te nemen aan een „wilde wedstrijd” tegen de oud-internationals waarvoor zij waren uitgenodigd. Een aantal van de spelers en de coach van het team, Evert Sterk, liet inderdaad verstek gaan, een flink aantal anderen trok zich niets van het verbod van de bond aan. Organisator van de wedstrijd, Victoria-speler Piet Krant, die al een flink aantal wedstrijden bij de oud-internationals heeft gespeeld, was een van degenen die wel meespeelde.

man in de Steiner aanval — de geblokte Schepers — kreeg te weinig steun van zijn medespelers om een onnauwkeurige te bewerkstelligen. Bovendien sloot de linies niet, waardoor het niemandland het operatieterrein werd van de Beker halfspelers Theunisz en Bouwens. Zij vonden wel hun medespelers en legden daarmee de basis voor de uiteindelijke overwinning.

AL IN het eerste kwartier werd het duidelijk dat de gejaagd spelende De Ster ploeg tevergeefs een opening pogde te forceren in de Beker defensie. Veel gevaarlijker daarentegen waren de aanvallen van de Bekenaren. Koelbloedig ving men de stormlopen op en bouwde rustig zijn eigen spel op. Het eerste werkelijke schot kwam op naam van Schepers, die vanaf de rechterflank hoog over het doel van Gerardus schoot. Viak daarop pakte Cloodts op rechts de bal op en zette Larik op het verkeerde been maar zag zijn inzet door de staander gestuit. De vaak knappe combinaties van de Bekenaren staken fel af tegen de ongeorganiseerde aanvallen van de Maaskanters. Met uitzondering van de vrije trap van Schepers, die Dassen vrij voor doel overkopte.

HOE HET wel moest werd in de 40e minuut door de Bekenaren gedemonstreerd. De bal liep via Timister, Teunisz en Bouwens naar de op rechts vrijstaande Cloodts. Zijn voorzet plaatste Dormans ineens in de benedenhoek: 0-1.

DE ONSTUIMIGHEID waarmee De Ster na de hervatting het spel pogde te keren was bedrieglijk. De minder talrijke aanvallen van Caesar daarentegen des te gevaarlijker. Op het moment dat Hub Bouwens — met Theunisz de grote stuwer op het middenveld — in de 63 minuut op de rechterflank een duel met Larik won werd de strijd in feite beslist. De voorzet vanaf de lijn dook Cloodts in de hoek, daarmee kwam in 't Ven voor de tweede maal kansloos passerend: 0-2. Zelfs dat Mevissen mee in de aanval ging vermoedde de aanvalskracht van De Ster meer leven in te blazen. Het spel bleef bereikte daarna zelden de hoogte van de eerste helft. Voornamelijk door het feit dat Caesar zich rustig naar het einde liet drijven.

ZELFS arbiter Van Akker uit Hees had de tijd om met een lach te reageren en opmerking van een toeschouwer: „Denk aan de thuisclub, die thuisclub moet winnen!” Eerlijk gezegd kwam De Ster er nog genadig van af. Wat trainer Van Neer na afloop onderstreepte: „Ik stond zelf verwonderd over De Ster. Ik kende de ploeg niet meer terug”. Met hem wellicht niet niet!



● Spelmoment uit de Maastrichtse derby tussen Spcl. WVV en Rapid. Groothuizen scoort hier tegen een open verdediging de eerste treffer.

## Zwak Heer verloor van Almanica: 0-1

HEER, 9 nov. — Bij het duel tussen Heer en Almanica hebben 3500 toeschouwers bij elkaar moeten toekijken hoe hun favorieten van de Broeksittardenaars een verdiende nederlaag te incasseren kregen. Ook zag die grote schare, dat de ploeg uit Heer een van de slechtste wedstrijden van de laatste jaren speelde. Van het begin tot het eindsignaal is Heer er niet in geslaagd ook maar één goede combinatie af te leveren, laat staan een bal te plaatsen.

Als excuus voor deze speltechnische blamage mag men het volgende argument aanvoeren. Topscoorder en stuwer van de aanval — Ensink — werd met geoorloofde af en toe ook wel eens met andere middelen volkomen aan banden gelegd waardoor het gevaarlijke element van de aanvalslinie verloren ging. Ook de andere Heer-spelers moesten het veelal afleggen tegen de fors ingrijpende

de Almanica defensie, die er daarmee in slaagde het spel van de thuisclub te ontregelen. Wat waarschijnlijk ook de opzet van de Broeksittardenaars was. Nog sterker: men was zelfs vele malen gevaarlijker dan Heer in deze wedstrijd ooit is geweest. Zo schoot L. Ehlen in de tiende minuut net over de lat en kregen de Heerdenaren slechts één kans toen Schrooten bijna in eigen doel kopte na een voorzet van uitblikker Franssen. Wie gedacht had dat de thuisclub na de hervatting de bakens zou verzetten kwam bedrogen uit. Zo mogelijk speelde men nog slechter. En ook nu weer kreeg Almanica de beste kansen, waarbij B. Ehlen nogmaals de lat trof. Tien minuten voor tijd viel de beslissende treffer. Een combinatie tussen B. en L. Ehlen rondde Ties Wilms af, waarmee de nederlaag van Heer was bezegeld: 0-1.

## MKC op schot

HEERLEN, 9 nov. — De eerste maal dat Heer dit seizoen in de hoogste afdeling niet aan scoren kon kwam belekenende meteen een nederlaag. Almanica had aan één treffer voldoende om bij de rivalen van weleer de volle winst weg te kapen. De Broeksittardenaars schoven daarmee op naar de derde en duikende Heer naar de vierde. Caesar had in Stein weinig moeite om De Ster te kloppen. De Bekenaren bleven daardoor ook in de achtste wedstrijd ongeslagen en bezetten achter het eveneens ongeslagen SVN de tweede plaats. Een mooier uitgangspunt voor het treffen van zondag a.s. — Caesar-SVN — kan men zich nauwelijks voorstellen. MKC schoot in Tegelen behoorlijk uit zijn slof. Met een half dozijn doelpunten scoorden de Maasridders, maar er drie meer dan SC Irene dat „slechte” de helft van dat halve dozijn op het scorebord bracht. Met de derby tegen Heer in het vooruitzicht hadden de MKC'ers er wellicht goed aangezien enkele goalies in petto te houden.

Eijsden slaagde er in de tweede klasse A niet in de eerste zege in eigen home te behalen. Zelfs tegen het bepaald niet groots spelende Vrijlen moest men met een puntenverdeling genoegen nemen. De met spanning tegemoet geziene derby tussen Spcl WVV en Rapid werd op voetbaltechnisch gebied een teleurstelling. Uiteindelijk toonden de Wittenrosveldenaars zich de minst slechte ploeg en beslistten dit duel volkomen verdiend in hun voordeel.

## Beker-duels

## SPORT 7

RKBSV-WALRAM 2-3 — Een goed spelend Walram heeft de Brunssummers verrassend gewipt. Reeds in de 10e min. nam Walram de leiding, toen een schot van Uurlings van de paal terugcaramboleerde en door Beers werd ingeschoten 0-1. Dezelfde speler nam in de 40e min. een schitterende pass van L. Wilms op zijn slof en dat betekende 0-2. Na de hervatting een fel offensief van de thuisclub, waaruit Crijns reeds in de 51e min. tegenscoorde 1-2. Elk moment kon de gelijkmaker vallen, maar de Valkenburgers dachten er anders over en namen opnieuw het initiatief in handen. Met een beulenschot kogelde invaller Nijsten 1-3 en vlak voor tijd kopten Crijns en Ridder tegelijk de bal uit een goed genomen hoekschop in de touwen 2-3.

LANGEBERG-MIRANDA 4-3 (na verl.) De thuisclub heeft geruime tijd het spel beheerst en nam door H. Knubben de leiding: 1-0, waarna de voorsprong door Jan Peters werd verhoogd: 2-0. Viak voor de rust door Doverman 2-1. Na de thee benutte Koen Peters een strafschop 3-1. Uit de rust volgde tegenoffensief-voorden Oilschlagers 2-3 en Hupperts 3-3. In de tweede verlenging bracht L. Knubben het winnende doelpunt op het scorebord: 4-3.

KOLONIA - RKVVH 3-1 — Een veel sterker Kolonia maakte aan alle VVH-illusies een einde. Direct na de aftrap rolden de Kolonia-anvallers op de gastdefensie af. Toch was het zeer verrassend VVH dat dank zij Ruwette een 0-1 voorsprong nam. Kolonia was niet aangeslagen en Kupperts scoorde in de 8e minuut 1-1. Van Maris maakte er in de 15e minuut 2-1 van. Na rust zag de toeschouwers hetzelfde spelbeeld. Van Mares benutte 7 minuten voor tijd een strafschop: 3-1.

RKONS - KAKERTSE BOYS 1-1 (Kak. Boys w.n.s.) — Het publiek zag een gelijkwaardige eerste helft. In de 40e minuut schoot Eymael voor de Kakertse Boys raak 0-1. Na rust waren de Boys sterker maar langzaam aan verplaatste de thuisclub het spel. Verdiend kopte Cor Snijders na 15 minuten uit een voorzet van Thei Bruns de gelijkmaker in 1-1. Aangezien de wedstrijd met 1-1 eindigde werd zondag resultaat met een half uur verlengd. De eerste serie penalty's leverden ook een gelijk resultaat op. De tweede serie van vijf werd met 4 tegen 3 door de Boys gewonnen.

GELEEN - LINDEHEUVEL 2-1 — Lindeheuvel, dat haar eerste wedstrijd voor de bekercompetitie verrassend van De Ster had gewonnen, werd zondag in het Mauritsstadion door Quick '08 gewipt. De Quickers wonnen de wedstrijd met 1-2, maar kregen deze zege niet bepaald niet cadeau. Lindeheuvel was zeker niet de mindere en vooral het laatste kwartier hebben de Quickers alle zeilen moeten bijzetten om de gasten van een gelijkspel af te houden. Beks opende voor Quick de score, waarna Emile Vrancken de ruststand op 1-1 maakte. Beckers schoot na de hervatting Quick naar een 2-1 zege.

WILLEM I - ZWART WIT 2-1 — Goed voetbal van beide ploegen. De spanning bleef tot de laatste minuut hangen door het uithitven van het winnende doelpunt. Ritzfeld 0-1. B. Corbee 1-1. Rust. Beckers 2-1.

SPCL. CABERG - CELIOS 2-0 — Aantrekkelijke gelijkopgaande wedstrijd die door de gelukkigte gewonnen werd. Notermans 1-0. Rust. Everaers 2-0.

SVM - OBBICT 2-0 — Thuisclub speelde met vijf invallers, waarvan Zellingen goed voldeed. Ondanks deze halfploeg was SVM toch heel duidelijk merkbaar. Scholtens na solo-reis 1-0. In tweede helft hetzelfde spelbeeld. In de 71e minuut maakte Spijkers aan alle onzekerheid een einde 2-0.

KLIMMANIA - SCHARN 1-0 — In een spannende en faire strijd speelde de thuisclub zich een ronde verder. Na een 0-0 ruststand scoorde Lemlijn de winnende treffer.

HBS - SPCL. TREEBEEK 1-2 — Prima leiding van arbiter Smeets. Beide teams speelden overigens fair en waren in de eerste helft aan elkaar gewaagd. Rust 0-0. Na de hervatting scoorde Meerendonk 0-1, maar Jongen zorgde spoedig voor de gelijkmaker 1-1. In de slotfase schoot Leurs zijn club naar de volgende ronde: 1-2.

SLEKKER B. - DE LEEUW 1-2 (na verl.) — De Leeuwen uit Brunssum wonnen deze fair gespeelde wedstrijd pas in de tweede verlenging. Voor de rust scoorde de Bock 0-1 en na de hervatting Verstraeten via een strafschop 1-1. In de verlenging doelpunten Tissing de winnende goal: 1-2.

### Spcl. Irene-MKC 3-6

TEGELEN, 9 nov. — De MKC-speler Vlaspoel heeft Spcl. Irene op zijn eentje naar een nederlaag geschoten. Hij scoorde liefst vier keer waarbij een glasheldere hattrick in achttien minuten tijds. Voor de thuisclub was dit zo deprimerend, dat men doelman Rutten verving door Franssen. De 350 toeschouwers zagen twee nagevolgd aan elkaar gewaagde ploegen, maar de bezoekers wisten de kansen veel beter te benutten. In de 5e, 16e, en 18e minuut trof Vlaspoel de roos, waarna Rijvers er kort voor rust 1-3 van maakte. Twee minuten na de hervatting werd het doelpuntenfeest voortgezet door MKC'er Lahaye: 1-4. Spcl. Irene had daarna precies twintig minuten nodig om de stand via een schot van Krijn een wat beter aanzien te geven: 2-4. Maar twee minuten later was het weer Vlaspoel die het oude scoreverschil op het bord bracht (2-5). In dezelfde minuut bracht Krijn de stand op 3-3 en Lahaye bepaalde in de 85e minuut de eindstand op 3-6.

### Spcl. WVV-Rapid 2-0

MAASTRICHT, 9 nov. — De derby tussen Spcl. WVV en Rapid is in feite een droevige verloning geworden, waarin WVV tenslotte als de minst slechte ploeg gemakkelijk en volkomen verdiend heeft gewonnen. De Wittenrosveldenaars bouwden zich door beter veldspel een licht overwicht op. Dit resulteerde uiteindelijk in een aanvechtbaar doelpunt van Groothuizen: 1-0. Voor Rapid was er geen enkele reële scoringskans weggelegd. Na de hervatting was er van enig spelverbetereing geen sprake. Een van de zwaarste goede combinaties die er te zien waren, werd in de 70e minuut door invaller Elie met een treffer besloten waarmee hij de zege voor zijn ploeg veilig stelde. Want ook in de resterende tijd slaagde Rapid er niet in om de score een ander aanzien te geven: 2-0.

### Eijsden-Vrijen 1-1

EIJSDEN, 9 nov. — In een meer spannende dan fraaie wedstrijd heeft Eijsden tegen Vrijen niet gekregen wat het in feite verdiende. Ondanks de groot overwicht moesten de grenskanters door het niet benutten van de vele kansen met een puntenverdeling genoegen nemen. Van meet af aan werd het Vrijendoe onder druk gezet. Toch duurde het tot de tiende minuut voordat er een doelpunt viel. Op dat moment schoot Essers een vrije trap onhoudbaar in: 1-0. De thuisclub behield een licht overwicht, maar kon toch niet verhinderen dat Heinen tien minuten na de openings-treffer een voorzet van Laschet in de touwen schoot: 1-1. Ook na de hervatting bleven de grenskanters aandringen doch verder dan een schot van Wolfs dat de paal trof en inzetten van Van Irsen en Sooren die door de Vrijendoelemaars prachtig werden gestopt kwam geen niet. Daar ook de gasten bij de sporadische aanvallen geen vuist wisten te maken bleef de score ongewijzigd: 1-1.

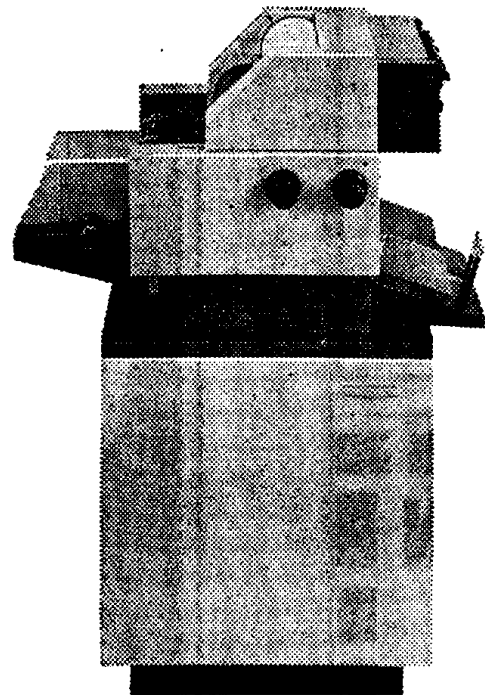
### Vier overwinningen voor Limburgse atleten in het nog jonge cross-seizoen

(Van onze atletiekmedewerker)

HEERLEN, 19 nov. — Annelies van Dijk (AVON) heeft zondag een internationale cross op de paardenrenbaan in Nijmegen gewonnen. De afstand: 10 kilometer. De andere AVON-atleten boekten het volgende resultaat: Coby Radix 6e bij de meisjes D, Mirjam van Laar 12e bij de meisjes B, Loek Radix 14e bij de jongens C, George Curvers 9e bij de jongens B en H. Quadrius 12e bij de heren middellangstanders. Michel Visschers (Unitas) won zondag in Vught bij de A-jongens de zogenaamde Lumetencross. In België zegenvierde zondag Pierre Heudens (FC Luik) in de 4e cross des Carrières te Ouffet. Kimbria Martin Smeets eindigde op het ruim 7 km lange parcours op de tweede plaats voor Blanchaert (FC Luik). De organisatie berustte bij AC Caf. Andere Kimbrianen namen zondagmorgen deel aan een cross te Aken. Bij de senioren won Leijens uit Malmédy. Bert de Jong (Kimbria) werd in dit gezelschap vijfde. De overige clubgenoten klasserden zich als volgt: 8. A. Vlugden en 10. P. Poolen. Bert Jacobs won de race bij de A-jongens, terwijl T. Smeets bij de C-jongens als eerste door de finish stoot.

## De Océ 2100 offset-duplicator. Voor één cent en één knopomdraai een magnifieke kopie.

Niet alle machines voor kantoor-offset zijn ingewikkelde apparaten. Neemt u de nieuwe Océ 2100 offset-duplicator, die speciaal ontworpen is voor oplagen van 10 exemplaren en meer. Een groot solist! Vrijwel zelfstandig draait hij in straf tempo zijn kopieën: 2 per seconde, 7200 per uur. Het enige wat mensenhanden hoeven te doen is de monoknop instellen. Vroeger moest u verstand hebben van etsen, inkten, papiertoevoer, drukken en reinigen van het rubberdoek.



Nu wordt dit alles met de monoknop volmaakt volautomatisch geregeld. Ja, een groot solist én een veelzijdig solist!

De Océ 2100 drukt voortreffelijk formulieren, rapporten, notulen, katalogi, klubbladen enz. Goede, gave drukwerkkopieën voor één cent per stuk. De Océ 2100 kan voor u zelfs drukwerk met foto's en illustraties maken. Ook dan is de prijs per kopie nog verrassend laag. De mogelijkheden

van de Océ 2100 worden nog eens aanzienlijk vergroot wanneer u hem gebruikt in combinatie met een elektrokoopierapparaat. Als u kopieën wilt maken voor één cent per stuk, stuur dan bijgaande bon op. U krijgt van ons een schat aan informatie over de Océ 2100 offset-duplicator. Postzegel plakken hoeft niet.

Vul in-knip uit-stuur op.

**BON**

voor informatie over de Océ 2100. Ik wil graag alles weten over de Océ 2100.

Firma: \_\_\_\_\_

T.a.v. \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Stuur deze bon op naar \_\_\_\_\_ LBG 7

Océ-van der Grinten N.V., Hoofdkantoor Verkoop Nederland, Antwoordnummer 2100, Den Bosch.

Océ-van der Grinten N.V. Verkoopkantoren in Amsterdam, Den Haag, Eindhoven, Hengelo en Rotterdam.

1e Klasse F				2e Klasse A				UITSLAGEN BEKER-WEDSTRIJDEN TWEEDE RONDE			
De Ster-Caesar	0-2	Eijsden-Vrijen	1-1	Spcl. Caberg-Celios	2-0	Willelm I-Zwart Wit	2-1	Geleen-Lindenheuvel	2-1	SVM-Obbicht	2-1
Spcl. Irene-MKC	3-6	Spcl. WVV '28-Rapid	2-0	Klimmania-Scharn	1-0	Geleen-Lindenheuvel	2-1	SVM-Obbicht	2-1	Langenberg-Miranda	4-3
Heer-Almanica	0-1					RKBSV-Walram	2-3	Koloni-RKVVH	3-1	RKBSV-Treebeek	1-2
SVN	8	5	3	0	13	16-6	Heerlen Sport	8	6	0	2
Caesar	8	4	4	0	12	15-5	KVC Oranje	8	4	2	2
Almanica	8	4	3	1	11	19-6	WVV	7	4	1	2
Heer	8	5	1	2	11	14-7	RKBSV	7	3	3	1
MKC	8	4	2	2	10	19-10	Minor	6	2	3	1
Voerendaal	7	2	3	2	7	8-7	Rapid	7	3	1	3
Rios '31	8	8	2	4	6	8-15	Vrijen	7	2	3	1
Roermond	7	1	4	2	6	3-13	Kolonia	7	0	5	2
Sp. Irene	7	2	1	4	5	8-16	Laura	8	1	3	4
Wit Groen VC	8	5	3	3	8	8-8	Eijsden	8	1	2	5
De Ster	7	0	3	4	3	4-13	Miranda	7	1	1	5
Wilhelmina	8	1	1	6	3	10-21					
3e Klasse A				3e Klasse B				3e Klasse C			
Haslau-SBCM	4-1	Simpelveld-EHC	1-3	Armada-MHD	1-4	Sp. Caberg	8-13	Sp. Caberg	8-13	Schinnen-DBSV	3-2
RKVVH	8-12	Rimburg-Vaersrade	0-1	Brevendia	8-13	Willelm I	8-13	Willelm I	8-13	Schinnen	8-11
Walram	8-12	Waubach-Chevremont	0-1	Born	8-11	Schinnen	8-11	Schinnen	8-11	Amelie	8-9
Haslou	8-10	Treebeek	8-12	Obbicht	7-9	Amelie	8-9	SVME	8-9	White Star	8-9
Gulpen	8-10	Schuttersveld	8-12	St. Oda	8-9	SVME	8-9	White Star	8-9	DBSV	8-7
Klimmania	7-9	Chevremont	8-10	MHD	8-8	DBSV	8-7	Bunde	8-7	St. Pieter	8-7
SBCM	8-9	Langeberg	8-10	Lindenheuvel	8-6	Bunde	8-7	VNB	8-6	SCG	8-3
Maurits	7-6	EHC	8-10	Merefeldia	7-9	SCG	8-3	RKBCF	8-2		
Leonidas	8-6	Waubach	7-9	Thorn	7-6						
SV Berg '68	7-5	Heilust	7-7	Laar	8-7						
RVU	7-4	Vaersrade	8-3	Tigleja	8-6						
RKHSV	7-4	Rimburg	8-3	Armada	7-6						
Sp. Biesland	7-3	Simpelveld	8-3	PSV '35	8-1						
		Bekkerveld	8-3								
4e Klasse B				4e Klasse D				4e Klasse E			
Sportclub '25-Sibbe	6-0	RKFCB-Mariade	2-1	Havantia-Urmondia	1-1						
Wit Groen VC-RKVVH	0-2	Amsternrade-Victard	1-5	Roosteren-Maasbracht	0-2						
		Limbicht-Sittard	3-2	St. Odiliënberg-IVS	2-4						
Sportclub '25	8-15	RKFCB	8-11	Urmondia	8-12						
RKVVH	8-11	VCT	8-11	Buchten	8-10						
SKCR	8-10	G.V.C.G.	8-11	Havantia	8-10						
Zwart Wit '19	7-8	Limbicht	8-10	I.V.S.	8-10						
Wit Groen VC	8-6	Verdrie	8-10	L.V.V.	8-9						
RKSVG	7-7	D.V.O.	8-9	Linne	8-8						
SV Meeressen	8-7	Mariade	8-7	Maasbracht	8-8						
Sibbe	8-7	Sweykh. Boys	8-7	St. Odiliënberg	8-8						
Scharn	8-7	F.C. Ria	7-6	Holtum	8-7						
SV Nijswiller	7-6	Susterse Boys	7-2	Slekk. Boys	8-6						
Vilt	8-6	Amsternrade	8-1	RKSN	8-5						
Aalbeke Boys	7-0			Roosteren	8-2						



